

PARA GUSTOS
SE HICIERON SABORES

- NORMAL
- 4 Frutas

- PIÑA
- FRESA y
- CHOCOLATE

FRESCO, SANO, DELICIOSO

YOGUR RUEDA



El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuente
Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055-212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509
Franqueo concertado 27-3

LUGO, Martes, 5 de Octubre de 1976

Año LXV
Depósito ley
PRECIO 11

ALMACENES DE HIERROS

Cuadrados Simple T
formas U Doble T
linas en negro y galvanizado
es para carpintería metálica
S Y SAEZ
60 - Tels. 211956-214125-218184

FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA
MAZA
Cantón Pequeño, 1
LA CORUNA

LUGO

- El próximo lunes, sesión de la Diputación Provincial
—Tratará, entre otros asuntos, de la designación de un nuevo consejero de la Caja de Ahorros Provincial, por haber cesado en dicho cargo el diputado D. Daniel Varela Piñero
- NEIRA DE REY: Los padres de los alumnos acordaron no mandar sus hijos a clase
—Por no estar de acuerdo con el horario de ida y vuelta del transporte escolar
- El gobernador civil y el alcalde de Navia de Suarna visitaron en Madrid al director general de Obras Hidráulicas
—Para informarse de la marcha del Gran Suarna



MADRID AL DIA

- Diez millones de cartas, almacenadas por la huelga
- Descongestión universitaria y admisión de todos los alumnos

MADRID

- El Rey presidirá hoy la clausura del curso de Estado Mayor
- Oreja Aguirre no trajo de USA ninguna lista de implicados en el asunto de la "Lockheed"



BARCELONA

- Los usuarios del Hospital de San Pablo deberán abonar la asistencia prestada en el mismo, aunque sean beneficiarios de la Seguridad Social

BILBAO

- Protesta por la detención de un sacerdote
- Nueva anomalía en el suministro de pan

FERRETERIA ASTURIANA

ALMACEN DE HIERRO

Para carpintería metálica y carrocerías

Tubos soldados conformados en frío

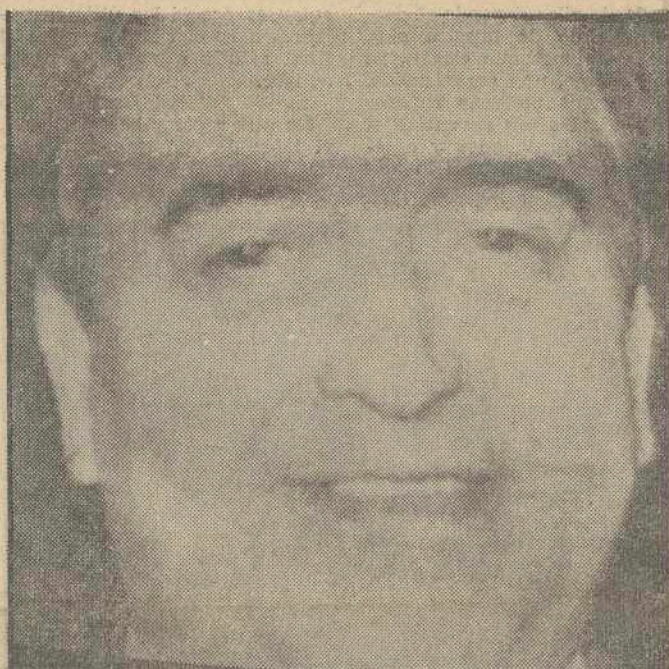
Redondos Formas U
Cuadrados Omegas
Angulos Rectangulares
Perfiles abiertos Chapas
Chapas Pegaso

Calle R. Cabanillas, 6 - Teléfono 215705

El Presidente de la Diputación de Guipúzcoa, muerto por la ETA (V Asamblea) en San Sebastián

Con él murieron dos policías de escolta y los conductores de ambos coches

Fueron ametrallados en pleno día por un joven que salió de un portal EL AUTO EN QUE LO ESPERABAN FUE HALLADO A DOSCIENTOS METROS DE DISTANCIA



Araluce Villar, el asesinado presidente de la Diputación de Guipúzcoa

SE HAN TOMADO SEVERISIMAS MEDIDAS EN LAS CARRETERAS VASCAS Y EN LA FRONTERA

EN OCTAVA PAGINA

EL CONSEJO DE MINISTROS MANIFIESTA SU DOLOR POR EL ATENTADO

Adoptará todas las medidas que las circunstancias aconsejen

EN OCTAVA PAGINA

LA COALICION DE SOCIAL-DEMOCRATAS Y LIBERALES CONTINUA EN EL PODER EN ALEMANIA

EN PAGINA DIEZ

RIBADEO: QUEREMOS CARRETERAS



El domingo se celebró en Ribadeo una manifestación autorizada para protestar por el mal estado de la carretera de Reme a Villamayor. Aproximadamente medio millar de labradores recorrieron las principales calles de la villa, sin que se produjese el mínimo incidente. Además de la petición principal —"Pagamos carreteras y tenemos corredoiras"—, las pancartas exhibieron otras demandas y exigencias: "Carreteras", "Boa luz", "Precios justos", "Escuela galega", "Atención sanitaria", etc. — (Foto SAEZ)

Fraga Iribarne pronunció ayer en el Círculo el Pregón de las Fiestas de San Froilán

En la Delegación Sindical le fue impuesta la Medalla de Oro al mérito de la Hostelería

DURANTE TODO EL DIA DESARROLLO UNA INTENSA ACTIVIDAD POLITICA
EN PAGINAS 2 Y 6

HOY, DIA DEL VENDEDOR JUBILADO
El Progreso
SE VENDE A 11 PESETAS

Según lo establecido en la Orden de fecha 22 de Abril de 1972, publicada en el B. O. del Estado del 13 de Mayo de dicho año, el DIA DEL VENDEDOR JUBILADO se celebra el 5 de Octubre, motivo por el que los diarios del país incrementarán en una peseta su precio habitual. EL PROGRESO, dando cumplimiento a la norma establecida por el Gobierno, se vende hoy al precio de ONCE PESETAS.

E PELUDEZ DIXO...



«Tan lixeira coma unha pruma...»

EN ULTIMA PAGINA

COCINAS PARA TODAS LAS NECESIDADES

COMPROMISO DE CALIDAD

FAGOR

De venta en:

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

Ronda Caidos, 22

CINE KURSAL

HOY, 5.45 - 8 y 10.45

ESPECTACULAR ESTRENO

El héroe de la jungla en la más intrigante y emotiva aventura

TARZAN Y EL NIÑO DE LA JUNGLA

Panavisión-Color
Mike Henry
Aliza Gur
Robert Gordon
Todos los públicos

GRAN TEATRO

HOY, 5.45 - 8 y 10.45

EMOCIONANTE ESTRENO

Todos los públicos

EL HUNDIMIENTO DEL JAPON

con KELLU KOBAYASHI
TESHUO TANBA
HIROSHI FUJIOKA

El Japón se hunde irremisiblemente. ¿Qué será de sus cien millones de habitantes?

CINE PAZ

HOY ESCALOFRIANTE ESTRENO

5.45 - 8 y 10.45

Mayores de 14 años y menores acompañados

OLIVER REED
ELKE SOMMER, en

DIEZ NEGRITOS

Suspense, intriga y emoción hasta el final

LUGO: CAPITAL...

FRAGA IRIBARNE EN LUGO: EN EL CIRCULO DE LAS ARTES PRONUNCIO EL PREGON DE LAS FIESTAS PATRONALES

MANUEL Fraga Iribarne llegó a Lugo en el expreso descendente de las nueve y cuarto. Hizo el viaje desde Madrid solo. Le aguardaban en la estación el Alcalde de la ciudad, Tomás Notario; el procurador en Cortes por representación familiar Antonio Rosón; el profesor González Páramo y otra serie de amigos, muchos de los cuales constituyen en Lugo la representación provisional de la Reforma Democrática. También se hallaban representantes de la Asociación de la Prensa, de la que el Sr. Fraga Iribarne es Presidente de Honor. De la estación el Sr. Fraga se dirigió al Hotel Méndez Núñez donde desayunó en compañía de unos íntimos amigos y acto seguido dio comienzo a la serie de recepciones que se habían de prolongar hasta las doce y media de la mañana. Ante el Sr. Fraga, en grupos, fueron desfilando una serie de representaciones de absolutamente todos los ayuntamientos de la provincia. Con todos ellos el Sr. Fraga departió durante algunos minutos. También recibió a profesionales de la capital y representaciones de todos los estamentos sociales de Lugo. Entre las diez y las doce y media el Sr. Fraga Iribarne recibió exactamente a 1.228 personas.

Instantáneamente después se reunió en la planta baja del hotel con otro numeroso grupo de amigos ante los cuales pronunció un discurso.

PALABRAS DEL SEÑOR FRAGA

El Sr. Fraga empezó diciendo que mientras en Lugo nos hallábamos en fiestas el país estaba abrumado por toda clase

de problemas, económicos, sociales, políticos y culturales. Después de extenderse en la necesidad de una unión de los buenos españoles el orador dijo que tenemos que aspirar a: —A que el país no sufra sobresaltos ni inseguridad. —Que no se nos impongan aventuras y se destruya en poco tiempo la riqueza lograda con nuestro esfuerzo. —Que se hagan las reformas necesarias que aumenten el nivel de la moralidad pública, la eficacia administrativa, el desarrollo económico, la justicia social.

—Que la voz de nuestra tierra sea oída.

Se refirió a Reforma Democrática y a la necesidad de crear en Lugo sus bases con la Comisión Ejecutiva que debe empezar a funcionar cuanto antes. —Tenemos —añadió— las espaldas bien guardadas con importantes alianzas y es preciso demostrar a todos esos de las pintadas, que no pintan absolutamente nada. —Durante cuarenta años —añadió el señor Fraga— hemos marchado bajo una dirección, la del Generalísimo Franco. Ahora esa dirección y ese camino hemos de buscarlo por nosotros mismos. Es un hecho ineludible de que antes de un año vamos a tener elecciones y que del resultado de ellas depende el destino próximo de nuestro país. Unas elecciones que exigen, ya de antemano, una organización, unas fuerzas políticas capaces de afrontarlas con garantías. A ello vamos ilusionados y esperanzados en que al final lo justo será lo que se imponga. Te-



La fotografía de Vega está obtenida en el momento de la llegada del señor Fraga a la Estación de nuestra ciudad, donde fue recibido por varias personas, entre ellas los señores Notario Vacas, alcalde de Lugo; Rosón Pérez, procurador en Cortes; y el profesor González Páramo, según se distingue en la fotografía. — (Foto VEGA)

nemos que hacer algo serio para que en estos momentos de confusión logremos participar unidos en el proceso electoral que se avecina.

Una estruendosa salva de aplausos acogió las últimas palabras del señor Fraga, quien al final saludó a muchos de sus amigos.

EN SINDICATOS

De allí, a pie y bajo la lluvia, el líder de Reforma Democrática se dirigió a la Casa Sindical. (Pasa a sexta página)



Aspecto que ofrecía el salón de actos de la Casa Sindical durante el acto de imposición de Medallas al Mérito en la Hostelería y en el que Manuel Fraga recibió la de Oro. — (Foto VEGA)

HOY, DIA DE SAN FROILAN



CON el Pregón pronunciado por el ilustre hijo de Lugo, Manuel Fraga Iribarne, dieron comienzo ayer las fiestas patronales de San Froilán. Sobre el Pregón, les informamos en otro lugar de este número. Pero vayamos con las fiestas:

Una vez terminada la intervención del ex-ministro Fraga Iribarne en el Círculo de las Artes, el Alcalde, el Presidente de la Comisión de Fiestas y los restantes miembros de la Corporación se dirigieron a la Casa Consistorial desde cuyo balcón el alcalde, Tomás Notario, prendió fuego al gigantesco cohete anunciador de las fiestas patronales. En cuanto el cohete hubo estallado se puso en marcha una lucida comitiva formada por las comparsas de gigantes y cabezudos, banda de Música, agrupaciones folklóricas, etc., que recorrieron la ciudad anunciando la buena nueva del comienzo de los festejos. Casi al mismo tiempo, el Alcalde, en su despacho oficial, en presencia del ilustre pregonero, presi-



lustró el pregonero, presidente de la Comisión de Fiestas y Corporación Municipal, brindando por Lugo, por San Froilán y por el éxito de las fiestas que en aquel momento se iniciaban. Alrededor de las diez de la noche, la Corporación Municipal



Arriba, el delegado provincial de Sindicatos, señor Panero Agúndez, impone al señor Fraga Iribarne la Medalla de Oro al Mérito en la Hostelería. Abajo, el señor Fraga impone la de Plata de la misma Orden al presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo, Manuel González Rodríguez-Granxeiro. — (Fotos VEGA)



Arriba, el presidente de "Cántigas e Flores", señor Ferrer Larino, entrega a don Manuel Fraga Iribarne una artística placa de plata en donde se recoge el nombramiento de Presidente de Honor de la Agrupación. Abajo, el ex-ministro conversa con Misioné, el olímpico de piragüismo, en presencia del presidente del C.D. Lugo, señor García Peña y del internacional juvenil Campos Villarino, campeón de España de piragüismo. — (Foto VEGA)

ofreció una cena en honor del señor Fraga Iribarne en el "Porto do Recanto".

Mientras tanto se celebraba la primera verbena de las fiestas en la Lonja del Palacio de Deportes y en la instalación deportiva contendían el Bregón y el Benfíca de Lisboa en la primera con-

frontación del Trofeo del Bimilenario.

PROGRAMA PARA HOY, DIA DE SAN FROILAN

—A las 10 mañana.—Alboradas y desfile de gigantes y cabezudos, acompañados de (Pasa a sexta página)

Comercial Ramón Trigo Pérez

LA CASA DEL AUTOMOVIL

Embellecedores - Chapa - Electricidad

LES OFRECE SUS SERVICIOS EN

General Mola, 78 — Telf. 212763 — LUGO

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO NACIONAL

Para sus obras en Ujo (Asturias) necesita

- * CAPATACES.
- * OFICIALES DE 1.ª - BARRENISTAS.
- * OFICIALES DE 2.ª - BARRENISTAS.
- * GUNTEROS.
- * YUMBISTAS (TRES BRAZOS ATLAS COPCO).

(Todos para túneles)

Interesados escribir al Apartado de Correos 559 de Oviedo. Referencia CONSTRUCCION. Oferta número 1.042

FIESTAS DE SAN FROILAN



Antigüedades PRADO

PRESENTA

EN LOS SALONES DEL HOTEL MENDEZ NUÑEZ DE LUGO,

su exposición "ANTIQUE CHOPING"

Los días 4 al 10 inclusive, MAÑANA y TARDE

Donde podrá adquirir su:

OLEO - ACUARELA - PORCELANA - OBJETO DE ARTE - BRONCES - RELOJES, etc., etc.

A PRECIOS DE FIESTA Y CON LA GARANTIA DE UNA GRAN FIRMA

¡¡Su inversión en arte!!

La bolsa más segura del mundo...

EL HIPERFOSFATO RENO

ACTUA DE FORMA CONTINUA Y PROLONGADAMENTE CON UNA EFICACIA SOSTENIDA DURANTE TODA LA VEGETACION, MEJORANDO LA FERTILIDAD DEL TERRENO

NECESITO SEÑORITA

Talla 40-42

Dispuesta viajar Galicia y Asturias para presentar colección vestidos moda joven

Interesadas presentarse Hotel Méndez Núñez, preguntar Sr. Valera de 10 a 13 y de 16 a 20

HOY, UNICO AVISO

PROMOCIONES

COGALSA

Calle San Pedro, 4-2.º

LUGO

Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7

Teléfono 21-25-34

VENTA DE VIVIENDAS GRANDES FACILIDADES

VENTA DE PISOS Y LOCALES COMERCIALES

- Piso en Plaza de San Fernando. Ocasión (2.200.000 pesetas)
- Aticos en la calle Miguel de Cervantes.
- LOCALES COMERCIALES con superficie entre los 100 y 300 metros cuadrados en calle Miguel de Cervantes.

INFORMAN: Construcciones "Alvarez Real"

Avda. de La Coruña, 81 • Teléfonos 217817 y 217808



PORTON DO RECANTO



HOY, SAN FROILAN • GRAN CENA BAILE

Ambiente selecto en un marco incomparable

Menú: Cigalas, Camarones, Percebes, Mero a la crema de langosta, Carré de ternera, Postre: Muralla Bimilenario. Vinos: Blanco PENASCAL y tinto MONTECILLO. Cafés y Licores. Champagne: Extra CASTELBLANCH. RESERVE SU MESA PERSONALMENTE O LLAMANDO AL TELEFONO 217411

Y después de la cena, gran fin de fiesta con un conjunto internacional

PORTON DO RECANTO... "algo muy nuestro"

Y PROVINCIA

MONFORTE

Mañana, sesión plenaria de la Corporación Municipal

• La Plaza de San Antonio necesita mayor atención

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía).

Mañana, a las 18 horas, se reunirá el pleno de la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Monforte para estudiar trece puntos que integran el Orden del Día y que son los siguientes:

- 1.º—Lectura del borrador del acta de la sesión anterior.
- 2.º—Encargo del proyecto de agua y alcantarillado en la calle del Morín.
- 3.º—Recepción de obras.
- 4.º—Cuenta de honorarios del proyecto.
- 5.º—Escrito de Auxilia solicitando subvención.
- 6.º—Reposición de montes municipales.
- 7.º—Expediente de desafectación de camino.
- 8.º—Concurso de adquisición de máquina facturadora.
- 9.º—Escrito del encargado del Servicio de Alumbrado Público.
- 10.º—Escritos sobre contribuciones especiales.
- 11.º—Moción de un concejal sobre solar municipal.
- 12.º—Comunicaciones de la presidencia.

13.º—Correspondencia y disposiciones oficiales.

14.º—Ruegos y preguntas.

CURSO DE INGLES

Con motivo del comienzo del Curso de Inglés programado por el Aula de Cultura del Casino Ateneo, ayer tarde, a las siete, para los menores de 14 años, y a las ocho, los demás inscripciones, tuvieron lugar reuniones con los alumnos, para tratar sobre los pormenores de la inmediata iniciación de las clases.

Se aconseja a los menores de 14 años, asistan a la reunión acompañados de sus padres.

MOVIMIENTO DEMOCRATICO

Según los datos que nos facilita el Registro Civil de Monforte, en la pasada semana se ha observado

en la demarcación el siguiente movimiento demográfico:

Nacimientos: 7 (2 varones y 5 mujeres).

Matrimonios: 13.

Defunciones: 4.

UN TREBOL DE SEIS HOJAS

¿Quién de niño no se ha entretenido alguna vez en buscar un trébol de cuatro hojas?

Pues nosotros hemos visto uno de seis, que nos ha traído don José Portón Prieto, después de haberlo encontrado en un lugar próximo a la calle de Vilanova, por si queríamos decirlo como cosa curiosa.

Y en verdad que lo es, porque seis hojas, son muchas hojas para un trébol, que más que trébol viene a ser un «xábo». Claro que todas las cosas tienen su explicación. Creyendo por nuestra parte hacerle un favor a la ciencia hemos enviado al hombre en cuestión al Servicio de Extensión Agraria.

El teléfono sonó enseguida y Guillermo Gómez Quijano, nos dijo: «No es un trébol de seis hojas sino dos de tres cuerdos tallos han salido fundidos. Pienso que dos niños siameses no se puede decir que sean un niño sólo. Así que no hay tréboles de seis hojas». Lo celebramos porque, andar a estas alturas

modificando los catálogos de Botánica, sería una verdadera lata.

NOTA DE RADIO-ENSEÑANZA

La Dirección de Radio-Enseñanza, el programa cultural que para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, que las pruebas de acceso al curso tendrán lugar:

En Bóveda el día 7, a las ocho de la tarde, en el Colegio Nacional.

En Incio, el día 6, a las ocho de la tarde, en el Colegio Nacional.

En Monforte, el día 8, a las ocho de la tarde, en el Colegio Sagrado Corazón.

Asimismo se comunica a los alumnos de Chantada que para todo lo concerniente a Radio-Enseñanza deben dirigirse a don Antonio Pérez Luaces, Profesor de E.G.B., Avda. de Monforte, 57-2.

EL CURA DE CEREIXA SIN RAMPA Y SIN COCHE

Circulando por la carretera de Boveda a Puebla del Brollón, puede verse algo pintoresco: junto a la Casa Rectoral, en la localidad de Cereixa, un automóvil se halla totalmente bloqueado por una profunda zanja a su alrededor.

La explicación que nos han dado es que el señor Cura de Cereixa, don Antonio Casanova, reclama Obras Públicas se le deje un acceso a la propiedad de la Casa Rectoral, acceso que, por supuesto ya existía antes de las obras de la carretera.

Ante este estado de cosas dejó el automóvil a la entrada de la finca habiéndose practicado excavación alrededor del vehículo que ahora aparece bloqueado como un grotesco y extraño monumento.

Lo malo es que mientras se resuelve el asunto, que según nuestras noticias irá a los Tribunales, el Cura de Cereixa tiene que realizar a pie o en taxi las visitas y demás atenciones de su labor parroquial.

El hecho está siendo muy comentado en toda la comarca.

EL PROXIMO RIVAL DEL LEMOS

El próximo domingo, el Lemos se desplazará a Vigo, para disputar el partido correspondiente a la jornada frente al Turis.

El conjunto vigués es uno de los que prometen dentro de la actual competición, por lo que seguramente no faltarán dificultades a los «cachorros», que el pasado domingo han superado ampliamente al Atlético Orense.

A los aficionados les gustaría que la hazaña se repitiese en Vigo. Pero eso está por determinar, claro.

LA PLAZA DE SAN ANTONIO, PRECISA LIMPIEZA

Escombros ya de antiguo sobre los que crece la hierba, papeles y suciedad general es el aspecto que presenta la Plaza de San Antonio, que para más, sirve de zona de recreo a los escolares del Colegio Nacional que allí funciona.

Nos piden que desde aquí reclamemos un poco de atención, la exigencia a quien corresponde de que los escombros sean retirados, y la parte que atañe a los servicios de limpieza.

Por lógica y justa petición, que estamos seguros será atendida de inmediato.

HOY, LAS FIESTAS DE SAN FROILAN

Las fiestas de San Froilán, son un poco festivas de toda la provincia, pues un día u otro nadie o casi nadie deja de desplazarse a dar una vuelta por la capital en fiestas.

Los festejos lucenses de San Froilán, de las que hace algunos

En la primera, después de la gran importancia de la obra, se da la circunstancia de que mejorará mucho la entrada a nuestra villa por esa zona, ya que una casa, hoy en ruinas, que se encuentra en el malecón, será demolida para construir una nueva.

O sea, que esa vieja y destaralada galería, desaparecerá.

La otra obra, el asfaltado y acondicionamiento de la entrada a la Playa, también vendrá a solucionar un grave problema, como es el barrizal, en invierno y polvareda en verano, que hay que aguantar para pasar el tramo. Téngase en cuenta de que ahora no solamente hay que pasar para ir a la Playa. Allí también está el polideportivo, y dentro de algún tiempo el local social de Meigas e Tragos.

Por cierto que en esa zona, si el Ayuntamiento tuviese dinero, se podría crear una zona verde que llegase incluso hasta la carretera... Entonces tendríamos, aunque pequeño, nuestro parque, recinto festivo, etc., etc.

LO QUE SE DICE Y COMENTA

Hay que seguir las gestiones para conseguir la piscina infantil en la playa.

No resulta muy cara y hay mucha gente dispuesta a colaborar con la obra.

La comisión gestora de la reparación de la calle Calvo Sotelo, ya no debe esperar más en salir a efectuar el recorrido personalmente...

La calle Padre Severino Vega Cid, sigue intransitable. Allí llegaron las obras de saneamiento, y como el caballo de Atila...

¿Dónde están las responsabilidades...?

NOTA DEL CENTRO DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

Se pone en conocimiento de los alumnos que se han inscrito para seguir estudios en las Aulas de Educación Permanente de Adultos (edificio del antiguo asilo, barrio de O Mazoideiro) que deben presentarse el día 6 a las seis de la tarde, en el mencionado lugar al objeto de serles aplicada la prueba clasificatoria señalada por la reglamentación vigente. Aquellos que por cualquier causa no hayan completado la documentación exigida deberán presentar, según los casos, D.N.I., Libro de Familia o dos fotografías.

En dicho día se les comunicarán todos los aspectos relacionados con la marcha del curso, tales como horarios, fechas de evaluación, etc.

FERIAS

HOY, PIEDRAFITA, LOUSA-DELA Y CHANTADA

Mañana, Sarria y Monforte de Lemos

SARRIA

El servicio de recogida de basura será implantado a partir de las diez de la noche

• LAS OBRAS DEL PLAN TURISTICO VAN EN SERIO

SARRIA.—(De nuestro corresponsal, VILLARABID).

Con el fin de tratar de mejorar lo más posible el servicio de recogida de basuras en nuestra villa se trata de implantar próximamente dicho servicio a partir de las 10 de la noche.

Ahora se viene comenzando a las 6 de la mañana, pero claro, cuando el personal sale, ya los perros hicieron su pasada y dejaron todo extendido.

Esto hace perder mucho tiempo y a la cosa no queda nada bien. Ahora con la nueva medida se espera paliar esto en gran parte.

Pero claro, como siempre hay que pedir plena colaboración a todos y muy especialmente a las amas de casa, quienes deben tratar de cerrar en sus bolsas lo más posible los desperdicios y bazarlos por las noches, ya que se espera que el servicio comience por la calle Mayor y en algunas calles se terminará la recogida a las cuatro o cinco de la madrugada.

Para los señores comerciantes, quienes ven de esta forma más favorecidos sus fachadas, deberán tratar de acondicionar igualmente sus cartones, no tirándolos como hacen algunos, sin estar ni doblar, como si para ellos fuese sólo el camión de recogida.

En fin, colaboración por parte de todos y así si se podrá tener una Sarria más limpia. Piénsese que por las fachadas y alrededores de los hogares, es fácil juzgar la predisposición del vecino, industrial o comunidarios.

Con la debida antelación se avisará de la fecha de comienzo del nuevo horario.

SIGLAS

Pues cayó bien eso de las siglas. En Sarria tenemos muchas más, pero de las más sobresalientes nos ocupamos el pasado domingo.

Fueron muchos los que preguntaron a que correspondía esta o aquella. Para los pocos que quedaron sin saberlas todas les diremos que A.P.D., todos lo sabían, la visita médica. S.D.S., Sociedad Deportiva Sarriana. C.Y.T., Correos y Telégrafos. S.L.U., Sociedad la Unión. M.E.T., Meigas e Tragos. P.Q.P., Peña Quinilestística Paquino y A.D.A. Acera del Avenida.

Todas estas, por uno u otro motivo, son verdadera actualidad. Y el amigo Armando, aún tiene una lista mucho mayor. Pero tenemos que dejar el tema. Esperemos que haya valido la prueba para bastantes gentes que aún no están familiarizadas con esa proliferación tan grande que vemos a diario en la Prensa.

MEIGAS E TRAGOS

Le siguen llegando invitaciones

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas Coeficientes

1.ª pleamar 1.26 75

2.ª pleamar 12.41 78

LA INSTALACION QUE VO NECESITA EN 24 HORAS

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

BAZAR FERLO

SERRANO SUÑER, 39

TEL. 21 59 76 LUGO

SOCIEDAD DE CAZADORES "COTO DO FARO"

(CHANTADA Y CARBALLEDO)

Se pone en conocimiento de los socios que pueden retirar los recibos correspondientes al año en curso en las Oficinas del Banco Pastor (Chantada) y en Casa de Fernando Vázquez Álvarez (La Barreira), presentando el carnet de socio. Debiendo hacerlos efectivos antes del primer día hábil de caza.

Se recuerda a los socios que aún no hayan retirado el carnet, deben recogerlo.

Por orden de ICONA se prohíbe la caza de la liebre.

La temporada hábil de caza comienza el día 10 de octubre.



RODIER PARIS

moda joven, elegante, práctica

BOUTIQUE

TERESA

Doctor Castro, 7-LUGO

RIBADEO

UNOS QUINIENTOS LABRADORES SE MANIFESTARON EL DOMINGO EN NUESTRA VILLA

RECLAMANDO, ENTRE OTRAS REIVINDICACIONES, EL ARREGLO DE LA CARRETERA REME VILLAMAR

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal, JUAN DE CARI-DAD).

Unos quinientos labradores de los municipios de Barreiros y Ribadeo, se manifestaron el domingo por varias calles de esta villa, reclamando, entre otras reivindicaciones que afectan al

sector agrario, la reparación de la carretera de Reme a Villamar —cuyos veinte kilómetros de recorrido se encuentran sin asfaltar y prácticamente intransitables desde hace bastantes años— más atención sanitaria para las aldeas, mejor electrificación rural, precios justos para los pro-

ductos agrícolas y subsanación de las deficiencias que se derivan de las concentraciones escolares.

SE OBSERVO PERFECTO ORDEN

La columna de manifestantes, predominantemente de gente joven, se puso en marcha a las doce en punto, en el jardín, circulando en perfecto orden y portando varias pancartas, en las que podían leerse las siguientes frases: "Existimos carreteras, boa luz, precios xustos, escola galega", "Atención sanitaria prás nosas aldeas", "Pagamos carreteras e temos corredoiras" y "Menos impostos, mais servizos".

Durante el recorrido, los manifestantes, batiendo palmas, corearon incesantemente gritos como éstos: "Menos conto, mais xusticia", "carreteras si, corredoiras, no", "menos coches, mais escolas", "Ribadeo escoita, os labregos están en loita", "menos impostos, mais xusticia", "precios xustos prós nosos produtos", "labregos unidos xamais serán vencidos", "escolas gale-

gas, tamén carreteras", "de Reme a Villamar non se chega sin pinchar", que uno de los manifestantes que marchaba en cabeza iba profiriendo por un megáfono. Se repitieron algunos, como el de "Ribadeo escoita, os labregos están en loita", que fue seguido del de "Ribadeo escoita, unete a loita".

LECTURA DE UN ESCRITO

Al llegar al frente de la Casa Consistorial, se detuvo la columna, leyendo Vicente Méndez López, vecino de Cubelas, el siguiente escrito: Vecinos: atopámonos hoxe aquí reunidos para manifestar a nosa protesta polo estado en que está a carretera Reme-Villamar, máis tamén, como decíamos no escrito de solicitude, pra destacar unha serie de problemas que nos afectan e dos cales a carretera non é máis que unha pequena mostra.

Está na mente de todos nós que existe unha relación entre o estado das vías de comunicación e as concentracións escolares, por exemplo. Alguén, un bon día, decidiu que era conveniente xuntar a todos os nenos das escolas rurais nunhas grandes colexios, aos cales serían levados nun transporte escolar. O sistema quizais resultase en Castella, pero non aquí. Primeiro, porque fan falla carreteras, logo autobuses, logo... moitas máis cousas. Pero así estamos, os rapaces teñen que madrugar, e algunhos moito, son metidos como sardiñas en transportes deficientes e carrexados por unhas carreteras do inferno deica unha escola da que habería moito que falar (dise que este ano non haberá comedor escolar, e que si o hai funcionará unha parte do curso).

Pero, como decía antes, esto non é máis que unha mostra. Todos somos conscientes dos impostos de todo tipo que temos que pagar ao longo do ano. Reciben nombres distintos, porque así son máis fáciles de cobrar, pero son impostos. Máis é hora de preguntarse pola inversión no campo, na aldea, desos cartos que todos os anos entregamos. ¿Temos pensado, seriamente, no que ocorre cando algún se pon enfermo nas nosas parroquias? ¿Qué tipo de asistencia sanitaria temos?

Está logo a cuestión dos prezos. A nós cóstanos moito esforzo producir; é un traballo moi duro e esclavo o traballo do campo. Pero, á hora de vender os produtos, ¿quís ocorre? Que vendemos a unos prezos de ruína, mentras que pra algunhos, o consumidor paga prezos de escándalo. Son os intermediarios os que arramplan con os cartos, porque non nos contamos pra nada á hora de fixar os prezos e comercializar os produtos.

Os problemas son, sin duda, moitos como vedes e haberá que ir pensando en facerles frente. Pra elo é importante estar unidos e chegar a facer actos como o de hoxe, que sirven non só pra reclamar atención pró medio rural, sinon que proban que é moito o que todos podemos facer e que non somos nós, xuntos, quienes temos que facelo".

Fue interrumpido varias veces por los calurosos aplausos de los manifestantes. Posteriormente, los cinco organizadores subieron al despacho del alcalde, señor Nistal Palea, a quien hicieron entrega del escrito, para su curso a las autoridades competentes. La manifestación se disolvió, sin causar el más mínimo desorden, después de cantar todos el Himno Gallego.

Como es natural, el paso de la manifestación fue presenciado por numerosos curiosos, pendientes de los textos exhibidos en las pancartas y de los gritos que iban profiriendo los labradores.

La marcha de la manifestación que siguió el itinerario previsto, por el centro de la calzada, fue auxiliada por agentes de la Policía Municipal, sin que interviniese la Guardia Civil, que no se dejó ver por las inmediaciones del recorrido.

Neira de Rei (Baralla)

Os pais dos alunos acordaron non mandar os fillos a clase

Por non estar daccordo co horario de ida e da volta do transporte escolar encargado de facer o servizo do Grupo Escolar "Luis Díaz Moreno", de Baralla, os pais dos rapaces do val de Neira de Rei acordaron non mandar, dende onte, os seus fillos á escola.

Con ista postura queren facer patente o malestar que reina nas parroquias de San Miguel, San Martín, Pena Rubia e Pedrafita e nos lugares das montañas, Barrosa, Fonte dos Poios, Cernadas, Souto, Casar de Munir, etc, polas horas perdidas a que se ven sometidos os rapaces que asisten ao Grupo de Educación Xeral Básica de Baralla.

Alguñs nenos teñen que se erguer antes das 7 da mañá e saír das súas casas, con noite pecha e dúas horas de adiando sobre o comezo das clases, cando a distancia do domicilio, dos máis, é somentes de oito a des kilómetros ao dito Grupo Escolar.

Asegún as nosas noticias o concesionario do servizo cun solo coche —de 40 plazas onde mete 70 estudantes— pretende atender a todos os alumnos do Centro, facendo dous viaxes co mesmo coche a conta da saúde dos rapaces de Neira de Rei. Estos pequenos teñen que agardar a pe firme diante do Centro, ós catro venos, máis dunha hora. E o mesmo pasa ca volta para a casa. As clases rematan ás 2,30 da tarde. O transportista aparece —dinnos os nosos informantes— ao cabo dunha hora a recoletores, ou seña, que a maioría dos nenos xantan ás catro da tarde...

Xo parecer, non están dispostos a que ocorra o do inverno pasado en que máis da metade dos cativos, indenfensas á intemperie, faltaron varios meses e colleron enfermidades por mor da friaxe que tiveron que aguantar día tras día...

Por outra parte, a comisión de pais de alumnos xestionou e ofreceu un omnibus máis cómodo e máis barato. E o futuro transportista comprometiase, ademais, a cumprir, puntualmente, os horarios de clase. Pero ningún se explica que interés oculto se está amparando.

Unha comisión de pais de alumnos—vista a pasividade da dirección do Grupo Escolar— tense dirixido repetidas veces á Delegación Provincial de Educación e Cencia sen resultado positivo, deica agora.

COMERCIAL E. R. G.

TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA

Roberto Baamonde, 58-60 - Teléfono 400464 - MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

SUCURSALES: Avda. de La Coruña, 114 - Tel. 215528 - LUGO y Avda. de Calvo Sotelo, 22 - Tel. 530546 - SARRIA

MOTORES "PIVA" - GRUPOS MOTO-BOMBAS "PIVA" - MOTOCULTORES "PIVA" - ATOMIZADORES "PIVA" - COR-TADORAS DE CESPED "PIVA"

"PIVA" TECNICA Y CALIDAD

TRACTORES "SAME" DE DOBLE TRACCION 40 - 56 - 63 - 74 y 92 CABALLOS. "SAME"... Una confirmación más de rendimiento a toda prueba. LAS CUATRO RUEDAS MOTRICES SAME SISTEMA ORIGINAL Y EXCLUSIVO DE DOBLE TRACCION

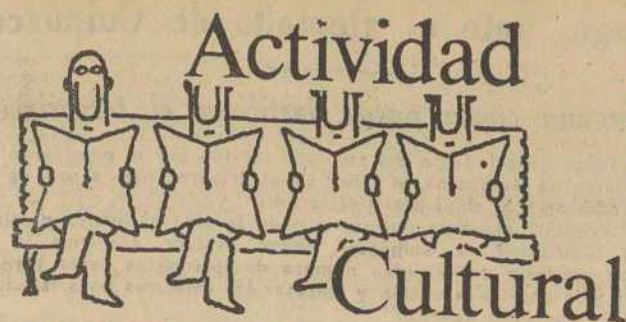
TRACTOR SOLE-DIESEL DE 32 CABALLOS. SIMPLE Y DOBLE TRACCION. SOLE-DIESEL... Nueva solución

MOLINOS DE PIENSOS Y FORRAJES "LEON". Por el sistema de martillos. Con motor eléctrico, gasolina o gas-oil. Modelo con acoplamiento especial para ser accionado por Tractor

MOTOSEGADORA "OLYMPIA" - ROBUSTA - SEGURA - ECONOMICA. AGAVILLADORA-ATADORA "OLYMPIA". Siega y ata perfectamente toda clase de cereales. Adquiera una máquina "OLYMPIA" y ahorrará tiempo y dinero

PASTOR ELECTRIC "KARLY". El aparato ideal para cuidar toda clase de ganado. UNICO - PERFECTO - ECONOMICO

MOTOSIERRAS - ORDEÑADORAS - EMPACADORAS - RASTRILLOS - COSECHADORAS - ABONADORAS - CISTERNAS DE PURIN - RIEGOS POR ASPERSION - MANGUERAS Y ACCESORIOS



CONCURSO "ALEXANDRE BOVEDA"

OBJETIVOS

O CONCURSO ALEXANDRE BOVEDA DE ECONOMIA E SOCIOLOGIA ten por fin promover o estudo e a investigación de materias relacionadas coa Economía e Socioloxía de Galicia.

AUTORES

Poderán concurrir todas as persoas de calquer nacionalidade, que polo seu vencello, profesión, experiencia, estudos, etc., se atopen en situación de facer un traballo ou investigación sobre os aspectos económicos e sociolóxicos do País Galego.

TEMA

O tema das monografías a presentar nesta convocatoria do 1976 deberá e terá de ser referir a calquer aspecto da Economía e Socioloxía de Galicia.

IDIOMA

O idioma a empregar nos traballos será o galego.

PREMIOS

Estabécese un premio en metálico de CINCUENTA MIL PESETAS (Pts. 50.000) e dúas MENCIÓNS HONORÍFICAS, coa obrigación de edición por parte da Asociación Amigos da Cultura en editoriais galegas.

PRESENTACIÓN DE ORIXINAIS

Os traballos presentaranse por triplicado, en folios medida holandesa a dobre espazo. A súa extensión non poderá ser inferior a 70 folios, cadros ou datos aparte.

Os orixinais non irán firmados nen se sinalará neles mención algunha do seu autor ou autores. Distinguiranse cun lema.

En sobre aparte, figurando no seu exterior o lema do traballo, o autor ou autores incluírán o seu nome, enderezo e nacionalidade.

Todos os comunicados relacionados co fallo do Xurado, serán a nome do firmante.

PRAZO DE ADMISIÓN

O prazo de admisión ficará fechado ás 24 horas do día 15 de xullo do 1978.

Os traballos remesaranse á Asociación Amigos da Cultura, Oliva, 23-3.ª planta, Apartado de Correos 363, Pontevedra.

XURADO

O Xurado, integrado por personalidades de recoñecido prestixio, será designado por Amigos da Cultura.

O Secretario do Xurado, con voz mais sen voto, será un representante de Amigos da Cultura.

O fallo do Xurado darase a coñecer o 25 de xullo de 1978.

PUBLICACIÓN DAS OBRAS

Amigos da Cultura reservase o dereito de publicar as monografías premiadas en opción preferente durante o prazo de 18 meses, contado a partir da data de comunicación oficial do fallo do Xurado.

As condicións do contrato ou contratos que se establezan entre as partes, no seu caso, axustaranse ás normas dispostas polo Instituto Nacional do Libro Español (INLE), non se perdendo a propiedade intelectual do autor ou autores sobre os traballos premiados.

ACEPTACIÓN

Enténdese que todos os concursantes, polo simple feito de concorrer, aceptan as presentes Bases.



VEINTE GALLEGOS MULTADOS PIDEN LA APLICACION DE UNA AMNISTIA TOTAL

Acompañada de veinte firmas, recibimos, con ruego de publicación, el escrito siguiente:

«Os abaixo firmantes, multados todos fies por diversos motivos (unhos coma presuntos integrantes da manifestación de Quiroga en contra da celulosa; outros con motivo da manifestación celebrada polo primeiro aniversario da morte de Moncho Reboiras, en Padrón; outros coma oponentes á Central nuclear de Xove, e outros, en xeral (Ferrol, Santiago, etc., como oponentes á situación de asolamento e dependencia colonial do pobo galego), queremos facer público que dende que inxustamente fomos multados (en moitos casos donantes do 30 de xullo), decretouse unha chamada amnistía que deica agora non vimos en ningún dos nosos casos, o cal nos leva a analizar en qué se quedou realmente a aplicación da devandita amnistía e no xativo, por non decir nulo, desenoio da democracia.

Nos xornais dos derradeiros días aparece tamén a noticia de que a catro patriotas galegos retidos na cárcer da Cruz: Xan López, María Vázquez, Manolo Fernández, Xosé María Brañas e o patriota vasco Villanueva Lanza, acaba de denegárlas a aplicación do decreto de amnistía despois de ter

anunciado publicamente nos medios de comunicación que axiña quedarían en liberdade. Si un home, consente da realidade do seu País, se manifesta en contra da Celulosa i é multado con 100.000 ou 300.000 pesetas; si un home di non á Central Nuclear i é multado tamén; si un home que loita pra que as clases populares do seu País vivan na farruca e na non-dependencia, é en cárcerado e acusado de terrorista, non rematamos de entender que práctica fai o Goberno da democracia, da xusticia, da liberdade de expresión e dos anxeos populares, ou que é o que entende realmente por amnistía, a non ser que estas palabras señalan algo eso, palabras que o devandito Goberno non da arredado do mouro destino dos 40 anos pasados.

Esiximos, pois, a aplicación dunha amnistía total (verdadeiro desao, ademais, de todas as nacións do Estado Español) prós multados, patriotas galegos e vascos encarcerados, pra todos os traballadores despedidos que hoxe se atopan no paro, pra todos os presos i esiliados políticos, etc., etc., como único xeito de camiñar de cara á democracia e de cara a que os galegos poitamos ser donos do noso destino».

A AN-PG DE LUGO SOLIDARIZASE COA MANIFESTACION EN CONTRA DAS TASAS

La Coordinadora de la AN-PG de la zona de Lugo nos remite, con ruego de publicación, la nota siguiente:

«A Asambléa Nacional-Popular Galega (AN-PG) solidarízase coa manifestación autorizada do día 6 contra a suba das taxas académicas da Universidade e pola escolarización total dos nenos galegos, aproveitando pra denunciar ante o pobo galego a desastrosa situación do ensino en Galicia onde non hai postos prescolares nin escolas abondo; faltan tamén no Ensino Medio sendo a media de galegos universitarios baixísima en comparación coa do resto do Estado. Niste senso, o estudiantado e o pobo levan loitando moito tempo pra conseguir a xestión democrática do ensino e o control dos presupostos. O Colexio Universitario de Lugo non ten edificio i en Peritos falta un invernadeiro, por poñer algún exemplo. ¿Onde van parar, pois, os

presupostos? ¿Cecáis ó ensino privado? Denunciamos tamén, solidarizándonos coa UTEG, o negocio montado ao redor dos libros de texto.

Queremos señalar como as autoridades emisoras do poder central actúan en Galicia reprimindo ós distintos sectores implicados, do que é boa mostra o caso dos recentes despidos en Lugo, Vigo, Ourense, etc. O rectorado non se quere responsabilizar das irregularidades cometidas por directores como o señor Marbán.

Finalmente, facemos un chamamento ao pobo de Lugo pra que se una á manifestación do día 6 ás seis da tarde na Plaza de España, pola escolarización, en contra das taxas académicas, pola xestión democrática do Ensino, control dos cartos, contra as subvencións estatais ao ensino privado, polo invernadeiro en Peritos e por un Ensino Galego, gratuito e popular».

Reunión de partidos nacionalistas de Galicia, Euskadi y Catalunya, para un pacto federal

O Partido Galego Social Democrata, o Partit Socialista de Catalunya e o Euskal Sozialista Biltzarrea (Convergencia Socialista Vasca) celebraron diversas xuntanzas na cidade de Bilbao a fins do pasado mes de setembro.

Nos contactos discutíronse, fundamentalmente, tres temas: análise da situación política nas respectivas nacionalidades e no Estado español; coordinación destes tres grupos políticos e a necesidade de consolidar estes contactos dentro da área socialista e a posibilidade de facer contactos semellantes con outros grupos nacionalistas federalistas das nacionalidades na perspectiva de establecer un pacto «Galeusca».

Tamén tratáronse temas referi-

«POP MUSIC»

Escribe: BALHIGFER



MARIE BERGMAN

NUESTROS ALBUMES RECOMENDADOS

"FRAMPTON COMES ALIVE" / PETER FRAMPTON (LP dobre - Ariola) Frampton en USA ya es un mito; aquí empieza a sonar bastante. Su LP doble está causando impresión por doquier y, tío, si aún no lo tienes, no sé a qué diablitos esperas. "Frampton Comes Alive" es una magnífica tarta de rock que no debe desperdiciarse. La guitarra de Frampton está de moda en USA y en otras muchas partes: a partir de ahora no sólo habrá Clapton, Santana, Harrison y Gallagher, también Frampton is the king of the guitar. A parte del magnífico plástico doble que recomendamos sin reservas, Frampton tiene en el mercado otro LP anterior: "Something's Happening", y a punto de aparecer, un sencillo que hace furor en todas las discotecas y "sinfonías" del mundo: "Show Me The Way".

"A LOVE TRILOG" / DONNA SUMMER (Ariola) A Donna se la conoce por esos mundos adelante como "el huracán sexual". Su primer LP y el single extraído del mismo consiguieron un éxito

extraordinario en todo el mundo. Su segundo LP (este que comentamos) parece que va camino de igualar al primero. Por lo pronto el sencillo extraído del mismo y que en la versión del LP ocupa toda la cara A - "Inténtame... sé que podemos hacerlo" - ya ha ocupado los primeros lugares de USA y se escuchaba, antes de aparecer en nuestro país, en las discotecas de Viana do Castelo, sin ir más lejos. Aunque los temas de la Summer son válidos especialmente para discotecas no dejan de ser aceptables para oír en casa mientras se degusta un cubalibre u otra bebida similar.

"CHICAGO X" / CHICAGO (CBS). Uno de los mejores LP's del grupo sin duda. Por otra parte se nota un importante cambio en su música. Chicago se vuelven más acústicos que nunca y tienden a parecerse a Loggins and Messina. Canciones como "Otro día lluvioso en Nueva York", "Si me dejaras ahora", "Mama Mama" o "Skin Tight" son manjar de sibarita... ¡y están en este álbum!

COMENTARIOS

ARIOLA. Los Carpenters con sus deliciosas voces están consiguiendo imponerse con "Un mundo en silencio", "campión" interesante que ha sido ya hit en Inglaterra y USA. Otro disco con sabor camp aunque no lo sea es "The more I see you" de Peter Allen con un magnífico solo de trompeta de... ¡Herb Alpert! La música de color también tiene su apartado en Ariola: "You to me are everything" de The Real Thing (N.º 1 en Inglaterra), "Save the last dance for me" de Ramona Wulf (¡magnífica figura, magnífica voz, magnífica canción!) y algo progre como "You're my everything" de Lee Garrett. También hay un nombre mítico -mueres y naces: ¡qué se le va a hacer!- con LP a la vista. Se trata del virtuoso del blues/folk Phil Ochs. El LP en cuestión es "Tape From California". Más nombres: Jalro y "A veces". A veces, a veces... Angela Carrasco y "No, no hay nadie más". Si alguna fémnia hispana ha de llegar al número uno es, no lo dudéis, Angela, porque con su calidad, gancho, voz y promoción... "No, no hay nadie más".

ZAFIRO. Esta casa discográfica con su "black feeling" nos está haciendo bailar a todos. Véase: "Dance your ass off" de Hamilton Bohannon (El rey del ritmo), "No es necesario que te vayas" de los increíbles -¡insuperables!- Chi-Lites, "Te amo, te amo completamente" de Exit-9, canción cantada en inglés y castellano; más, Struff y su magnífico "Time Moves On". Pero Zafiro tiene fichajes como Marie Bergman que convierte el "Feelings" archifamoso y archicaramelado en una canción trepidante, pra mover el esqueleto a base de bien. También Johnny Roman, un artista en la

línea de los grandes standards, nos obsequia con una muy personal versión del "Buena sera": el tema italiano ha sido rociado con un poco de pimante de Filadelfia y algo de canela mejicana.

EMI-Odeon. Elton John junto con Kiki Dee han grabado un sencillo que después de obtener un éxito rotundo en los dos países que nosotros sabemos lo va a obtener también aquí: "NO ME DESCORAZONES". Pero en las emisoras norteamericanas el tema que más se escucha actualmente es "Una quinta de Beethoven" de Walter Murphy. Se trata de un "bimbo" a la americana que puede pegar incluso aquí. Otros sencillos de EMI son "Todavía creo en el amor" de Tony Frontiera que es lo mejor grabado por él hasta la fecha, o "Donde están tus ojos negros" de Santa Bárbara que es algo mejor su sencillo anterior, pero bastante peor a todo lo anterior al mismo. Si hay algo que destacar de EMI es el single de Víctor y Diego, "Juegos de acción", la letra de la canción es muy interesante.

Hay también que destacar discos como "Hey baby" de Ted Nugent, que es uno de los más representativos guitarristas americanos del "heavy metal rock", o "Amigo mío" de B. B. Muñoz, canción con texto interesante (compuesto por B. B. Muñoz y Facundo Cabral) y con música cercana al blues/folk americano. Bueno, por último podemos decirles que los camioneros han hecho un homenaje a Los 2 Españoles por su canción "Momento al camionero". Y hablando de Los 2 Españoles, su nuevo disco se titula "De vuelta a casa".

LOS 7 MAS COMERCIALES

1. "No, no hay nadie más". A. Carrasco.
2. "Feelings". Marie Bergman.
3. "Gloria". Patti Smith.
4. "Una quinta de Beethoven". W. Murphy.
5. "Buena sera". Johnny Roman.
6. "Todavía creo en el amor". T. Frontiera.
7. Inténtame... sé que podemos hacerlo". Donna Summer.

LOS 7 MEJORES

1. "Frampton Comes Alive". Peter Frampton.
2. "Chicago X". Chicago.
3. "Zuma". Neil Young.
4. "Rock and roll music". Beatles.
5. "No es necesario que te vayas". Chi-Lites.
6. "The more I see you". Peter Allen.
7. "Amigo mío". B. B. Muñoz.

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 726,1; temperatura máxima, 14,2; temperatura mínima, 10,2; humedad relativa del aire, 79%; dirección del viento, S.O.; velocidad del mismo, 29 Kms/h.; agua caída, 2,7 litros por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

En las últimas veinticuatro horas la nubosidad fue abundante en toda la Península, con chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro, Centro y Andalucía occidental, siendo moderados durante la noche y débiles y dispersos durante el día. Del agua caída destacan los 18 litros por metro cuadrado recogidos en San Sebastián y 9 en el aeropuerto de Bilbao. En Baleares y Canarias el cielo estuvo nublado con intervalos muy nubosos.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 29 grados en Murcia y mínima de 7 en granada.

TIEMPO PROBABLE

El Servicio Meteorológico Nacional predice para hoy que el cielo estará nublado, con algunas nieblas o neblinas matinales y algunas lluvias débiles o lloviznas dispersas en Galicia, Asturias, Duero y Extremadura.

En Canarias habrá intervalos nubosos al norte de las islas y la nubosidad será variable, predominando la escasa, en las demás regiones.

"MARANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS
"Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO
de que se pierdan vidas simplemente por falta de la san-
gre precisa para transfundir.

Círculo por la derecha. Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantarse a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.



Solicita postales de Lugo

Desde Valencia nos escribe don Juan García Hernández, para solicitar de nuestros lectores que le envíen "tarjetas postales o vistas de esa hermosa e incomparable ciudad y provincia lucense". La dirección del señor García Hernández es la siguiente: Sana-torio Nacional Malvarrosa, Pabellón C. Sala B. Valencia - 11.



SANTIAGO: La "XXX Semana Social Española" será inaugurada hoy

El Nuncio Apostólico de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, leerá un mensaje de Su Santidad el Papa dirigido a la XXX Semana Social Española, en el acto de inauguración de esta Semana que se celebrará hoy en Santiago de Compostela.

La inauguración oficial de la Semana comenzará con la celebración de la Eucaristía en la Catedral santiagoense, ceremonia que concelebrarán el Nuncio de Su Santidad, los arzobispos de Santiago de Compostela y Oviedo y numerosos obispos españoles. Monseñor Angel Suñiga Goicoechea pronunciará la homilía y seguidamente el Nuncio dará lectura al mensaje Papal.

—oO—

El esquema de "Sacerdotes y Religiosos" que constituirá el temario de la cuarta etapa del Concilio Pastoral de Galicia ha sido presentado en la Catedral compostelana.

Hizo la presentación de este esquema el titular de la citada comisión conciliar, monseñor Angel Suñiga Goicoechea, arzobispo de Santiago de Compostela.

El tema de "Sacerdotes y Religiosos" será estudiado en todas las diócesis de Galicia durante la próxima etapa conciliar y sobre el se reflexionará en la asamblea plenaria que en junio de 1976 se celebrará en Santiago.

PONTEVEDRA

Mucha animación e interesantes transacciones en la primera jornada de la campaña marisquera en la provincia marítima de Villagarcía de Arosa.

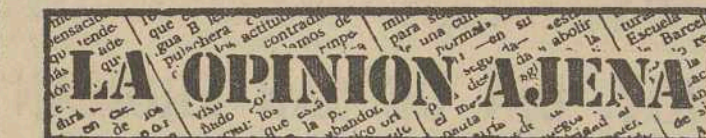
Los compradores en principio ofrecían a razón de 3.000 pesetas el cajón de berberecho, en tanto que los vendedores pedían a 4.000 pesetas. El tira y afloja motivó que en Carril las transacciones no se iniciasen antes de las doce del mediodía. Al final hubo "entente" y el precio osciló entre 3.300 y 3.500 pesetas cajón.

El inicio de la campaña marisquera hizo que la ciudad villagarciana ofreciese ayer un gran movimiento de mariscadores.

—oO—

La importancia, trascendencia de los Accesos a Galicia y la gran preocupación de la Administración por acabar con la marginación viaria de esta región, ha sido expuestos por el subsecretario de Obras Públicas, Luis Ortiz González, en el acto de inauguración de la "X Semana de la Carretera", que presidió en El Grove, en unión del gobernador civil de la provincia, Benito Saez González-Elipe.

El señor Ortiz González señaló que la preocupación de la Administración, en cuanto a Galicia, no reside solamente en los Accesos, sino también en una red viaria coordinada de toda la región. El subsecretario de Obras Públicas agradeció la presencia de los asistentes a esta Semana.



Es mucho lo que arriesgamos

Don Manuel Fraga Iribarne dice en "A B C":

"Algunos arguyen que los problemas son "estructurales"; es decir, que sin cambios muy profundos en la organización de la sociedad no es posible el entendimiento. Y no dudo de la necesidad de cambios sociales importantes; lo que no veo es el modo de realizarlos, más que por consenso entre muchos o por imposición de unos pocos sobre los demás. Y son precisamente los que más defienden las posiciones libertarias extremas los más dispuestos a imponer sus fórmulas por las malas, como en el viejo "trágala" de los progresistas del siglo pasado.

Lo que arriesgamos es mucho. Si cada grupo social y político se dispone a jugar de modo insolidario, poniendo por delante sus agravios, sus intereses inmediatos, sus reivindicaciones, sus diferencias, y todo ello de un modo dogmático e intransigente, podemos prepararnos a dos cosas. La primera, a un período de grave confusión y desintegración económica, social, cultural y política. La segunda, como tantas veces nos ha ocurrido en nuestro pasado, a que la salida sólo pueda ser por vía dictatorial.

También soy un convencido de que nuestro sistema económico-social necesita reformas que lo hagan más eficiente, más flexible y más justo. Pero de ahí a meterlos en una espiral inflacionaria que destruya los fundamentos mismos del ahorro, de la inversión y de la convivencia misma, va un gran trecho. Es necesario un pacto social, a la vez sólido, estable y flexible, que naturalmente contendría cláusulas a corto, a medio y a largo plazo, para asegurar, a la vez, la estabilidad primero, la eficiencia después y progresivamente una dosis mayor de justicia para todos.

En el enfrentamiento de dos grandes dialecticos, que han contenido a lo largo de los últimos meses, la de "reforma" y la de "ruptura", entendi y entiendo que la primera es preferible, fundamentalmente porque tiene más en cuenta las ideas que acabo de expresar. Romper un orden social para luego fundirlo, como las campañas, es una idea tentadora, pero la mayor parte de estas operaciones, en nuestra historia y en la ajena, han salido mal. Don Rodrigo era, sin duda alguna, un rey malo; traer a los árabes para arreglarlo fue un desastre mayor. Nuestro siglo XV y nuestro siglo XIX nos revelan, en medio de grandes tragedias, el peligro de empezar por romper lo existente para luego recomponerlo.

Los que insensatamente reivindican la violencia, de un tipo o de otro, y el desbordamiento de la acción de masas en la calle, llegando a enorgullecerse de la revolución armada de 1934, que quitó al Partido Socialista Español la oportunidad de ser el gran partido de la República y un partido socialdemócrata al estilo europeo; o los que vuelven a jugar con el fuego de los nacionalismos regionales, olvidando las guerras civiles del XIX y lo que ocurrió en 1934 y 1936, deberían pensarlo seriamente. El país tiene hoy una posibilidad real de reforma; no la tiene de acciones unilaterales de ruptura.

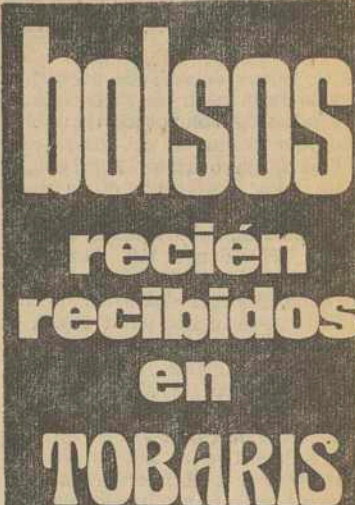
Los que, a su vez, se siguen resistiendo a cualquier reforma, los que mantienen por encima de todo sus posiciones políticas, religiosas, financieras y de cualquier forma de privilegio (eso sí, criticando los ajenos), tampoco merecen respeto alguno. En un momento en el que cuentan los meses, las semanas y hasta los minutos, las responsabilidades de cualquier desviación de ruta o retraso van a ser muy grandes. No tengamos duda alguna de que nos arremetemos si dejamos pasar la hora de las reformas para meterlos en el Jordán de un nuevo caos y volver a empezar. Aún es tiempo, pero ya no queda mucho; y, por supuesto, la providencia puede estar al quite de ésta o aquella chapuza, pero no suele hacerlo la temeridad de un grave error histórico.

ALIANZA DE CENTRO

El relevo en la vicepresidencia primera del Gobierno ha suscitado —y suscitará, sin duda— numerosos comentarios acerca de la actitud de los militares ante la política. Algunos de estos comentarios han descendido al terreno personal; otros se han elevado —al menos en la pretensión— a la categoría de dogma. Por lo que a mí respecta, ya he dicho que se trata de un paso más dentro de un proceso, y que si el militar por su condición, no debe ser hombre de partido, no tiene, en cambio por qué renegar de la política en el sentido más noble del concepto.

La prensa más asentada a la derecha —de acuerdo con la terminología comúnmente admitida— ha arremetido contra el cese —y también, contra el nombramiento del sucesor— del teniente general de Santiago y Díaz de Mendivil. Con toda mi consideración hay que decir que es el Rey quien nombra a propuesta del presi-

Luis Blanco Vila (De «Yax»)



BOLSO PLEX SKAY 290

BOLSO PLEX SKAY 325

BOLSO PLEX SKAY 325

BOLSO PLEX SKAY 350

BOLSO PLEX SKAY 350

BOLSO PLEX SKAY 350

BOLSO PLEX SKAY 385

BOLSO PLEX SKAY 385

BOLSO PLEX SKAY 395

BOLSO PLEX SKAY 395

BOLSO PLEX SKAY 435

BOLSO PLEX SKAY 445

BOLSO PLEX SKAY 450

BOLSO PLEX SKAY 475

BOLSO PLEX SKAY 495



Dr. Castro, 19 Conde Pallares LUGO

Instrúyete y podrás mejor instruir a los tuyos. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

FRAGA IRIBARNE EN LUGO: En el Círculo de las Artes pronunció el pregón...

(Viene de segunda página)

cal, cuyo salón de actar se estaba totalmente abarrotado de público que recibió al Sr. Fraga con una larga ovación. Este ocupó un lugar preferente en la presidencia con el Delegado de Sindicatos, señor Panero Agúndez, Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo, Manuel González Granxero; Presidente de la COA y Procurador en Cortes, Antonio Rosón y Alcalde de Lugo, Tomás Notario. El secretario, señor Argüeso, dio lectura a los decretos de concesión de la Medalla de Oro al Mérito en la Hostelería a Manuel Fraga Iribarne y a otros profesionales de la Hostelería y del Turismo.

A continuación el letrado señor Prosper da lectura al decreto que otorga la Medalla de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al Sr. Argüeso, secretario del Sindicato.

Después habla el presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y Turismo, Manuel González Granxero, que hace el ofrecimiento de las Medallas al Sr. Fraga, a Mercedes Marbán Alfonso, María Elisa Alonso Pérez, Pablo Díaz Yáñez, Nicanor Seijas Trastorras y Julián Ripoll Forcat. Pone de relieve los méritos de todos ellos y de una manera muy especial los del Sr. Fraga, "por los méritos excepcionales contraídos en su brillante etapa como ministro de Información y Turismo".

El Sr. Granxero es cálidamente aplaudido. Y se procede a la imposición de las Medallas. El Delegado Provincial de la Organización Sindical, Panero Agúndez, hace la imposición de la del señor Fraga y el señor Fraga impone al Presidente del Sindicato de la Hostelería la suya. Después, las diversas personalidades que se hallan en la presidencia —en donde se encuentra también el presidente del Consejo de Trabajadores, Nestor Vila—, imponen las restantes, incluida la del Sr. Argüeso.

Finalmente el Sr. Fraga Iribarne pronuncia un breve discurso poniendo de manifiesto que habla en nombre de todos los condecorados. El párrafo más destacado de este parlamento es el siguiente:

"Que qué necesita el turismo? El Turismo necesita buenos caminos, buenas comunicaciones, buenos servicios sanitarios, buen urbanismo, buena comida y buena bebida; buenas distracciones y, por encima de todo, buena paz y orden. Un pueblo satisfecho —y por lo mismo alegre y acogedor— un ambiente general de tranquilidad y la seguridad de que las cosas funcionan. Si no andan los correos, si los aviones llegan a destiempo, si hay desorden en las calles, si se paran las inversiones en las obras públicas o de infraestructura, mal para el turismo y mal para España entera. En esto, como en todo, tenemos un estímulo más para ser un país serio y en forma y no un país de broma o de tragedia".

Como había ocurrido momentos antes en el Méndez Núñez, el Sr. Fraga recibió al final una larga salva de aplausos. Acto seguido el Delegado Provincial, Sr. Panero, declaró concluido el acto.

VISITA A LA CATEDRAL
Tras el acto de la Casa Sindical, el Sr. Fraga Iribarne se dirigió en compañía de su séquito a la Catedral, donde entró por la puerta de la fachada Norte, dirigiéndose al altar mayor en donde oró unos instantes ante el Santísimo Sacramento. A continuación, y si-

guiendo su tradicional costumbre, se trasladó a la capilla de la Virgen de los Ojos Grandes. Al terminar su visita a la capilla de la patrona de Lugo, el Sr. Fraga Iribarne fue saludado por el capellán de la Basílica, don Luis Paz Solán y el Maestro Castañeras. Al abandonar el templo, el ex ministro visitó la capilla de San Froilán, antes de dirigirse a la puerta de la fachada principal en donde fue saludado cariñosamente por un numeroso grupo que esperaba su presencia.

COMIDA INTIMA
Un grupo muy pequeño de colaboradores íntimos de Reforma Democrática almorzó en el Méndez con el Sr. Fraga Iribarne.

CANTIGAS E FRORES
Alrededor de las cinco de la tarde, el presidente de "Cantigas e Frores", Jesús Ferrer Larino, acompañado de toda la Junta Directiva, y después de un breve parlamento en el que puso de manifiesto el agradecimiento de la agrupación hacia el ex-ministro, hizo entrega a éste de una artística placa de plata en donde se recoge el nombramiento de Presidente de Honor de la misma en favor del señor Fraga.

El homenajeado contestó con palabras de agradecimiento insistiendo a que "Cantigas e Frores" siga por el camino emprendido y ofreciéndose al presidente y todos sus miembros para lo que en el futuro pueda hacer por la Agrupación.

REPRESENTACIONES DEPORTIVAS

Poco después el Sr. Fraga recibió al olímpico y Medalla de Plata, Misioné. El Sr. Fraga lo felicitó muy cordialmente y se interesó por sus problemas. Misioné subrayó lo que ya tantas veces dijo: la inseguridad de trabajo para el futuro. El señor Fraga le rogó que por escrito le explicara todo con mayor detalle.

Después recibió también al Presidente del Club Deportivo Lugo, Sr. García Peña, interesándose asimismo por la marcha del equipo y expresando su confianza de que ésta, en la que

nos hallamos, sea "su temporada". También recibió al internacional juvenil Campos Villarino, campeón de España de piragüismo. Inmediatamente después el Sr. Fraga Iribarne se retiró a descansar.

EN EL CÍRCULO DE LAS ARTES

A las siete y media de la tarde, el señor Fraga fue recogido en el Hotel Méndez, en su calidad de Pregonero de las Fiestas, por el Alcalde de la Ciudad, Sr. Notario Vacas; presidente de la Comisión de Fiestas, señor García Fernández; y restantes miembros de la Corporación Municipal, en compañía de los cuales se trasladó al Círculo de las Artes para pronunciar el Pregón del San Froilán de 1976. El salón se hallaba totalmente abarrotado de público que recibió a Manuel Fraga con una larga salva de aplausos. Hecho el silencio, Tomás Notario pronunció unas palabras para poner de manifiesto la acusada personalidad del Sr. Fraga y agradecerle como Regidor de la ciudad el que hubiera aceptado pronunciar este Pregón. Largos aplausos para el Sr. Notario y a continuación, Fraga Iribarne da comienzo a su Pregón.

El Pregonero, entre otras cosas, dijo:

Sr. Alcalde de Lugo:
Excmos. e Ilmos. Sres. Sras. y Sres.:

Voy a empezar confesándoles a ustedes una cosa. Desde niño tengo deseo de venir a las famosas fiestas de San Froilán; como villalobes, he disfrutado mucho de nuestras fiestas locales, pero no se discutía por nadie que las fiestas de las tierras lugueñas eran "a San Lucas", de Mondedoño, y "o San Froilán de Lugo". Aunque parezca increíble, una serie de coincidencias desafortunadas de trabajo y de viajes, han hecho que nunca haya podido disfrutar de ellas. Por eso, como pasado el medio siglo no hay que descuidarse, me apresuré a aprovechar la honrosa y amable invitación de la Comisión de Fiestas y de la querida Corporación Luguesa, de hacer este pregón, para el que no tengo

ningún título, como acabo de confesar, como viejo y experto conocedor de estas fiestas.

Pero pienso también que esta importante tarea la puedo suplir, de algún modo, porque, fiestas aparte, pocos me ganarán en devoción a esta admirable Ciudad de Lugo, en conocimiento de sus tierras, y en amor a todo lo luguese. Dos años de estudiante en sus aulas, y visitante frecuente después, Lugo es mi segunda Patria, y a ella me considero vinculado en cuerpo y alma, y vosotros me habéis obsequiado doblemente a ello, haciéndome Hijo Adoptivo de la Ciudad.

Doña Isabel la Católica, Reina y Madre de España, que se consolidó definitivamente como nación entre sus manos, a la vez virtuosas y energías, sola reunir lo que hoy llamamos fichas de personas. Apapace, para utilizarlas cuando vacasen los cargos, evitando la improvisación de los nombramientos o la presión de las recomendaciones. Despachaba una vez con un Secretario, la vacante era de Pregonero de una ciudad, y la Reina, sacando un papel de un arco, dijo: "Ha de ser Fulano, porque tiene buena voz". Así debería hacerse, dicho sea de paso (y yo lo he procurado siempre) todos los nombramientos. Pero retengo la idea: quisiera yo, en este momento, tener la voz más potente, la garganta más sonora, el acento más armonioso, para hacer el merecido panegírico de nuestro Santo Patrono, y para atraer a propios y a extraños a estas Fiestas, ejemplares y famosas. Lo intentaré con entusiasmo, y si me falla el esfuerzo, tened por cierto que no será por falta de empeño, y disculpas las muchas faltas.

ELOGIO DE LUGO, CIUDAD BIMILENARIA

Comencemos por vocear, desde lo más alto del Castillo, que Lugo es una gran ciudad. No se cumplen en vano dos mil años de edad. Plantada en el corazón de Galicia, para ver las cosas desde lo alto y en una posición de auténtica fortaleza, Lugo da la sensación de algo que tiene una armazón solidísima, porque su muralla insigne es, a la vez, coraza y esqueleto. Oigamos a Martínez Barrio: "Centenios el cielo, centenios los muros de piedra y las cubiertas pizarrosas, de un verde grisáceo el campo y plomizas las aguas del Miño, padre de todos los ríos de Galicia, que bañados del Norte, y abriéndose paso entre montes y vegas camina hacia el Océano, Lugo tiene una apariencia grave y viril".

Seguidamente el señor Fraga Iribarne hace un estudio de la historia de la ciudad a través de los siglos y continúa:

En torno al Sacramento y a esa Virgen, que es una de las más bellas y antiguas de toda la Cristiandad, se construye la primitiva Catedral, en el siglo VIII, obra del Obispo Odoario, el buen mozo, que vino a las seguras tierras de Lugo en busca de refugio. La actual se inicia en el siglo XII, en el contrato que don Pedro III, Obispo de Lugo, con el Cabildo y cuatro ciudadanos, firmara con el maestro Raimundo de Monforte. Al maestro se le dan doscientos sueldos al año, o, en caso de devaluación de la moneda, 6 marcos de plata, o 38 varas de lienzo, 17 carros de leña, calzado el que necesitara, y cada mes dos sueldos para carne un cuartal de sal y una libra de cera. A cambio de esto, como dice el puntual Canónico Pallares, "se obligó a asistir a la obra todos los días de su vida y después de ella, sobreviviéndole, su hijo la acabaría". A los que hoy reclaman cada día revisiones cuando no rupturas, algo debería decirles este espíritu de continuidad creadora en que entonces se comenzaban y se completaban las grandes obras.

SAN FROILAN, UN SANTO PARA TODAS LAS EPOCAS
Porque ese Lugo del que hablamos, ese Lugo cristiano, fue posible porque tuvo santos. Todos conocemos historias de Canónicos lujuriosos, de clérigos trágicos, de prebendados simoníacos y de abundancia de pecados en todas partes. Pero, de vez en cuando, y a su tiempo, el mensajero cristiano ha estado renovado de modo profético y ejemplar, por el testimonio de la santidad y del milagro.

Froilán nació, hacia el año 833, en un arrabal de Lugo, en una zona llamada Begueiro dos Hostos, más o menos mirando a la zona de muralla comprendida entre las puertas de Santiago y Miñá. No es probable, pues, que sus padres Frodiano y Froila fuesen patricios; pues entonces hubieran vivido entre murallas. Froila ha pasado también al Santoral, por caminos semejantes a su hijo, la tradición sostiene que ella, y un hermano del Santo, están enterrados en un sugestivo sepulcro de la Capilla de San Froilán, en nuestra Catedral. Según el P. Lobero, Santa Froila era considerada eficaz abogada de varias enfermedades, "especialmente en los achaques y dolores de cabeza, jaqueca, reumas, dolor de muelas y otros".

La tradición nos ha dejado una estampita del Santo que amansaba a las fieras, incluso a aquel lobo que mató y se comió el burro en que Froilán llevaba sus libros y sus provisiones; lobo que luego, arrepietido, acompañó siempre al Santo, llevándose las alforjas. Como dice Cunqueiro, Lugo es tierra de lobos, y un luguese tiene que hacer este milagro. Pero abundan aún más los lobos de dos pies, y a ellos se dirige Froilán, en el siglo IX. La tradición dice que dos palomas se metieron en el pecho del Santo, mientras dormía; una blanca y otra colorada, para inspirarle ánimos y talentos. Candidez y sangre de vida. Afirma también que cuando las voces divinas le impulsaron a salir del yermo, y a profetizar a los muchedumbres, el Santo, para probarse a sí mismo, antes de predicar a los demás, se metió brasas en la boca; su lengua quedó purificada sin quemarse, lengua de fuego, lengua profética, que resuena en todo el reinado de Alfonso III el Magno, y que llegará, en sus ecos, a todo León, a Asturias, y a su Patria, Galicia.

Es importante recordar todo esto, cara al Segundo Milenio, cuando vemos a nuestros obispos luchando también en el terreno difícil de los cambios irreversibles y de un mundo hostil a lo espiritual. Froilán supo cumplir en su tiempo, y todos lo entendieron y se lo agradecieron. Almorzar también cumplió, poco después, sus profecías; e hizo andar las cenizas del Santo de un lado para otro, hasta que se repartieron, pasado el peligro, entre Moverne-la y León, adonde regresaron en parte.

LA FIESTA PATRONAL
Su patria original, Lugo, tomó punto de conciencia de la grandeza espiritual de su hijo Froilán, incorporándole a sus devociones y honras especiales. Se construye una capilla especial en la Catedral, que en su forma actual es del siglo XVIII, y se crea la Cofradía de San Froilán, en 1610. El obispo D. Juan García de Valdivia, Juan XVII, regula a comienzos también del siglo XVII el rezop propio del día de San Froilán, y de su Octava. Su sucesor, D. Alfonso López Gallo (Alonso IX) trajo la reliquia de San Froilán y amplió la capilla. Pero también aquí el pueblo dio la nota decisiva, incorporándose a la devoción, y haciendo del Santo patrono aceptado de la ciudad, y motivo de sus fiestas y ferias mayores.

Las fiestas de San Froilán tienen una tradición muy antigua; y, aunque hasta el siglo XVIII fueron principalmente de carácter religioso, siempre acompañadas de los juegos populares.

Una parte importante de las mismas, sobre todo en las vísperas, eran los cohetes, usados con gran profusión. En 1549, los cohetes se guardaron en el Archivo de la Catedral, ocurriendo insensata, que dio lugar a su incendio, con destrucción de gran número de documentos importantes.

Sabemos también que las fiestas daban lugar a frecuentes incidentes entre el Consejo y el Cabildo, sobre todo en cuanto al sitio reservado para las funciones en la Catedral. El asunto dio lugar a un largo y curioso pleito, resuelto definitivamente por la Audiencia de Galicia en 1692, en sentencia que luego fue confirmada por el Consejo Real, es decir, el Tribunal Supremo de entonces. Aunque el Cabildo aún puso dificultades hasta 1708, ambos ilustres Cuerpos quedaron desde entonces al mismo nivel, a cambio de unas obras que hizo el Ayuntamiento.

Mas, ¿para qué hablo en tiempo pasado, sino para recordar que ya empleo a ser viejo? Porque hoy, en la era del automóvil, del teléfono y la televisión, las fiestas siguen siendo lo mismo. Se oyen menos gaitas y más guitarras eléctricas; al viejo de la zafoneta le ha sustituido la cantante moderna con su micrófono, pero lo esencial sigue siendo un auto en el camino de la vida diaria, un recargar las baterías para seguir adelante en los trabajos de cada uno.

Conservemos nuestras fiestas, como oro en paño; no dejemos que nos corte el aburrimiento de nuestras raíces vitales; no acudamos a los paraísos artificiales de la droga. No nos encerremos en las pequeñas "boîtes" privadas de los mismos cáneculos de cada fin de semana; rompamos de vez en cuando los compartimentos estancos de nuestra vida social, y abramosnos decididamente a las calles, a las plazas y a los parques, adonde más rugen las tómbolas y los coches eléctricos, adonde reluce más fuerte el neón y los chispazos sicológicos. Vivamos la fiesta hasta la extenuación, y no toleremos que este o aquel nos quieran aguar la fiesta. Entre las más lamentables exageraciones de cierta politización destructora, es la más intolerable la que pretende dejar al pueblo sin fiestas, para dejarlo también sin paz y sin orden.

NUESTRA GALICIA DE HOY: VIEJOS Y NUEVOS PROBLEMAS

Y ahora, permítame que me salga un poco del pregón de las fiestas. Un pregonero debe ser honrado, y recordar que después de la fiesta vuelve lo otro, lo que es menos fiesta. No emularé a San Froilán, el profeta, que anunciaba malos tiempos si no se tensaban los espíritus y no se vivía mejor. Ni mucho menos voy a convertir estos últimos párrafos de mi discurso en un llamamiento político, que tendrá su hora, quizás no muy lejana.

Pero si quiero decirles que nuestro Lugo, nuestra Galicia, han de prepararse muy en serio para cambios importantes de tiempos, en los próximos años. Como siempre, el futuro ha comenzado ya, y muchos de esos cambios ya están muy avanzados. En una generación hemos visto aparecer en nuestros campos los tractores, en nuestros caminos el asfalto, en nuestras ciudades la aglomeración, en todas partes una vida distinta a la de nuestros padres. Nuestros palisanos han dejado, en gran parte, la emigración americana, para tomar los caminos de Europa. No hay sector de la vida religiosa, política, económica, educacional, que no esté en profunda transformación.

El Reino de Galicia, como los demás de las Españas, está saliendo, a gran velocidad, de lo que fue de desarrollo orgánico, a lo largo del segundo Milenio, y se prepara a una nueva gran etapa histórica. Numerosas voces se le dirigen, con mensajes más o menos estridentes, para señalarle éste o aquel camino, en la encrucijada presente.

Repto que no intento profetizar, ni ofrecer (en esta ocasión) una solución mejor que las demás. Pero sí quiero dejar constancia de que tenemos que decidirnos. Se nos presentan tres opciones básicas: mirar hacia atrás, mirar al vacío, o mirar hacia adelante, con los pies bien plantados en el suelo.

Durante el siglo XIX, Galicia comprendió que no podía seguir igual; aspiró desesperadamente al progreso, que da nombre a calles, plazas y periódicos. Muchos de sus mejores hijos entendieron que ello no era compatible, o mejor aún, debía hacerse compatible, con la tradición y la personalidad de Galicia.

Hoy el desafío es semejante. Es inútil, a mi juicio, refugiarse en nuestras piedras venerables, en las soluciones que fueron, en las costumbres ancestrales, en lo que es forma pasada de valores permanentes. Pero es también peligroso buscar saltos en el vacío, atender las voces idealistas, pero oscuras, que apuntan a la vez el aislamiento y a modelos foráneos y extremistas.

Sepamos mirar hacia adelante, con los pies bien afincados en la tierra, en nuestra buena tierra gallega. Inspirados en nuestra mejor tradición espiritual y cultural, renovándolas a la altura de nuestro tiempo; conscientes de nuestra larga y difícil historia, llena de altibajos; decididos a salir de nuestro aislamiento, en lugar de recrearnos en él; exigentes de máxima cooperación y solidaridad, por parte del resto de España; defensores de todo lo nuestro, sin aferrarnos a lo mediocre o a lo caduco; unidos de una vez, por encima de nuestras renillas, envidias e individualismos, los gallegos hemos de enfrentarnos con los viejos problemas no resueltos y con los nuevos de hoy.

Tengo para mí que el buen sentido de nuestro pueblo va a rechazar los mensajes de la confusión, del odio, y de la fealdad; para tomar los de la claridad, la lealtad y el buen sentido. Siento no tener, para que todos ayude-mos a ello, la voz de fuego de San Froilán, que amansaba las fieras. Pero dejo constancia de que los lobos vuelven a aullar en el monte y que conviene prepararse, antes de que sea tarde.

ADELANTE LA FIESTA

Ha llegado la hora de terminar este pregón. Cada una de sus palabras ha salido del corazón; pero en todas ha estado presente también la cabeza. Son tiempos en que el corazón ha de latir fuerte, y la cabeza ha de mantenerse firme. Son tiempos duros, llenos de problemas, de ansiedades y de desafíos.

Pero no creo que podamos enfrentarnos a ellos con el alma triste. Tristeza nos rondan desde que nacemos hasta que morimos; saludados nos acucian en medio de las largas noches de la vida; cruceros nos recuerdan en cada encrucijada. Pero, por encima del error y la muerte. Pero también la vida nos ofrece juventud y alegría; y solo ésta nos puede inspirar acciones grandes. No es por casualidad que la más grande sinfonía fuera compuesta por Beethoven en torno al gran poema de Schiller a la alegría; ni tampoco que al genial compositor le hiciera falta, en el momento culminante, la voz humana, cantando a pleno pulmón.

Abra, pues, la Fiesta y vuélvese la alegría. No le tengamos miedo. Saquen las mozas, sobre sus cuerpos floridos y bajo sus caras redondas, las mejores galas. Que hierva el pulpo en sus calderas reñegridas, a lo largo de tantas ferias y lardeadas. Suenen las músicas viejas y nuevas, y que se anime el baile. Ardán los cohetes, fuera y lejos de los archivos, y retumben al aire las bombas de palenque. Recuerden los viejos sus tiempos mejores, y sepan aprovechar los jóvenes estos suyos, que no volverán. Arda el incendio en las naves solemnes, y suene el órgano en su música celestial. Pero sea todo ello en espíritu de verdadera fiesta, es decir, de auténtica hermandad, de alegre convivencia, de mutua generosidad, de homenaje a los vecinos, de hospitalaria acogida a los forasteros. Y sea todo ello, no digo sin exceso (porque alguno tendrá que haber) pero sí con los menos defectos posibles: que el Santo austero y luchador, el gran San Froilán, pueda sonreír al ver-nos recordarle a nuestra manera, en nuestro tiempo, también difícil, como el suyo. A él le pedimos nos perdone, nos ayude y nos proteja.

El discurso del señor Fraga Iribarne fue acogido con una gran ovación. Cuando abandonaba la sala, un grupo juvenil que ya al comenzar el acto trató de manifestar su actitud hostil con un abucheo que no pudo sostenerse, nuevamente hizo notarse con algunos gritos que no adquirirían mayor relieve.

Seguidamente, Fraga Iribarne se dirigió a la Casa Consistorial, acompañado del alcalde y miembros de la corporación, para presenciar desde el balcón principal el estallido del primer cohete que anunciaba el comienzo de las fiestas.

De allí el Hijo Adoptivo de Lugo y Medalla de Oro de la Ciudad, acompañado de la Corporación Municipal, marchó al "Portón del Recanto", en donde le fue ofrecida una cena.

Fraga, ante el atentado de Guipúzcoa

"Ninguna causa puede justificar el terrorismo"

Al tener conocimiento del atentado sufrido por el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, el señor Fraga Iribarne hizo a uno de sus tres redactores la siguiente declaración: "El criminal atentado que ha costado la vida al ilustre presidente de la Diputación de Guipúzcoa, señor Araluce, confirma la crueldad con que un pequeño número de terroristas desea turbar la unidad y la paz de la nación y retrasar las reformas para las que ya existe un consenso general.

Frente a ellos sólo cabe la repulsa general y el castigo sin contemplaciones, así como la decisión de seguir adelante, con firmeza, en la evolución hacia nuevas soluciones de los problemas nacionales. Pero toda debilidad en este momento sería un crimen de lesa patria; y los que piden el perdón de los fanáticos, deben saber que sólo en la ley y el orden es posible la paz, la libertad y la convivencia. Ninguna causa, por idealista que sea, puede justificar el terrorismo; ninguna puede teñirse por la violencia y la salvaje inhumanidad de quienes dicen con sus hechos de ahora, el sistema que querían imponer a los demás.— Fraga Iribarne, Presidente de Reforma Democrática".

ENSEÑANZA

AYUDAS PARA LAS PRUEBAS DE APTITUD DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD DURANTE EL CURSO ACADÉMICO 1976-77

Se recuerda que el próximo día 15 finaliza el plazo de presentación de solicitudes para tomar parte en la convocatoria especial de AYUDAS para las pruebas de aptitud de acceso a la Universidad durante el curso académico 1976-77.

Las condiciones que deben reunir los aspirantes a la beca serán las siguientes:

1.º Haber disfrutado de beca con cargo al Fondo Nacional para el Fomento del P.I.O. durante el curso académico 1975-76, en el C.O.U.

2.º Cursar durante el próximo año académico las enseñanzas correspondientes para presentarse a las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad.

Las solicitudes se presentarán en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia de la residencia habitual del alumno, acompañadas del justificante que acredite su condición de becario durante el curso académico 1975-76.

La ayuda económica será de 10.000 pesetas.

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO MASCULINO DE LUGO

Se pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en este Centro para el curso 76-77, que deberán presentarse el día 11 del presente mes, para la entrega de horarios y normas iniciales de funcionamiento, de acuerdo con el siguiente horario:

10 horas. Alumnos de 1.º B.U.P. Diurno.

11,30 horas. Alumnos de 2.º B.U.P. Diurno.

16 horas. Alumnos de C.O.U. Diurno.

19,30 horas. Alumnos de 1.º y 2.º de B.U.P. Nocturno y C.O.U. Nocturno.

PROFESORES DE ENSEÑANZA GENERAL BÁSICA

Se pone en conocimiento de los señores profesores de E.G.B. que deseen tomar parte en los Cursos de Especialización del Profesorado de E.G.B., convocados por la O.M. de 10 de septiembre, que el plazo de presentación de solicitudes queda ampliado hasta el próximo día 9 inclusive.

GRADUADO ESCOLAR

SEGUNDA COMISION.— Se participa a los aspirantes a la obtención del Título de Graduado Escolar que han actuado ante esta Comisión Evaluadora que la entrevista personal se llevará a cabo el próximo día 6 de los corrientes, miércoles a las 9,30 de la mañana, en el Colegio Nacio-

AVISO

Se convoca a todas las alumnas matriculadas en este Instituto a fin de comenzar las clases del presente curso académico, el día 11 de los corrientes a las horas que se indican:

Primer Curso B.U.P., a las 10 de la mañana.

Segundo curso B.U.P., a las 12 de la mañana.

C.O.U., a las 4 de la tarde.

Estudios Nocturnos a las 8 de la tarde.

Alumnas de 6.º curso el día 11 a las 8 de la tarde.

ELECTRA DE VIESGO, S. A.

Intereses de Obligaciones

A partir del día 1.º de Noviembre próximo se pagarán los intereses del semestre Mayo/Octubre del año actual, a los tenedores de las Obligaciones de esta Sociedad, como sigue:

Emisión 6.º % 1949 — Cupón número 55 — 11,40 pesetas líquidas
Emisión 6,073 % 1963 — Cupón número 27 — 30,00 pesetas líquidas
Emisión 6,073 % 1965 — Cupón número 23 — 30,00 pesetas líquidas
Emisión 6,325 % 1967 — Cupón número 18 — 31,25 pesetas líquidas

Estos pagos se realizarán en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Bilbao, Octubre de 1976
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

XIV FIESTA DE EXALTACION DEL MARISCO

ALMUERZO OFICIAL A CELEBRAR EN EL GRAN HOTEL DE LA TOJA EL 10 DE OCTUBRE DE 1976

MENU:

- EMPANADAS GALLEGAS de vieiras, zamburinas y berberechos
- MEJILLONES VARIAS SAISAS
- CAMARONES
- CIGALAS
- NECORAS
- CENTOLLOS
- SALPICON DE BOGAVANTE Y BUEY
- ALMEJAS A LA MARINERA
- CREMA DE LANGOSTA A LA NATA
- =
- FILLOAS DE ALMENDRA A LA MIEL
- =
- CAFE DE POTA Y QUEIMADA

BEBIDAS:

Vino Albariño
Agua Mineral Gallega

Reservas en el
GRAN HOTEL - Tel. 730025 - Télex 83188

AYER, SAN FRANCISCO, PATRONO DE LOS VETERINARIOS



CON motivo de la festividad de San Francisco, los veterinarios lugueños celebraron una serie de actos en honor del Santo Patrono. Por la mañana, a la una y media, en la iglesia conventual de los Reverendos Padres Franciscanos se celebró una misa rezada presidida por el titular del Colegio y del Sindicato de Ganadería, Ricardo Pérez Rosón y a la que asistieron un elevado número de profesionales de la veterinaria y sus familiares. Con el señor Pérez Rosón presidiendo el alcalde de la ciudad, señor Notario Vacas;

delegado provincial del Ministerio de Agricultura, Dasio Carballa Teila y vicepresidente de la Diputación, también veterinario Daniel Varela Piñeiro. Al final se rezó un responso por los fallecidos del cuerpo y los profesionales y sus familias se reunieron en una comida de confraternidad.

A la misma hora se celebró otra misa, esta en la iglesia conventual de las Reverendas Madres Salesas, organizada por el personal de ICONA, que estaba presidida por el ingeniero

señor Martínez Garrido, acompañado de otros mandos del servicio.

Después de la misa se rezó un responso por los fallecidos de ICONA.

Finalmente todos los asistentes se reunieron en una comida de hermandad.

En las fotografías de Vega, arriba, los veterinarios a la salida de la misa y abajo, los funcionarios de ICONA también a concluir la función religiosa en la iglesia conventual de las RR.MM. Salesas.

VIDA MUNICIPAL

Por un plazo de quince días se abre información pública sobre cada una de las siguientes solicitudes para la realización de conducciones e instalación de tuberías, afectando a los bienes e caminos públicos que se indican para la conducción de agua a los domicilios y fincas que se expresan:

Parroquia de Abadín: Don José Ares Rodríguez y don Jesús Heredia Díaz, para conducir agua por medio de tubería enterrada a lo largo de la carretera de Pontón de la Gulleira y del camino de uso público de Carballas a Campo de Leal, para uso doméstico de sus viviendas.

Don José Ares Rodríguez, para aprovechar agua de la "Fuente de Roza das Salgueiras" y conducir la por medio de tubería a través del monte de Córdia y caminos públicos de Casabella y Catalina, para uso doméstico de su vivienda.

Parroquia de Abeledo: Don Rodolfo García Vilar y don Jesús García García, para realizar excavaciones y aprovechar agua de la "Fuente de Roza de Louseira" y conducir la por medio de tubería enterrada a lo largo de la carretera de Córdia y de los caminos públicos de Valina y Foxocós, para uso doméstico de sus viviendas y la sobrante para riego.

Don Crisanto Morado Fanego, para aprovechar agua privada y conducir la por medio de tubería a través de los caminos públicos de Campo de Freixo y Corredoiros de Abesada y dos más, para uso doméstico de su vivienda.

Don Segundo Carballera Díaz, para agua de la fuente de Curro de Fraga, por medio de tubería a través de fincas particulares y cruzar el camino público que va de Trasón a Fraga, para uso de riego.

Parroquia de Cabaneiro: A don Eladio Expósito Otero, para construir pozo ordinario y conducir agua para uso doméstico de su vivienda, por medio de fincas particulares y cruzar los caminos de Pando y pista de Cabaneiro.

Parroquia de Candia: A don Urcesina Rodríguez Castiella, para construir una zanja y conducir agua para un depósito, en el camino de Puida.

A don Amancio Gauda Rodríguez, para aprovechar agua de la fuente de Campo de Carballas y conducir la por medio de tubería a través del camino público de Carballas, para uso doméstico de su vivienda.

A don Laurentina Pico Leiras, para realizar obras de construcción de una zanja en el camino público de Podrán y captar agua para uso de riego.

A don Raúl Coira Vidal, para canalizar agua privada de lluvia a través del camino público de Porto Tenin, para uso de riego.

Parroquia de Castromayor: A don Adolfo Iglesias Pérez, para construir un pozo ordinario y conducir agua para uso doméstico de su vivienda, por medio de tubería a través de fincas particulares y de los caminos públicos de Chave y pista que desde el Puente Viejo conduce a la iglesia.

A don Atilano López Rodríguez, para construir un pozo ordinario y conducir agua por medio de tubería a través de fincas particulares y cruzar los caminos públicos de Coto y Egüelas, para uso doméstico de su vivienda.

A don Modesto López Gauda, para realizar obras de construcción de un pozo y conducir agua por medio de tubería a través de fincas particulares y cruzar el camino público de Crexente, para limpieza de cuadras.

A don José Antonio Rodríguez Prado, para aprovechar agua de la fuente sita en el lugar de Paredes y conducir la por medio de tubería a través del camino vecinal de Barrados, para uso de riego de una finca de su propiedad.

A don Juan Antonio Rodríguez Prado, para aprovechar agua captada en el camino local de Vicoes a Paredes, conduciéndola por medio de tubería subterránea, para uso de riego de la finca conocida con el nombre de "Chousa do Francés".

A don José Bello Díaz, para realizar obras de construcción de un pozo y conducir agua para uso de abrevadero de las cuadras de su propiedad y conducir la por medio de tubería subterránea a través de fincas particulares y del camino de San Juan.

A don Florentino Chao Díaz, para construir un pozo ordinario y captar agua para uso de limpieza y abrevadero de las cuadras de su propiedad, conduciéndola por medio de tubería a lo largo del camino de la Iglesia.

Parroquia de Fanoy: A don Leovigildo Carracedo Rojo, para conducir agua de propiedad privada por medio de tubería a través de fincas particulares y del camino público de Estorino, para uso doméstico de su vivienda.

A don Andrés Vidal Verdes, para construir un pozo ordinario y conducir agua para uso de riego de la finca de coto de su propiedad.

A don Atilano González Robledo, para construir un pozo ordinario y conducir agua para uso doméstico de su vivienda en la parroquia de Frayás, a través de fincas particulares y de los vecinos públicos de Porto Carballal y de Capilla a Porto da Moura.

Parroquia de Graña: A don Germán Rodríguez Pérez, para construir un pozo en el lugar de Trollos del monte Argán y conducir agua a través del monte Argán y fincas particulares para uso doméstico de su vivienda y la sobrante para riego.

A don Julio Barreira Rodríguez, para conducir agua privada para uso de riego a través del camino llamado Gabín.

A don Luis Expósito Francos, para construir un pozo en Pesigueiros y conducir agua para uso doméstico de su vivienda a través del camino público de Pesigueiros.

A don María Rodríguez Gesto, para construir un pozo y conducir agua para uso doméstico y la

sobrante para riego, a través de fincas particulares y de los caminos públicos de Granda a Quintás y de Porto da Moura.

A don Secundino Silveira López, para aprovechar agua que discurre por la pista de Engrueba o As Quintás conduciéndola por medio de tubería subterránea a través de la pista Quintás.

A don Rosario Otero Francos, para construir un pozo y conducir agua a través del camino de Penela a Trinta y fincas particulares, para uso doméstico.

A don José Yanes Castro, para construir un pozo y conducir agua a través de fincas particulares y de los caminos de Engrubela y Porto da Moura, para uso doméstico.

A don Venancio Lis Otero y don Jesús Iglesias Francos, para construir un pozo y conducir agua a través de fincas particulares y cruzar el camino de Engrubela, para uso doméstico y la sobrante para riego.

Parroquia de Labrada: A don José Fraga Otero, para aprovechar agua de la fuente de Alto de Ibia y conducir por medio de tubería para uso de riego.

A don Jesús Carracedo Otero, para construir un pozo y conducir agua a través de los caminos públicos de Carriás y de Güela, para uso de abrevadero y de riego.

A don Jesús Prieto Rouco, para aprovechar agua de la fuente de Alto dos Pelouros sita en el monte Tojoso I, para conducir la por medio de tubería a través del mencionado monte para uso doméstico de su vivienda.

A don Daniel Otero Otero, para aprovechar agua de la fuente de "Pena do Concello" en el monte Tojoso I y conducir la por medio de tubería a través del mencionado monte y del camino de Portamil, para uso doméstico de su vivienda.

A don Antonio Geada García y don Jesús Coira García, para aprovechar agua de la "Fuente de Libarón" y conducir la por medio de tubería a través de fincas particulares y camino público, para uso doméstico de su vivienda.

A don Eliseo Rus Candán, para construir un pozo ordinario y conducir agua a través de fincas particulares y cruzar el camino de la iglesia, para uso doméstico de su vivienda.

Parroquia de Quende: A don Luis García Otero, para aprovechar agua de la "Fuente de Gulleira" y conducir la por medio de tubería a través de fincas particulares y cruzar el camino de Outeiro, para uso doméstico de su vivienda.

Parroquia de Romariz: A don Angel Díaz Gil para construir un pozo y conducir agua a través del camino público de Alroá por medio de tubería, para uso de riego.

A don Emilio Díaz y Díaz y don Francisco Lindín Cordal, para aprovechar agua de la fuente de Abelaíras y conducir la por medio de tubería subterránea a través de fincas particulares y del camino público de Abelaíras, para uso doméstico de sus viviendas.

Parroquia de Villarente: A don Luciano Pérez Expósito, para construir un pozo en el monte Argán y conducir agua por medio de tubería a través de fincas particulares y conducir agua para uso doméstico de su vivienda, a través del mencionado monte Argán y de la pista del mismo nombre.

A don José Rodríguez López, para aprovechar agua de la fuente Navegas y conducir la por medio de tubería a través de fincas particulares y del camino público de Rapada, para uso de limpieza de cuadras.

A don Herminio Pernas Fol, para aprovechar agua privada y conducir la por medio de tubería a través del camino público de Currás, para uso de lavadero y riego de fincas de su propiedad.

A don Modesto Expósito González, para realizar obras de aprovechamiento de agua de la fuente de Rodeiro, y conducir la por medio de tubería a lo largo del camino público de Perañel a Rieiro, para uso doméstico de su domicilio.

A don Pedro Rodríguez Pérez, para construir un pozo en el lugar de Barreras del monte Argán y conducir agua a través de la pista forestal y del monte Argán, para uso doméstico de su vivienda.

A don Benedito Ferreira Sanjurjo, para construir un pozo y conducir agua a través de fincas particulares y del camino público de Quintás, para uso doméstico de su vivienda, en la parroquia de Graña.

Abadín, 27 de septiembre de 1976.—El Alcalde, Santiago Iglesias Dobarrío.

Dos periodistas de

"Interviú"

Llamados a declarar en relación con el artículo

"Morir en Madrid"

MADRID, 4. — (CIFRA). — Los periodistas Germán Gallero y José María Sulleiro de la revista "Interviú", han sido llamados a declarar esta tarde en las dependencias de la Dirección General de Seguridad.

Al parecer, el llamamiento está relacionado con el artículo "Morir en Madrid", del número de esta semana de la revista sobre la manifestación que costó la vida al estudiante Carlos González Martín.

BURELA CHISCANDO UN OLLO

De Burela non podemos falar cal si fose unha cidade lendendaria na que se fixeran fazañas ou se perdiera algunhas guerras. Non é un pobo no que poidamos perdernos en divagacións históricas antergas, porque é hoxe cando escomeza a vivir, a formarse, a facer a súa historia; está, xa que logo, na puberdade do seu desenrollo despois de pasar unha longa nenez da que aínda lembramos os castros, os pescadores de ballenas e outras moitas cousas que agora garda o meu maxín nun recuncho lonxano dos tempos.

A Historia pasou e sigue, e na súa dialéctica deixámonos iste pobo no que nós vivimos, que está metido nun conteso determinado e que lle toca cumprir unha misión na historia galega e do mundo. Os pobos, coma as persoas, non son mentes nun guapo ou feos, grandes ou cativos, temén son bós ou malos. Un pobo é un ente composto de materia e espírito nunha profunda interacción de ambolosous, corpo e alma creados e sostiños polos seus habitantes. O mesmo que decimos dunha persoa que é belidá pero repelente, podémolo dicir dun pobo, o mesmo que nunca nos consideramos malas persoas a nós mesmos.

Eu vou tratar de mirar a Burela, tratando de ser omeirán —cousa

que por certo non conqueriréi, aínda que poña todo o empeño nelo—, por dentro, ceibándome de tapuxos sentimentais, vouna confesar, ollalla a Raiois X. Nada é perfecto, pero todo é perfectíbel; por iso non quixera que ningún se ofenda polas cousas que poida dicir ao longo diste meu escrito, máis ben gostaría que se me criticaran os erros, que se recoñecerán as contradicións e que tratásemos de superalas. Ningún somos quen de poñerles tachas a unha obra que non está rematada, máis si podemos e debemos axudar a levantalas.

A xente de Burela, polo xeral, ten unha mentalidade precapitalista e despreocupada, completamente individualista e case que nunca colectiva, que demostra sin tapuxos no correr da vida cotián. Si se entra nun bar ou taberna, pouco concurren pola xuventude, atopáremos a xente vella, mariñeiros sobor de todo, que falan da costeira, do tempo, dos seguros sociais e doutras cousas da súa vida, analizándolas dende unha posutura mística e de sumisión. As solucións distes problemas non as buscan na súa base, senón que se contentan con amañar as superficialidades, pra ir tirando, por medio dalgun "amigo". (Hai quen dice que de Burela chega ás rulas menos peixe bono do que se pesca). A istos homes trainos sin

coidado que o Goberno troque ou siga igual, que sexa desta ou daquela tendencia, e impórtales máis que tal ou cal equipo gañe, qué que suba ou baixe o precio do sucre ou da gasolina. Nos outros bares, nos da xuventude, ocorre o mesmo: cada ún bota tranquilamente a súa partidas en lle importar ren o que ocorre no mundo, nin no seu mundo, procurando non comprometerse en nada social, tratando de vivir, de pasar... A alcaición é, lamentablemente, moi grande.

Podemos dicir que as ideoloxías políticas en Burela son privilexio duns cantos que se saben aproveitar delas. Aínda que ningún é apolítico, pois a postura máis indiferente axuda a algún bando ou partido determinado, e en contra de un mesmo as máis das veces, do pobo de burelés podemos dicir que é apolítico ideoloxicamente. O mesmo que é acultural, no senso de que todo aquilo que non sexa divertido ou non reporte algún beneficio económico non lle interesa; as conferencias, esposicións e aitos culturais decé alqueira indolente son refugados pola gran maioría dos bureleses, e, desgraciadamente, cando os hai, asisten a eles máis xente de fora que de Burela. Isto dá pé a moitos manexos que ven até cos ollos pechados.

En canto á sociedade, a mentalidade é claramente clasista. Hai unhas familias que teñen privilexios e outras que non; os que teñen barco a unha banda e os que non o teñen á outra, os que andan á moda toman xuntos o cuba libre i os outros toman xuntos a cunca de Ribeiro, as veces de "Ribeiro". Pero ten que quedar claro que todos (eiqui), gracias a Deus, non hai unha gran burguesía nin grandes capitalistas, están metidos nunha mentalidade de colonizados e de asoballados; tenden a imitar aos señoritos e fan o que lles fan, vendéndose moitas veces «marqueses de quero e non poido». O importante é aparentar, facerlle o honor á familia. Impera, sobor de todo, o individualismo: si ún se pode arranxar soio, moito millor, e senón xa se lle pedirá o favor ao «señor importante» ou a calqueira que non sexa veciño. Aínda non adreprendimos a xuntarnos pra resolver os problemas colectivos. O pouco interese da xente pola cultura e polos aitos de tipo social (e con esto non quero dicir que xogar á baraxa ou ir ao campo do fútbol os domingos non sexen aitos sociais), fixo que unha sociedade cultural como era «Lecia» fracasara. E digo estar e «fracasara» porque, derradeira mente non se sabe nin se existe, quen son os socios, nin quen os direntivos; e aquelas autuacías populares e a súa que conquiré nun principio parece que se esmoreceu pra sempre, e xa ningún se lembra de algo que levava o nome de Burela por caseque toda a provincia con moito éxito. Semellaba que nun eido superior ao do simple utilitarismo encetásemos a codearnos con algúns dos pobos veciños, que moitas veces téñense bulrado de nós tratádonos de incultos e doutras moitas cousas que non quero dicir por medo a que moitos na súa fanática obcecación se alporicen, anque pra min a incultura é máis grande dos males que hoxe pode padecer o home, i a única escapación de tódalas inxusticias. Moitos dirán: «Eso que máis téno, iqué produto nos dá «Cecías» podía dar máis do que pedía, o que pasa é que ningún quer ver no futuro; sementes se ollá a un futuro próximo no que cada ún poida seguir tirando, vivindo —anque vivir tamén viven as teupas debaixo da terra—. O porvir dos herdeiros, das novas xeneracións que xa están en camiño non lle importa a ningún, e así se demostra na incompelible despreocupación de cara á

trasformación que está a sufrir a zona costeira luguesa, e que pode trocar por completo o xeito de vida. Habémonos de lembrar de Santa Bárbara cando trone. Entón ha de ser tarde.

Deixando esto a unha banda, imos falar da mentalidade relixiosa. Na gran maioría esta mentalidade é de ocasión e fetiche. Ningún busca profundizar na relixión, fánse as cousas por tradición, por pautes sociais. Así os domingos hai que ir a Misa, non porque o mande a Santa Nai Eirexa, senón porque é un aito social que ten que facerse de prestezo pra lucir os modelos que pola rúa pasan desaparecidos. Vaise á Misa porque hai que estar a ben co crego e non porque se sinta a fé nin porque se viva a doutrina de Cristo, cousa ésta moi difícil de conseguir. Ningún se preocupa de que haxa ou non Exercicios Espirituais, de que a Misa se diga en galego (pelo menos debía de dicirse unha cada domingo), ou en español. En fin, que a Revolución en Cristo eiqui parece ser un conto.

Non quixera que ningún tomase a mal o que remato de dicir. Todo ten unha escapación: se nós somos así e non de outro xeito é porque o noso proceso histórico, deica agora, tivo unhas características políticas, sociais i económicas determinadas que algún día se espicarán, e que fixeron de nós o que somos, o que non quer dicir que non poidamos trocar, pois sementes nós somos os donos da nosa historia, que temos que orientar debidamente na «praxis» cotián da nosa vida. Burela ten un ollo chiscado, pero cando abra os dous, de seguro que verá o mundo máis craro, cecás terriblemente máis craro. Espranza.

XOSTRA

Oreja Aguirre no trajo de Estados Unidos ninguna lista de implicados en el caso "Lockheed"

MADRID, 4. (CIFRA). — Fuentes competentes consultadas por "Cifra" han manifestado que carece de todo fundamento la información recogida por algunos medios de comunicación según la cual el ministro de Asuntos Exteriores, a su regreso de Estados Unidos, era portador de una lista de presuntos implicados en el "caso Lockheed".

En Tolosa (Guipúzcoa)

Incidentes durante una reunión carlista

● Al parecer provocados por miembros de extrema derecha, uno de los cuales llegó a esgrimir una pistola

TOLOSA (Guipúzcoa), 4. — (CIFRA). — La fuerza pública ordenó desalojar el frontón "Beotil-bar", de Tolosa, donde se estaba celebrando ayer un mitin carlista, ante los incidentes que se registraron durante su desarrollo.

En esta reunión, autorizada por el Gobierno Civil de Guipúzcoa, intervinieron los dirigentes carlistas Epi Larrañaga, Gabriel Zubiza Imaz, procurador en Cortes, y el abogado bilbaíno Luis Urquiza.

Terminada la intervención de

BARCELONA: LOS USUARIOS DEL HOSPITAL DE SAN PABLO

● Deberán abonar la asistencia prestada en el mismo, aunque sean beneficiarios de la Seguridad Social

BARCELONA, 4. — (CIFRA). — A partir del próximo jueves, día 7, los usuarios del Hospital de San Pablo deberán abonar la asistencia prestada por el mismo, aunque se trate de beneficiarios de la Seguridad Social, según ha hecho público la dirección del centro asistencial.

La medida tomada por el hospital está motivada por no haberse actualizado el convenio que tiene establecido el Instituto Nacional de Previsión con el centro asistencial.

Por el momento el hospital está cobrando las tarifas correspondientes al convenio de 1975, lo que a juicio de la dirección del hospital le ha causado al mismo un déficit de 200 millones en el plazo de cinco meses, ya que esas tarifas están muy por debajo de los costes actuales.

El hospital de San Pablo tiene

pendiente de aprobación la actualización de tarifas correspondientes al período 1 de mayo-31 de diciembre de 1976, que se basa en un detallado estudio estadístico-económico que demuestra cuáles son los costes actuales del hospital y por tanto, cuáles deben ser las tarifas del convenio.

Hasta el momento, el Instituto Nacional de Previsión no ha contestado a las peticiones formuladas por el Hospital de San Pablo, en relación con la actualización de las tarifas englobadas en el convenio establecido entre las dos entidades.

DESATURORIZACION DE LA NOTA

La administración del Hospital de San Pablo, organismo colegiado que dirige la parte administrativa de dicho centro, ha desautorizado la nota hecha pública esta mañana por la secretaría administrativa.

BILBAO: PROTESTA POR LA DETENCION DE UN SACERDOTE

● Ingresó en prisión a disposición de la autoridad militar

BILBAO, 4. — (CIFRA). — El superior provincial de los Padres Sacramentinos y la comisión coordinadora de sacerdotes de las diócesis vascas han expresado su pro-

testa por la detención del superior de la comunidad de la ciudad Orden en Villaro y párroco de Aranzazu y Castillo de Elejalbilla, Juan José Camarero-Núñez Goenaga.

El sacerdote Juan José Camarero-Núñez fue detenido el pasado 28 de septiembre e ingresado en la prisión provincial de Basauri a disposición de la autoridad militar, al parecer, como consecuencia de términos vertidos en una homilía pronunciada en su parroquia el día 26.

Según el superior provincial de los Sacramentinos, en una nota hecha pública, la homilía del sacerdote detenido fue correcta y adaptada a la situación concreta de los asistentes. Agrega el superior que con la detención se han conculcado los derechos de la persona y se "ha atentado a la libertad e independencia del ministerio sacerdotal".

Por otra parte, la comisión coordinadora de sacerdotes de las diócesis vascas se expresa en términos similares y puntualiza: "Creemos que hechos como éstos han venido deteriorando gravísimamente durante muchos años el clima social de nuestro pueblo. Pensamos que subsanar estos errores es condición indispensable para lograr el marco de convivencia democrática que todos anhelamos".

Para protestar contra la detención, un centenar de personas se encerraron la noche del sábado y el domingo en la iglesia del Valle de Arratia y ayer por la tarde, unas 500 personas se manifestaron en la carretera de Yurre.

El Rey recibió al presidente Suárez

MADRID, 4. — (CIFRA). — En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido en despacho, a primera hora de la noche, al presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González.

¡AHORA PARA VD.!!

LA FERIA DEL ELECTRODOMESTICO

TENIA QUE SUCEDER. SOLO NOSOTROS LE OFRECEMOS MAS

T.V. ASPES (G.E.E.) 20"	13.500
T.V. ASPES (G.E.E.) 24"	15.500
T.V.12" BATERIA Y CORRIENTE	13.500
LAVADORA AUTOMATICA	14.000
FRIGORIFICO 220 L.	11.500
FRIGORIFICO 110 L.	9.300
FRIGORIFICO AUTOMATICO	8.000
CINTA CASSETTE GRABADA	100
2 CINTAS SIN GRABAR DE 60'	100
CINTA SIN GRABAR DE 90'	80
COLCHON PLAYA TRANSFORMABLE	790

LA ELECTROFERIA ES feypu SIEMPRE DA MAS

CASA CENTRAL: MEDICO RODRIGUEZ, 11-LA CORUÑA

RUA NUEVA, 24 - Tel. 213086 - LUGO

Servicio Técnico. Para todo lo que vendemos.

Cinco muertos en atentado reivindicado por "ETA - V ASAMBLEA"

SAN SEBASTIAN: Asesinado el presidente de la Diputación de Guipúzcoa y consejero del Reino Juan María de Araluce y Villar

● EN EL MISMO ACTO RESULTARON MORTALMENTE HERIDOS DOS INSPECTORES DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA, QUE DABAN ESCOLTA AL SEÑOR ARALUCE Y EL CONDUCTOR DEL VEHICULO, UN POLICIA ARMADA

● Horas más tarde, pasadas las once de la noche, falleció el chófer del coche oficial del presidente

SAN SEBASTIAN, 4. — (CIFRA). — El presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa y consejero del Reino, don Juan María de Araluce y Villar, ha resultado muerto a consecuencia de un atentado de que fue objeto a las 14,15 horas en San Sebastián.

En el mismo suceso han resultado gravemente heridos el conductor del vehículo oficial del señor Araluce y muerto un funcionario del Cuerpo General de Policía que le daban escolta y otro herido.

A la hora indicada, cuando el señor Araluce regresaba a su domicilio, en el centro de San Sebastián, del portal número 7 de la Avenida de España, cerca del cruce con la de Vergara, salió un individuo joven que vestía una zamarra marrón y pantalón oscuro, con una metralleta en la mano, que disparó sobre el coche del señor Araluce que resultó herido gravemente, como también un policía de escolta.

Asimismo, el terrorista disparó sobre los tres funcionarios del Cuerpo General de Policía de escolta del señor Araluce, que se encontraba en el interior de un coche Renault 12, matrícula de SS-2228-EN, de color verde.

Tras cometer el atentado, el terrorista se dio a la fuga en un coche Simca 1.200 con una matrícula de Bilbao que empieza con un ciento ochenta mil, y de color blanco.

Inmediatamente después se personaron en el lugar del suceso varias personas que procedieron a evacuar a las víctimas a distintos centros sanitarios, siendo conducido el presidente de la Diputación de Guipúzcoa a la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aranzazu, de la Seguridad Social, donde momentos después se personaron las primeras autoridades de la provincia, encabezadas por el gobernador civil, don José Manuel Menéndez Manjón.

CUATRO MUERTOS
A las pocas horas de sufrir el atentado contra el presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, otras dos personas más han muerto en el hospital militar de Guipúzcoa, con lo que se eleva a cuatro el número de víctimas.

Las dos personas muertas han sido los subinspectores de segunda del Cuerpo General de Policía, Antonio Palomo Pérez y Luis Francisco Sanz Flores, de la escolta del señor Araluce.

Los propios hijos del señor Araluce y Villar, presidente de la Diputación de Guipúzcoa, condujeron a su padre, mortalmente herido, y al conductor del vehículo oficial, a la residencia sanitaria de la Seguridad Social "Nuestra Señora de Aranzazu", donde momentos después expiraba.

La esposa e hijos del señor Araluce y Villar, que se encontraban alojados en esos momentos, escucharon las ráfagas de ametralladora, por lo que los hijos mayores huyeron apresuradamente a la calle, encontrando a su padre y al conductor gravemente heridos.

Inmediatamente ocuparon el vehículo y lo condujeron con los heridos hasta la residencia sanitaria de la Seguridad Social, en la que decidieron entrar por hallarse más cerca que el Hospital Provincial.

Por expreso deseo de la viuda e hijos, el cadáver del señor Araluce y Villar, será conducido al salón del trono del Palacio Provincial de Guipúzcoa, donde se instalará la capilla ardiente.

Testigos presenciales del atentado terrorista que costó la vida de cuatro personas, señalan que el terrorista disparó primero su metralleta contra el coche de escolta del señor Araluce, matando en el acto a un subinspector del Cuerpo General de Policía e hiriendo mortalmente a otro subinspector y al conductor del vehículo, quienes fallecieron momentos después.

Tras cometer el atentado, el terrorista corrió hacia la calle Echandi, donde subió a un vehículo en el que se encontraban otras tres personas, sin que se sepa si éstos últimos dispararon también, aunque los testigos coinciden en señalar que se produjeron numerosos disparos.

El señor Araluce y Villar tenía previsto trasladarse esta tarde a Madrid en uno de los numerosos viajes oficiales a la capital de la

● Todos ellos fueron ametrallados por un joven, que salió de un portal, en la Avenida de España

● Luego huyó hacia un auto donde le esperaban tres personas, dándose a la fuga

● El vehículo apareció abandonado a 200 metros del lugar del asesinato

● FUERTES CONTROLES EN LAS CARRETERAS QUIPUZOANAS, VIZCAINAS, ALAVESAS Y NAVARRAS, ASI COMO EN LA FRONTERA

"ETA" se responsabiliza del atentado

BAYONA (Francia), 4. — (EFE). — El Frente Militar de la organización ETA-V Asamblea se ha hecho responsable a través de uno de sus portavoces en Bayona del atentado terrorista cometido hoy en San Sebastián, que causó la muerte al consejero del Reino, procurador en Cortes y presidente de la Diputación de Guipúzcoa, Juan María de Araluce y Villar, al conductor de su automóvil y a tres policías que le acompañaban.

De esta información se ha hecho eco la televisión francesa y la O.R.T.F. (Oficina de Radiotelevisión Francesa).

● LAS CORTES SUSPENDIERON SUS ACTIVIDADES EN SEÑAL DE DUELO

nación que llevaba a cabo bien como presidente de la Diputación de Guipúzcoa, consejero del Reino o miembro de la comisión para el estudio de un régimen administrativo especial para Guipúzcoa.

El presidente de la Diputación guipuzcoana llegó con retraso a su domicilio por la duración de la última visita recibida en su despacho oficial, y que fue una entrevista concedida al diario bilbaíno "El Correo Español-El Pueblo Vasco".

IDENTIFICADOS LOS CUATRO MUERTOS EN SAN SEBASTIAN

En el atentado que ha costado la vida al presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, Juan María de Araluce y Villar, han muerto también tres hombres de su escolta.

Las tres víctimas son las siguientes: Luis Francisco Sanz Flores, subinspector de segunda del Cuerpo General de Policía, nacido el 5 de octubre de 1951 en Madrid, quien había contraído matrimonio hace pocos días, llevaba destinado en San Sebastián año y medio.

Antonio Palomo Pérez, asimismo subinspector de segunda del Cuerpo General de Policía, nacido el 27 de mayo de 1952 en Osuna (Sevilla), soltero, que también llevaba destinado en Guipúzcoa año y medio.

Alfredo García González, conductor de la Policía Armada, nacido el 5 de noviembre de 1946 en Lago de Bahía (León), soltero.

SIETE IMPACTOS DE BALA RECIBIÓ EL SEÑOR ARALUCE Y VILLAR EN EL ATENTADO TERRORISTA QUE LE COSTÓ LA VIDA.

Las heridas le afectaban una pierna, el abdomen y el tórax. Nada más ser trasladado a la residencia "Nuestra Señora de Aranzazu", de la Seguridad Social, fue sometido a una intervención quirúrgica, pero falleció una hora después de producirse el atentado (a las tres y veinte de la tarde), aunque algunas informaciones habían dado su muerte con 25 minutos de antelación.

EN ESTADO CRITICO
En estado crítico se encuentra José María Elcegui Díez, de 25 años, chófer del vehículo que ocupaba Juan María de Araluce y Villar.

Nada más ingresar en el Hospital Provincial fue intervenido quirúrgicamente, operación que finalizó a las siete y veinte de la tarde. "Ahora hay que esperar al resultado posoperatorio", ha manifestado el médico de urgencias.

El señor Elcegui, que tenía pensado contraer matrimonio próximamente, ha perdido mucha sangre y

gaciones para detener al autor o autores del asesinato del presidente de la Diputación guipuzcoana y de tres miembros de su escolta.

ULTIMO ACTO DEL PRESIDENTE

SAN SEBASTIAN, 4. — (CIFRA). — El último acto de Juan María de Araluce y Villar antes de morir asesinado fue el conceder una entrevista a un redactor de "El Correo Español-El Pueblo Vasco".

El señor Araluce recibió en su despacho oficial, poco después de las doce de hoy, al periodista del diario bilbaíno, Fernando Pescador, con quien estuvo dialogando por espacio de casi dos horas.

La entrevista versó sobre la reciente reunión celebrada en Madrid por la comisión que estudia un régimen administrativo especial para las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa, comisión a la que pertenecía el señor Araluce.

BIOGRAFIA DE JUAN MARIA DE ARALUCE

MADRID, 4. — (CIFRA). — El asesinado presidente de la Diputación Provincial de Vizcaya y consejero del Reino, Juan María de Araluce y Villar, nació en Santurtur (Vizcaya) el 24 de junio de 1917.

Estudió derecho en la Universidad de Deusto y se doctoró en la Universidad Central de Madrid. Combatió en la Guerra Civil española, primero como voluntario en el regueto vasco, y posteriormente, en la aviación nacional, donde alcanzó el título de teniente piloto. Antes fue alférez provisional.

Como procurador en Cortes de representación local, Juan María de Araluce y Villar, fue elegido el 29 de marzo de 1971 consejero del Reino, y el dos de abril siguiente juraba su cargo ante el Jefe del Estado en el Palacio de El Pardo. También ha formado parte de la Comisión Permanente de las Cortes.

AMENAZAS DE LA E.T.A.

AZPEITIA (Guipúzcoa), 4. — (CIFRA). — Des de las tres familias establecidas en Azpeitia (Guipúzcoa), han recibido cartas de amenaza por haber mantenido abiertas sus puertas al público durante la huelga general del pasado día 27.

En las cartas de amenaza se alude al atentado de que fue objeto la farmacia propiedad de la esposa del alcalde de Azpeitia, señor Uria, para que sirva de "advertencia para el futuro".

Firman las notas LCR-ETA VI Asamblea.

FALLECE EL HERIDO
SAN SEBASTIAN, 4. — (CIFRA). — A las once y veinte de esta noche, y pese a los esfuerzos de la clínica médica, ha fallecido en el Hospital Provincial de San Sebastián don José María Alcegui Díez, chófer del coche oficial que ocupaba esta tarde el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, asesinado en atentado terrorista.

Son ya, por tanto, cinco las víctimas de este hecho criminal.

TELEGRAMA DE CONDOLENCIA DE MONSEÑOR TARANCON

MADRID, 4. — (CIFRA). — El cardenal arzobispo de Madrid, y presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Vicente Enrique y Tarancón, ha dirigido al obispo de San Sebastián el siguiente telegrama:

"Profundamente apenado, criminalmente asesinado, una vez más hecho como este que impide convivencia ciudadana y me uno al dolor y oraciones de Vuestra Excelencia por las víctimas, pidiendo, como lo hacía Vuestra Excelencia en reciente y también dolorosa ocasión que "esta sangre sea precio de reconciliación" para que "nos impida caer en la tentación" de nuevas yrenovadas violencias".

Al unírsele mis oraciones a las de Vuestra Excelencia y de toda la comunidad diocesana, ruego transmita mi personal y sincera condolencia a los familiares de las víctimas". Cardenal Tarancón.

NOTAS NECROLOGICAS

AGRADECIMIENTOS
La esposa y demás familia del fallecido señor don Eliseo Martul Corral, q. e. p. d., expresan por medio de estas columnas su más sincero agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tuvieron lugar el pasado día 2 del actual, en la Iglesia parroquial de Begonte; agradecimiento que hacen extensivo a todas las que, por diversos medios, les notificaron su más sentido pésame.

—La familia del fallecido señor don José Castaño Villamor, q. e. p. d., nos ha rogado que por medio de estas columnas hagamos patente su agradecimiento a las personas asistentes, el pasado día 2 de octubre, a los funerales y conducción, actos celebrados en la iglesia parroquial de San Pedro y cementerio de Sanz, respectivamente; asimismo hacen extensivo este agradecimiento a quienes, por los más diversos conductos, les han hecho llegar su condolencia.

REUNION EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Manifiesta su dolor por el asesinato del presidente de la Diputación de Guipúzcoa, de los dos inspectores de policía y del conductor

● ADOPTARA TODAS LAS MEDIDAS QUE TIENE A SU ALCANCE, SI LAS CIRCUNSTANCIAS ASI LO ACONSEJAN

MADRID, 4. — (CIFRA). — El ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, compareció esta noche, a las diez y cuarto, ante las Cámaras de Televisión Española para dar lectura a la nota elaborada por el Consejo de Ministros celebrada esta tarde y que duró cincuenta minutos, con asistencia de todos los miembros del mismo. El texto de la nota en cuestión es el siguiente:

«El Consejo de Ministros en la sesión de esta tarde ha acordado dar conocimiento al país de la siguiente nota:

Ante el asesinato del presidente de la Diputación de Guipúzcoa y consejero del Reino, don Juan Ma-

ría de Araluce y Villar, de los inspectores del Cuerpo General de Policía, don Luis Francisco Sanz Flores, don Antonio Palomo Pérez, y del conductor miembro del Cuerpo de Policía Armada, don Alfredo García López, el Gobierno, en su reunión extraordinaria celebrada en el día de hoy, y previo informe del ministro de la Gobernación ha acordado:

1.ª—Manifestar su dolor, que es el de todos los españoles, ante un hecho tan execrable que merece la más enérgica condena.

2.ª—Proclamar, al tiempo que hace un llamamiento a la serenidad de todos los españoles, que actuará

con toda firmeza para garantizar la paz y la convivencia ciudadana y el orden público por todos los medios a su alcance.

3.ª—Adoptar con todo rigor las medidas especiales que la vigente legislación autoriza en supuestos como el presente.

4.ª—Disponer lo necesario en el orden policial, efectuar los controles precisos, incluso los fronterizos, con la colaboración, en este caso, de las leyes en vigor.

5.ª—Instruir a las autoridades gubernativas y policiales sobre el ejercicio de los derechos de reunión y manifestación, impedir a toda costa la actividad de grupos subversivos que utilizan la violencia como norma de acción política.

6.ª—Apoyar y respaldar a las fuerzas del orden público en el desempeño de su indispensable labor en defensa de la convivencia ciudadana.

7.ª—Recabar la colaboración de las fuerzas sociales, de los grupos políticos, de los medios de información y de los ciudadanos todos para proseguir el proceso político de democratización iniciado por el Gobierno.

El Consejo de Ministros ha estudiado todas las medidas que tiene a su alcance, incluida la declaración del estado de excepción, y cuantas contiene la Ley de Orden Público, y que serán adoptadas si las circunstancias así lo aconsejan.

El Gobierno quiere dejar bien claro, ante el pueblo español, que es consciente de que actos como el que hoy condenamos y actitudes como las que en días pasados se han producido, responden a un frío y meditado programa para impedir la democratización de nuestra sociedad. En su consecuencia, entiendo que sólo desde la serenidad y desde la firmeza se puede asegurar la culminación de ese proceso y sentar las bases de un futuro de paz y libertad para todos los españoles».

COMISION EJECUTIVA DEL PSOE

«La muerte del presidente de la Diputación de Guipúzcoa y de varios de sus acompañantes constituye un acto claramente negativo en el proceso del país hacia la democracia. La vía a la democracia tiene que producirse en nuestro país, actualmente, a través de la negociación pacífica de la voluntad popular».

JOSE ANTONIO GIRON DE VELASCO, CONSEJERO DEL REINO
«Crea usted que me ha dado una noticia realmente dolorosa. No la conocía. Juan María de Araluce era un español al que le salía de lo más profundo de su alma su españolismo».

LAUREANO LOPEZ RODRIGUEZ
Sólo un desalmado ha podido asesinar. Este asesinato viene a sumarse a una serie de actos terroristas a los que, por encima de todo, hay que poner punto final. La primera de todas las libertades es la libertad de vivir, y de vivir en paz.

VICTOR SALAZAR, SECRETARIO GENERAL DEL PSOE (HISTORICO)
«Lo digo con indignación y pena. Este atentado sólo puede venir de personas que tengan interés en que no se produzca una apertura democrática, o de auténticos locos».

OPINIONES SOBRE EL ATENTADO DE SAN SEBASTIAN

«Es un acto salvaje e incomprensible en los tiempos que queremos vivir» (De la Mata)

MADRID, 4. — (CIFRA). — «Es realmente impresionante para mí, como ustedes pueden imaginar, es un acto salvaje e incomprensible en los tiempos que queremos vivir», dijo a "CIFRA" el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostiza, a su entrada en la Presidencia del Gobierno para asistir esta tarde al Consejo de Ministros convocado con carácter extraordinario.

«Estoy profundamente impresionado» —agregó el ministro. Preguntado sobre si el asesinato de Araluce y Villar podría alterar o entorpecer el proceso de democratización, contestó: «Esperamos que no».

Por su parte, el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, que llegó a pie hasta el Palacio de la Presidencia, fue preguntado acerca de la impresión que le había causado este asesinato.

«Voy al Consejo de Ministros —contestó— y lo que tengo que decir lo diré allí primero».

Sin embargo, explicó que su impresión con respecto a este asesinato era la de haber perdido a «una persona que era un íntimo colaborador y que fue un gran compañero en las tareas del Consejo del Reino, con quien tenía prevista para mañana una reunión de trabajo».

También expresó el señor Martín Villa su dolor por la muerte de los tres funcionarios de la escolta del señor Araluce y Villar.

COMISION PERMANENTE DEL P. S. P.
Aun desconociendo la identidad de sus autores, el P. S. P. estima que estos hechos sólo pueden atribuirse a intereses opuestos a la conquista de las libertades políticas.

El P. S. P. una vez más, condena la violencia sistemática, cualquiera que sea su origen.

UNION DEL PUEBLO ESPAÑOL (UDPE)
Unión del Pueblo Español rechaza y condena una vez más el crimen político que descalifica no sólo a quienes lo ejecutan, sino a quienes lo justifican, lo excusan, toleran o silencian.

En esta ocasión nos dirigimos al Gobierno en enérgica demanda de justicia, de orden y de autoridad.

MANUEL ZAGUIRRE (COMITE EJECUTIVO DE U. S. O.)
El atentado es rechazable se mire por donde se mire, desde una óptica de principios a otra

Lea EL PROGRESO

EL REVERENDO

+ DON MANUEL PENELA VARELA

(Cura párroco de San Miguel de Canedo y Outera - Puebla del Brollón)

Falleció el día 3 a las tres de la tarde, en la Casa Rectoral, a los 36 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su apenada madre, Purificación Varela López (Vda. de Dositeo Penela); hermanos, Domingo, Luz, Evangelina (ausente) y Dolores Penela Varela; hermanos políticos, Concepción Fernández, Ramón López (ausente) y Pilar Puga (Vda. de Penela); tíos, Juana Varela y Basilia Penela; tíos políticos, sobrinos, primos y demás familia, RUBGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral de entierro que se celebrará hoy, día 5, martes, a las TRES de la tarde, en la parroquia de San Miguel de Canedo, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán, de Lugo; favores que agradecerán.

NOTA. — De la Avenida de Ramón Ferreiro, frente a la Normal, a las DOCE de la mañana, saldrá un coche, y otro del Reguengo (San Esteban de Farnadros), a la UNA de la tarde, para conducir a las personas que deseen asistir a dichos actos.

+ DON FRANCISCO FERNANDEZ RODRIGUEZ

Falleció en su casa de Foz, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

Su esposa, Ramona Sánchez López; hija, Celina Fernández Sánchez; hijo político, Manuel Brañas Brañas; hermanos, Julio, Carmen y Ricardo; nietos, Francisco-Manuel y María Celina; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, RUBGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar hoy, martes, día 5, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago de Foz; favores que agradecerán.

Foz, 5 de octubre de 1976

CONTINUA LA BUSQUEDA DEL CADAVER DE EUFEMIANO FUENTES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4. — (CIFRA). — Prosigue el intento de rescate de un cadáver en el pozo de la "Dehesa", en esta isla, sin que por el momento pueda precisarse si se trata del cuerpo del industrial tabaquero Eufemiano Fuentes, secuestrado hace ya cuatro meses. Esta mañana continuaron los trabajos iniciados el pasado viernes, instalándose un gran espejo que permite a los que trabajan en el rescate observar el interior del pozo, en cuyo fondo, a unos ciento ochenta metros y desde los cincuenta metros a que ha profundizado el descenso, se puede ver un cadáver.

Se han instalado también otros medios auxiliares para prevenir a los poceros contra el peligro de los gases almacenados. Durante la mañana, Carlos de la Torre, hijo político del industrial secuestrado, presenció los trabajos que se realizan en el pozo, acompañado por dos inspectores de Policía.

Mujer: Si eres el timón del hogar, preocupate de tu formación humana. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

En este sentido, las detenciones pueden circular en un marco de mayores facilidades e incluso la entrada en los domicilios, en estos supuestos concretos, también es posible, en un funcionamiento muy similar a lo que se realiza en la actualidad de apelar a las facilidades que da la declaración del estado de excepción.

Por otro lado también, el Gobierno es consciente y así lo dice en su nota de que debe operar desde la firmeza y también desde la serenidad. El Gobierno no quiere caer y no caerá en la trampa que se le quiere tender, en un momento que el país, recobrado económicamente por el progreso de estos cuarenta años; mejorado socialmente por el progreso de estos cuarenta años, y deseoso de abrirse a mayores libertades, es necesario que realice estas libertades desde el orden.

He insistido muchas veces que el orden público no es negociable; he insistido muy recientemente en que el orden y la libertad no son cuestiones que se contraponen, sino que son complementarias y que se necesitan. Desde esa perspectiva, el Gobierno sabe —en serenidad y en firmeza— que tiene posibilidades en las leyes, sin recurrir, por ahora, a medidas excepcionales. Pero el Gobierno está dispuesto, desde esa serenidad y desde esa firmeza, a recurrir a ellas, si las circunstancias lo hicieran necesario.

—Para terminar, pienso que a los españoles les gustaría conocer su opinión, señor ministro, y por supuesto, la del Gobierno, sobre la importancia y la repercusión que este atentado puede tener en el camino de la pacífica convivencia hacia la democracia que el Gobierno ha emprendido, pensamos que con el respaldo de la mayoría del pueblo español.

—El Gobierno es consciente de que, como usted dice, la mayor parte, la gran mayoría del pueblo español, respalda sus propósitos de reforma política. El Gobierno sabe que cuenta con la mejor parte de la sociedad española, que son además los más, los más y los mejores, y eso sabe que es general en el país; y sabe que lo es también en las provincias vascas. Por tanto, no ha creído necesario que unas medidas tengan que circular como castigo para unas comunidades concretas.

El Gobierno sabe y conoce que respaldando la acción de las fuerzas del orden público —que realmente merecen todo nuestro apoyo, y apoyo con firmeza, destacando que son objeto de campañas que hemos de rechazar absolutamente porque son intencionadas y porque llevan a resultados como los de hoy— este proceso es posible y, por tanto, tomará las medidas que crea necesarias en cada momento.

—Algo más, señor ministro. —Comprendo que buena parte de la sociedad española se puede preguntar —después de los sucesos de la pasada semana, de la jornada del día 27, de los sucesos del viernes en Madrid, que claramente se desarrollaron con un fracaso total y absoluto para los que los promovieron, y de los asesinatos de hoy— si estas son las medidas necesarias.

El Gobierno cree tener en su mano todos los datos para haber decidido así. El Gobierno sabe que así responde a los deseos de los más. El Gobierno insistirá con todos los medios a su alcance, policiales, gubernativos y políticos en la detención de los culpables, en entregarlos a las autoridades judiciales, como es propio en cualquier estado de derecho, y proseguirá su proceso político en paz y en libertad.

+ MISAS GENERALES

Se celebrarán los días 6 y 7 del actual, en la iglesia parroquial de Santiago (La Nova), aplicadas por el eterno descanso de

EL SEÑOR

D. Jesús Arias R. Amedín

Que falleció el día 6 de octubre de 1960 conforato con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, Camila García Oroz; hermanos y demás familia, RUBGAN a sus amistades y personas piadosas la asistencia a alguna de dichas misas, favor que agradecerán.

Lugo, 5 de octubre de 1976.

UNA NOCHE EN EL RIO NILO

Por JOSE NOVO LOPEZ

Por razones profesionales hu-
be de viajar a Atenas, pero una
vez allí, ¿quién no cede a la ten-
tación de ir al lejano y misterio-
so Egipto? —El Cairo está
apenas a una hora de vuelo—
pues ya desde los años mozos
en que estudiábamos la histo-
ria del impresionante imperio
faraónico nos hemos sentido
atraídos por su misterio y de
ahí el deseo de escudriñar en los
recovecos de aquella civilización
de mito o de leyenda, con sus
jeroglíficos, sus momias, la ma-

Santiago

Monseñor Suquía ya no es consejero de Estado

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4.— (CIFRA).— El arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suquía ya no es consejero de Estado, según ha manifestado el propio Obispo.

"Fui nombrado por tres años, —dijo— y al no ser designado de nuevo el 17 de agosto pasado, aunque podía haberlo sido, creo que he cesado ya como tal ese día".

El Rey presidirá hoy la clausura del curso de Estado Mayor

MADRID, 4.— (CIFRA).— El Rey presidirá mañana martes, día 5, la clausura del nuevo curso de Estado Mayor correspondiente a la promoción trigésimo primera, en la escuela de guerra naval, según fuentes oficiales.

Al acto asistirán el presidente del Gobierno, señor Suárez, y varios miembros del Gabinete. El ministro de Marina, almirante Pita de Veiga, pronunciará el tradicional discurso de clausura.

B. O. E.

Nuevo jefe superior de policía de Zaragoza

El general Soler Barceló, gobernador militar de El Ferrol

MADRID, 4.— (CIFRA).— El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:
Ministerio de Justicia.— Decreto sobre regulación de los procedimientos judiciales, en materia de asociaciones políticas.

Ministerio del Ejército.— Reales Decretos por los que se nombra: subinspector de Tropas y Servicios de Canarias y gobernador militar de Tenerife al general de división Antonio Pascual Galmes; director de la Academia de Sanidad Militar al general subinspector médico Manuel García de la Grana y gobernador militar de El Ferrol del Caudillo al general de brigada de Infantería Baltasar Soler Barceló.

Ministerio de la Gobernación.— Ordenes por las que se dispone el cese en el cargo de jefe superior de policía de Zaragoza de Miguel Iniguez Martín, y se nombra para el mismo cargo a Federico Carero Javega.

Ministerio de Educación y Ciencia.— Reales Decretos por los que cesa en el cargo de rector magnífico de la Universidad de Granada Juan de Dios López González, y se nombra para el mismo cargo a Juan Antonio Gallego Morell.

ravilla de sus pirámides, el culto a los muertos etc. Se podría hablar tanto sobre aquellas huellas remanentes de los albores de la Historia de la Humanidad, expuestas en las ruinas de sus templos, en sus criptas funerarias, y en sus inigualables museos, que ello constituye por sí sola una vasta materia reservada a los especialistas en la misma, a los egiptólogos (término dado desde Napoleón a los que se consagraron a la compleja y ardua investigación del antiguo Egipto). Yo me limitaré a algo mucho más trivial y superficial, aunque no menos fascinante, y en consecuencia con el epígrafe de estas líneas: al río Nilo.

El Nilo es uno de los mayores ríos del mundo tanto por su longitud como por su caudal, y el más importante de todos desde el punto de vista histórico, pues en sus riberas tuvo asientos una de las más remotas y avanzadas civilizaciones de la cuenca mediterránea. Como todos sabemos, fue divinizado por los egipcios como el dios bienhechor, y con sacrificios se le propiciaba para obtener la abundancia, inundación, tras la cual quedarían los fertilizantes sobre la tierra de labor, reducida por cierto a una estrecha franja a uno y otro lado, que se perfila con gran nitidez cuando en un día despejado se sobrevuela el cauce del río. Los griegos también respetaron el culto al Nilo y lo equipararon a Zeus. Constantino abolió el culto nilótico, pero éste sobrevivió a la prohibición y en el siglo IV estaba aún en pleno vigor.

Durante siglos fue el sostén del pueblo egipcio y en buena medida lo sigue siendo hoy día, no sólo por las tierras desérticas ganadas para el cultivo, sino también como arteria de comunicación fluvial de primer orden y además por la energía eléctrica que se produce en las turbinas de la gigantesca presa de Assuán. Hoy el aprovechamiento es mucho más racional, pues la inundación excesiva, y por ende las plagas y una extensa red de canales de derivación, utilizados para el riego. La moderna presa de Assuán construida en las proximidades de la antigua, como todos recordamos, fue obra de Nasser, aunque no a todos parece satisfacer, pues comentando con un egipcio universitario sobre la grandeza de la misma y la genial idea de su autor, textualmente me contestó lo siguiente: "Nasser fue el faraón del siglo XX, que como todos los dictadores pensaron primordialmente en el culto a su persona; ahora, más abajo de la presa, ya no llega el limo fertilizante para la tierra ni alimento para el ganado, por lo que la agricultura se ha resentido y la pesca desaparecido". Pensé que se estaba refiriendo a un problema, y no quise ahondar más en el problema, porque la pasión iba a desbordar la realidad y me limité a preguntarle por la suerte de los temidos cocodrilos. Me contestó que en esa parte el río también se habían extinguido por falta de alimento, lo que, y después de ver a una serie de nativos zambullirse en sus aguas me animé a refrescarme en las mismas una tarde en exceso calurosa. Pero, adentrémonos en el escenario de nuestro relato.

Después de haber pasado la tarde en la isla Elefantina, situada frente a la ciudad de Assuán y que celebra por su Jardín Botánico así como las ruinas de sus templos, y una vez de regreso al hotel (un hotel recién construido al estilo europeo pero con un decorado y unas características "su generis" que recordaban los ambientes orientales) me advertí que después de cenar estaba invitado a tomar un té de media noche en un poblado núbio, en unión de otras

personas que habíamos viajado en grupo desde Atenas y que totalizábamos el número de trece. En un principio no comprendía como aquellas gentes de color invitaban a unos extranjeros, totalmente desconocidos, de tan distinta lengua y con unas características étnicas y culturales nada afines. Por supuesto, decaré la pretensión de un coloquio cultural, pero sin acortar a adivinar el posible móvil.

Conducidos por un guía, nos embarcamos en las proximidades del hotel —situado en uno de las márgenes del río— en una embarcación movida a remos y vela: ésta última de tipo latino y aparentemente desproporcionada al arqueo de la embarcación, lo que le hacía dar grandes tumbos a poco que se incrementase la fuerza del viento, con gran susto para un vallesolano allí presente y algunos otros procedentes también de tierras de secano se encontraban muy contritos y apesadumbrados por haberse embarcado a ciegas (era noche cerrada) en aquella ignota aventura; pero ya no se podía dar marcha atrás, pues la frágil barquilla corría a toda vela en la oscuridad de la noche cual fantasma invisible y sin más luces que la muy tenue procedente del firmamento. Yo que me había dicho el supuesto "anti-nasserista", de que por falta de "pasto" ya no había cocodrilos, y a ese respecto podía sentirse tan seguro como en las barcas del Pisuerga.

Me llamó la atención el gran tamaño de los remos, que recordaban a los de las galeras, y entonces pregunté, ¿cómo es que se usa tanto el remo y la vela en un país donde el combustible líquido es tan barato? Y alguien, jocosamente, contestó: "sí, en efecto, el petróleo es muy barato, al igual que en todos los países árabes, pero la mano de obra lo es más todavía". No pude averiguar lo que gana aquella gente, pero por las apariencias deduzco que poco más que el valor de lo que comen.

La tripulación se componía de dos fornidos remeros, un timonel y el encargado de abatir o desplegar la vela. Una vez captado el viento favorable, las palas se abatían y entonces vela y timón manejados por un solo hombre, mientras que los otros tres se entregaban a una desenfrenada obra de batir tambores acompañados de cánticos estridentes, cuyo eco se oía en la lejanía de la cálida noche haciéndonos sentir la palpación de lo más ancestral. El deseo, por parte de aquellos atomizados pasajeros, de poner pronto el pie en tierra firme, hacía que el tiempo transcurriera con lentitud, en contraste con la tranquilidad de sus tripulantes que, emborrachados por el ruido de sus tambores aparentaban no tener prisa alguna en la arribada. El hombre de la vela, un negro de apenas 20 años, hacia viradas maestras para la captación del viento, y la rapidez con que pasaban al lado de islotes o sorteaba escollos, denotaba, sin lugar a dudas, que se conocía el río como la palma de su mano.

Finalmente, y tras un par de horas de navegación, llegamos a un lugar totalmente deshabitado, donde en plena oscuridad se procedió al desembarco de este confundido y nervioso grupo de excursionistas, el cual, gracias a la pericia de aquellos técnicos fluviales, metidos dentro del agua para sujetar la rudimentaria embarcación, logramos poner pie en tierra con gran alborozo y sin mojarnos ni siquiera los pies. A partir de este momento comienza la aventura pedestre, primero por senderos de tierra cultivada y después por matorrales y peñascales del desierto; los tropezones se sucedían, excepto para aquellos hombres que con vista de felino caminaban como si lo hicieran

por una pista de baile y a pleno día. Por fin, al cabo de unos tres cuartos de hora, pero que a mí se me antojó mucho más, llegamos al poblado. A la entrada del mismo, nos esperaba el que parecía ser su jefe, quien, después de darme la bienvenida, nos condujo en primer término y con mejor aspecto que las demás, pues adyacente a lo que podríamos llamar la fachada delantera disponía de un amplio patio cercado por un muro, en el que se abría un pórtico de acceso al mismo.

Aquel patio fue el escenario de la fiesta: unos catres improvisados servían de asientos, unos bancos y unas tablas a modo de mesas esquemáticas componían el ajuar del recinto donde nos fue servido el té. Durante la degustación del mismo surgió el canto y la danza con acompañamiento de palmas y de los mismos tambores de la travesía nilótica, pero en mayor número, por lo que el ruido había aumentado proporcionalmente, y todo ello animado por el buen humor y el bullicio de otros vecinos que fueron llegando de las chozas limítrofes, hizo que se prolongase el festín hasta bien avanzada la noche y rematado, más que por la fatiga de aquellos dancistas y cantadores, por el cansancio físico de los pasivos espectadores.

Mientras tomábamos el té, el cual discurría dentro de un ambiente cordial, pero con un diálogo limitado, porque limitado era el inglés que dominaban, comenzaron a llegar algunas mujeres del poblado, ofreciendo artículos fabricados por ellos mismos, como pulseras, collares, abanicos, etc., todo ello muy rudimentario, pero rudimentarios eran también los precios que se pedían. Todos nos llevamos algún "souvenir", aparte de obsequiarlos con paquetes de cigarrillos de distintas nacionalidades, incluidas algunas labores de nuestra Tabacalera española y de repartir entre los más pequeños cuantas monedas nacionales y extranjeras llevábamos en los bolsillos, y lo al grito de "chis-chis" (creo que en árabe significa "dinero") agarraban con gran fruición. Se ve que el señuelo del turismo y del dinero ganado fácilmente ha llegado a los más apartados rincones de África. Fue entonces cuando comprendí el porqué de la invitación.

Una vez que la fiesta ha terminado, a uno le queda en el alma una gran interrogante: el por qué de la presencia de este retazo étnico discordante dentro del mundo árabe.

Los núbios son un pueblo procedente del antiguo Sudán Anglo-Egipcio, sin límites precisos en su geografía y que habiendo emigrado en varias direcciones, una parte de su población lo hizo al alto Egipto extendiéndose luego hacia el norte, es decir, aguas abajo del río, creando poblados propios dentro de la población árabe, estableciéndose unos en las riberas del río dedicados al cultivo de la tierra o a las faenas de la pesca; otros, más afortunados, agruparon sus viviendas en los arrabales de las grandes ciudades, como Assuán, Luxor o El Cairo, para emplearse los más aventajados en los nuevos hoteles construidos al sosiego del creciente turismo, (como botones, ascensoristas, camareros, etc.), o bien conduciendo coches de caballos para el transporte de turistas, a un precio realmente módico. Algunos participan del buen negocio turístico aportando sus camellos, cobrando pingües honorarios a los turistas que gustan de subirse a los mismos para fotografiarse frente a las pirámides. No obstante, todavía constituyen legión los que se dable contemplar en las calles en actitud expectante de algo que no llega o acostados indolentemente por las aceras, cuando no acosando a los turistas en demanda de un cigarrillo o unas monedas. El subdesarrollo de la población en general está a la vista, y así tiene que ser mientras veamos toda esa mano de obra paralizada que no quiere o no tiene donde trabajar.

Hoy día los núbios se encuentran integrados plenamente con los árabes, habiendo asimilado su idioma y muchos su religión, aunque entre ellos hablen el núbio, idioma con expresión oral pero carente de escritura.

Encierro de estudiantes de Medicina de la Complutense de Madrid

● EN PROTESTA POR SU NO ADMISION

MADRID, 4.— (CIFRA).— Varias decenas de estudiantes de Medicina se han encerrado en la Facultad de la Universidad Complutense con el fin de pasar la noche en la biblioteca del centro, en protesta por su no admisión este curso.

Los estudiantes, algunos de los cuales se encuentran acompañados de sus padres, han llevado vituallas para varios días y sacos de dormir y tomaron esta determinación en una asamblea celebrada esta mañana.

CONTINUA EL ENCIERRO DE NO ADMITIDOS DE MAGISTERIO
Continúan en situación de "en-

Dimite el ministro USA de Agricultura

Para no perjudicar a Ford por unas declaraciones desafortunadas sobre los negros

WASHINGTON, 4.— (EFE).— El secretario de Agricultura norteamericano Earl Butz presentó hoy su dimisión al presidente Ford ante la oleada de críticas recibidas por un reciente comentario en contra de los negros del país.

Butz, tras mantener una reunión con el presidente, anunció en una rueda de prensa en la Casa Blanca, que había decidido dimitir "para bien de la campaña electoral del presidente Ford y de su administración".

De presentarlo una carta de dimisión y el presidente la ha aceptado", —dijo Butz con ojos llorosos a los periodistas.

El escándalo que ha llevado al secretario de Agricultura a la dimisión, comenzó a raíz de unas declaraciones suyas en las que despectivamente contestó a una pregunta sobre la actitud que tomarán los votantes negros en las próximas elecciones.

En un lenguaje grosero, Butz señaló que los negros lo único que les interesa es el sexo, tener

zapatos grandes y disponer de un sitio caliente para defecar. El comentario despertó rápidamente las críticas de los políticos de ambos partidos y especialmente fue aprovechado por Jimmy Carter para lanzar una campaña en contra de Ford y su administración.

A pesar del apoyo de los líderes agrícolas a Butz y de la popularidad que éste goza en varios estados y los votos que podría suponerle, Ford decidió hoy aceptar su dimisión tras cinco años de permanencia en el Gobierno.

En la carta de dimisión que leyó hoy a los periodistas, Butz pide perdón por la broma racial de mal gusto que hizo y agradece al presidente Ford los esfuerzos de su administración en bien de los agricultores norteamericanos.

"Pido disculpas por cualquier ofensa que pueda haber causado por mi infortunada elección del lenguaje utilizado en una conversación que ha sido hecha pública", dice Butz en la carta.

Después de 20 meses de secuestro

LIBERADO EN COLOMBIA EL CONSUL HOLANDES DE CALI

Después de que su familia pagó el rescate

BOGOTÁ, 4.— (Por Guillermo Tribin Piedrahita, de "EFE").

Veinte meses y cuatro días después de haber permanecido en poder de un grupo guerrillero, que lo secuestró el 31 de enero de 1975, el consul holandés de Holanda en Cali, Eric Leupin, aseguró hoy haber recibido "un buen trato físico".

Liberado en cercanías de la población de Pradera, en la madrugada de ayer, Leupin ha sido el único ciudadano que ha estado secuestrado por el mayor tiempo en Colombia.

El autodenominado grupo guerrillero "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC), autor del secuestro, aparentemente recibió dos millones de pesos (cerca de 4.700.000 pesetas) por su rescate.

No obstante, Leupin afirmó hoy en conferencia de Prensa, que se realizó en la sede de la tercera brigada del Ejército, en Cali, no saber

Total normalidad en Correos

Excepto en un distrito
de Barcelona y dos de
Madrid

MADRID, 4.— (CIFRA).— La normalidad es total entre el personal de Correos, a excepción de un distrito de Barcelona y dos de Madrid, donde se registran anomalías como protesta por las suspensiones de empleo y sueldo, informaron a "CIFRA" en fuentes de la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones.

Excepto en los lugares señalados, el trabajo es desarrollado con normalidad y no se trabaja lentamente, contra lo difundido por algunas informaciones, precisaron las mismas fuentes, que explicaron, asimismo, que serán necesarios de doce a quince días para normalizar el trabajo acumulado.

Uno de los principales centros de fabricación de esta capital solamente ha hecho en el primer turno diez mil piezas y, a continuación, el personal ha parado las actividades laborales. En el otro centro, el desabastecimiento provenía principalmente de los repartidores.

El problema ha vuelto a surgir, después de que días pasados se llegó a un acuerdo tácito entre empresarios y trabajadores hasta tanto se procediera a la firma del convenio.

El problema ha vuelto a surgir, después de que días pasados se llegó a un acuerdo tácito entre empresarios y trabajadores hasta tanto se procediera a la firma del convenio.

Un funcionario de la embajada rusa en Washington, herido de bala en la cabeza

Se cree que el hecho ocurrió accidentalmente

MOSCU, 4.— (EFE).— La agencia oficial "TASS" recoge hoy brevemente el ataque armado sufrido en Washington por el funcionario de la embajada soviética S. Stepanov, que resultó con dos heridas de bala en la cabeza, encontrándose grave en el hospital.

En esta primera información, algo retrasada sobre el suceso, la "TASS" se limita a añadir que la policía ha organizado la búsqueda de las "personas no identificadas" que realizaron el ataque.

Atentados —generalmente de militantes judíos— contra edificios y personal ruso en Washington y Nueva York provocaron repetidas veces violentas reacciones

de la Prensa y serias protestas del Gobierno soviético, llegando en algún caso a ciertas represalias, como bombardear la embajada de los Estados Unidos en Moscú y una serie de funcionarios con llamadas "espontáneas" de protesta y hasta el año anterior a "actos de gángsterismo" contra automóviles de matrícula diplomática norteamericana.

Aunque la "TASS" no da detalles, parece, sin embargo, por informaciones occidentales, que las heridas de Stepanov se produjeron accidentalmente al hallarse presente en el momento de un asalto a mano armada a la caja de los almacenes, lo que da un carácter distinto al incidente.

Es posible la ejecución de doscientos condenados a muerte en Estados Unidos

A CAUSA DE LA ACTITUD DEL SUPREMO

WASHINGTON, 4.— (EFE).— Doscientos condenados a muerte se encuentran desde hoy más cerca de la silla eléctrica al oponerse al Tribunal Supremo a reconsiderar su decisión de mantener en vigor la pena de muerte en los estados de Georgia, Texas y Florida.

El dictamen del Tribunal reduce las esperanzas de los 200 condenados en estos tres estados a la posibilidad de que los jueces locales pidan la celebración de un nuevo proceso o los gobernadores les comuten las sentencias aplicando el derecho de gracia.

Desde que Luis Monge murió en la cámara de gas de Colorado en junio de 1967, no ha tenido lugar ninguna ejecución en los Estados Unidos, donde se calcula que hay en la actualidad unos 600 condenados a muerte.

La decisión del mes de julio que hoy se negó a reconsiderar

el Tribunal Supremo mantenía la pena de muerte en los estados cuyas leyes permitiesen a los jurados considerar circunstancias atenuantes en los delitos de asesinato.

El Tribunal rechazó entonces las legislaciones de otros estados que establecían la pena de muerte obligatoria para determinados delitos, por considerar que su rigidez es contraria a la enmienda octava de la constitución norteamericana.

Fuentes judiciales dijeron que las primeras ejecuciones desde 1967 podrían tener lugar en Georgia, cuyas leyes dicen que las sentencias deben cumplirse de diez a veinte días después de ser confirmadas.

La confirmación dependerá de la celeridad con que el Tribunal Supremo de ese estado realice los trámites judiciales tras la decisión de hoy el Tribunal Supremo del país.

Un grupo de adolescentes guerrilleros mata a dieciséis indígenas en Rodesia

POR NO PRESTAR APOYO A LAS GUERRILLAS

SALISBURY, 4.— (EFE-REUTERS).— Un grupo de guerrilleros en su mayor parte adolescentes dieron muerte a dieciséis indígenas africanos en una aldea del nordeste de Rodesia, aldea del periódico "Rodesian Herald".

El periódico cita las manifestaciones del comisario del distrito David Miriams, en las que informó que el viernes a última hora llegaron a Nakivi unos veinte guerrilleros en edades de 15 a 17 años. El grupo concentró a la población unos dos mil habitantes en el campo de fútbol, donde les acusaron de no ayudar a los guerrilleros y añadiendo que iban a apoderarse de Rodesia por la fuerza.

El informe de Miriams añade que los guerrilleros dispararon contra el alcalde jefe adjunto del pueblo. Otros quince nativos re-

sultaron muertos y dieciséis heridos por la agresión armada de los asaltantes. Antes de huir, los guerrilleros atacaron la población con fuego de mortero poco antes de que llegaran las fuerzas de seguridad que habían sido avisadas por un residente que pudo escapar inabastado.

REUNION EN SALISBURY
LONDRES, 4.— (EFE).— El primer ministro de Rodesia, Ian Smith, estuvo reunido hoy noventa minutos con altos representantes de los Gobiernos británico y Norteamericano, según se informó hoy aquí.

El encuentro entre Smith, el subsecretario de Asuntos Exteriores británico, Rowlands, y el vicesecretario de Estado norteamericano, Schafole, celebrado en Salisbury, correspondió a una de las sesiones preparatorias para la conferencia constitucional.

EN MEMORIA DE FRANCO



Se celebró en el Valle de los Caídos una misa en recuerdo de Francisco Franco. Estuvo presente su viuda, la señora de Meirás, acompañada de sus hijos, los marqueses de Villaverde, y de su nieto, Cristóbal. La fotografía está obtenida a la salida del acto. — (Foto CIFRA)



ORLANE
PRODUCTOS DE
BELLEZA

Le invita a consultar a su especialista diplomada, que gentilmente y sin compromiso para usted le indicará los productos de tratamiento y maquillaje más adecuados a su personalidad.

Del 4 al 10 de Octubre

Perfumería PEREZ VIDAL

Reina, 16 (Farmacia) - Teléfono 21 27 23

LE ABRIERON LA CABEZA



Susanne Germanly observa la herida que su marido, Donald, sufrió en la cabeza, al dispararle uno de los dos atracadores de un banco de Riggswood, cerca de Nueva York. El bandido expulsó a Germanly de su propio coche, huyendo con su esposa y sus dos hijos gemelos —en la fotografía, ambos en brazos de sus padres— a los que el atracador abandonó poco después. Los ladrones lograron huir con un botín de 14.900 dólares, casi un millón de pesetas, al cambio. (Teléfono CIFRA GRAFICA-UIP)

SUCESOS

LAS PALMAS: UNA MUJER MUERE APUÑALADA POR SU AMANTE EN PRESENCIA DE SU HIJA MENOR

Una pareja dio muerte a su hija para ocultar su prematuro nacimiento, en Telde (Canarias)

NACIONAL

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4. — (CIFRA). — Antonia Capa Pasos, de treinta años de edad, murió apuñalada por su amante en su vivienda de esta capital, en presencia de una de sus hijas, de cinco años de edad. El suceso ocurrió en la barriada de La Isleta y al parecer, Eugenio Amador Florido, que mantenía relaciones ilícitas con Antonia, la agredió con un cuchillo de cocina en el curso de una discusión por celos, cuando junto a ellos se encontraba la pequeña, uno de los cuatro hijos de la víctima.

Antonia Capa estaba casada con un marinero actualmente embarcado, llamado Santiago Martínez Toira. Eugenio Amador ha pasado a disposición de las autoridades correspondientes.

DAN MUERTE A SU HIJA PARA OCULTAR SU PREMATURO NACIMIENTO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4. — (CIFRA). — Un joven matrimonio de esta capital, ella de veintidós años y él de veintidós, dio muerte a su hija recién nacida, ahogándola primero con una cuerda, metiéndola después el cadáver en una bolsa de plástico en el maletero de su automóvil, donde fue encontrado por la Policía. La pareja reside en la localidad de Telde, en esta isla, y contra matrimonio hace tres meses. Parece ser que cometieron este hecho para ocultar que la niña había sido concebida bastantes antes de que se celebrara la boda.

Un médico de la mencionada localidad, al que la mujer recurrió en el momento del parto, parece ser que ha sido quien dio la pista para el descubrimiento del delito.

Tanto el marido como la esposa, cuyos nombres no han sido facilitados, han ingresado en prisión, a disposición de las autoridades competentes.

DETENCION DE UN PRESUNTO ASESINO

VALENCIA, 4. — (CIFRA). — El presunto autor del asesinato de una anciana en su propio domicilio, ha sido detenido por la Brigada Regional de Investigación Criminal, de la Jefatura Superior de Policía.

El pasado día 21 de septiembre, apareció muerta en su domicilio, en la calle de San Vicente, número 16, Elena Ferrer Alvarez, de 73 años, viuda, la primera impresión fue de haber fallecido por caída casual, pero la autopsia y la inspección ocular indicaron que había sido golpeada en la cabeza; en el lugar se echó en falta algunas joyas, considerándose que bien pudiera haber sido el robo el móvil del asesinato.

Cercadas las personas que habían tenido acceso al domicilio de la anciana, se supo de un hombre, pintor de profesión, que algunas veces acudía para reparaciones caseras; tras vigilarle unos días, aumentaron las sospechas, por lo que se le detuvo, resultando ser Teodoro Callejo Lobo, de 47 años, el cual, como presunto autor de la muerte, ha pasado a disposición judicial.

Por sus declaraciones, se considera que Teodoro estuvo en la casa el día de su muerte, que dejó oculto tres días antes de ser hallado el cadáver, pudiendo tener la tentación de robar las joyas; según se desprende de su declaración, salió un momento a la calle, tomó un objeto contundente de una obra, y regresó, para golpear a la anciana y robarle; después, marchó del piso, cerrando la puerta.

ROBO EN EL MUSEO ZULOAGA

SIGOVIA, 4. — (CIFRA). — Cinco cuadros y otros objetos de valor han desaparecido durante

la pasada noche del Museo Zuloaga de esta capital.

El hecho fue descubierto por el conservador del museo, quien apreció que las puertas de acceso y varias interiores habían sido forzadas.

Aunque de momento la Policía no ha facilitado información alguna, se espera que la dirección del museo haga pública una nota oficial sobre la importancia del mismo.

Las primeras impresiones que se tienen es que el autor o autores del hecho concian al detalle donde se encontraban las piezas de mayor valor, ya que han despreciado obras de menor importancia.

NAUFRAGOS DEL "ANTONIO Y BEATRIZ", EN ARRECIFE

ARRECIFE DE LANZAROTE, 4. — (CIFRA). — Llegaron a Arrecife los veintisiete naufragos del motopescuero "Antonio y Beatriz", que el pasado martes embarrancó frente a la localidad marroquí de Tarfaya.

Según manifestaron los tripulantes, pasaron momentos angustiosos, pues la balsa que ocuparon algunos de ellos para llegar a tierra volvió lanzándose sobre la orilla, que lograron ganar finalmente. Horas más tarde, también abandonaron el barco, mediante un cabo tendido a tierra y por el que fueron deslizando los seis tripulantes que quedaban a bordo, ya que el "Antonio y Beatriz" se había roto en varios pedazos.

EXTRANJERO

NUEVE MUERTOS AL ESTALLAR UN DEPOSITO DE GAS

MEJICO, 4. — (EFE). — Nueve personas resultaron muertas al estallar un depósito de gas situado en un edificio de la colonia Cuauhtémoc, de esta ciudad.

Se ignora cual pudo ser la causa de la explosión aunque, al parecer, se debió a un mal manejo del cilindro.

LUGO: Dos hermanos heridos a causa de una triple colisión ocurrida en Meilán

ROBAN 41.000 PESETAS AL POPULAR VENDEDO DE LOTERIA JOSE AYAN COEDO

En el kilómetro 514.800, de la carretera N-6, de Madrid a La Coruña, en el lugar de Meilán, del municipio de nuestra capital, colisionaron los turismos C-0857-G, que conducía Manuel Balsa Pérez, natural de Castroverde y vecino de La Coruña, de 42 años de edad, el turismo M-4.670-E, que conducía Saturnino Nardán Neira, de 37 años, soltero, natural de Frol, vecino de Castro de Rey, y el turismo LU-25.056, conducido por Manuel Iglesias García, de 19 años, soltero, vecino de Trasparga, Guiriz, a quien acompañaba su hermano José Antonio, de 18 años y soltero. Estos dos hermanos resultaron con diversas heridas a causa del accidente, siendo ingresados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en donde continúan su recuperación.

ROBAN A UN LOTERO

El vendedor de Lotería, José Ayan Coedo, soltero, de 33 años de edad y con domicilio en la calle de Doña Urraca, 38-bajo, de nuestra capital, presentó ante la Comisaría de Policía una denuncia, según la cual le fueron sustraídas de su domicilio 41.000 pesetas, en billetes de diverso tipo y monedas, así como un paquete de sopa. El interesado encontró la casa desvalijada cuando regresó de su trabajo.

ROBAN EN SU ESTABLECIMIENTO

Por Julio Castedo Sánchez, de 49 años de edad, casado y con domicilio en la Avenida de La Co-

El depósito de gas, al estallar originó un incendio que destruyó parcialmente varios departamentos del edificio donde se encontraba el citado depósito.

DOS CAMARERAS SUECAS MUEREN EN LA COLISION DE DOS BUQUES

SPÖDSBJERG (Dinamarca), 4. — (EFE - REUTER). — Dos camareras suecas perdieron la vida a consecuencia de una colisión entre un carguero francés y el petrolero noruego "Jords-hell", de 32.000 toneladas, frente a Spödsbjerg.

La proa del buque francés "Pointe Allegre", de 9.000 toneladas, penetró en el flanco del petrolero destruyendo el camarote en que dormían las dos camareras.

Ambos buques fueron incapaces de proseguir su singladura, tras producirse el incidente, entre Langeland y Lolland.

APARECE UN INDUSTRIAL SECUESTRADO

NIZA (Francia), 4. — (EFE). — El industrial Francois Friel secuestrado la noche del 25 al 26 de septiembre en la finca "Gipsy", del compositor Francis López, sita en Cannes, apareció a primera hora de esta mañana cerca del cementerio de Hauts de Cagnes (10 kilómetros al sur de Niza).

Fue el propio Francis López, que había recibido una llamada telefónica quien fue a recogerlo. Friel ha indicado que fue bien tratado por los secuestradores no obstante, haber sido obligado a absorber una droga para que durmiera continuamente por esta circunstancia y por habersele vendado los ojos no pudo dar ningún detalle sobre las personas que lo secuestraron.

En la finca "Gipsy" se colgó en el portal una nota destinada al parecer a los periodistas rogando "no se moleste hasta las catorce horas" (locales).

SECUESTRAN UN MEDICO

MEDELLIN (Colombia), 4. — (EFE). — El médico Pablo Lon-

donno Jaramillo se encontraba en su hacienda "Piamonte", del municipio de Puerto Berrio, cuando un grupo de diez hombres armados irrumpió en el lugar, secuestrándolo junto con Ernesto Peña Quevedo.

Este último fue liberado horas más tarde para que informara sobre el secuestro del médico.

ASEINATOS

ADDIS ABEBA, 4. — (EFE). — El asesinato de un alto representante público, persona próxima a los militares que rigen el país, ocurrido el viernes, es el último de una serie de muertes y de intentos de asesinato en la capital etíope, según han manifestado hoy fuentes informadas.

Ato Fikre Merid, antiguo aristócrata y miembro de un poderoso consejo interior denominado Oficina Provisional para Asuntos de Organización de Masas, fue asesinado a tiros en su automóvil a la luz del día, en el centro de Addis Abeba.

Dos individuos, descritos por el gobierno provisional de la nación como anarquistas, fueron detenidos.

"BRIGADA ROJA 666"

GRENOBLE (Francia), 4. — (EFE - REUTER). — El ministro francés del Interior, Michel Poniatowski, ha destinado cien policías más para que participen en la búsqueda en esta ciudad de un manifiesto al que se considera culpable de dos muertes y posiblemente de una tercera, ha informado hoy la policía.

La intensificación de la búsqueda de un individuo que pretende representar la organización llamada "Grupo 666 de la Brigada Roja", comenzó el viernes con el descubrimiento de los cadáveres descompuestos de Christian Leroy, de 25 años y Murielle Ferrari, de 21, que habían sido secuestrados en junio y se había pedido un rescate de 350 millones de francos.

LA COALICION DE SOCIALDEMOCRATAS Y LIBERALES SE MANTIENE EN EL PODER EN ALEMANIA

AUNQUE LOS VIRTUALES VENCEDORES FUERON LOS DEMOCRISTIANOS

BONN, 4. — (EFE). — La coalición gubernamental social-liberal (SDP-FDP), seguirá ostentando la mayoría parlamentaria, por el estrecho margen de ocho escaños, en la próxima legislatura, según los resultados provisionales dados a conocer esta madrugada.

Por su parte la unión "cristiana" (CDU-CSU), seguirá manteniendo la mayoría relativa en el parlamento de 244 escaños, frente a los 255 que tenía hasta ahora.

Los social demócratas, con 213 escaños (230 hasta ahora), seguirán siendo el segundo partido más fuerte y los liberales, sus aliados, los terceros con 39 escaños (41 hasta ahora).

La unión "cristiana", con el 48,6 por ciento de los votos 3,7 por ciento más que en 1972, ha sido la gran ganadora de estas elecciones.

La social democracia consiguió el 42,6 por ciento de los votos, 3,2 por ciento menos y los liberales el 7,9 por ciento, 0,5 por ciento menos que en las anteriores elecciones.

En base a estos resultados han dado comienzo las negociaciones para la formación del nuevo gobierno que ha de regir el país durante los próximos cuatro años.

Han votado el 91 por ciento de los electores y la mayor parte de los jóvenes, que votaban por primera vez lo han hecho en favor de la democracia cristiana, como una respuesta a la escasez de puestos de trabajo y al descontento que reina en el mundo de la enseñanza.

El dirigente de la unión de partidos "cristianos", Helmut Kohl, ha hecho ya hoy, con tal fin, una proposición por escrito de coalición al presidente del partido liberal (FDP), Hans Dietrich Genscher.

Pero los liberales que, de hecho se presentaron a las elecciones en alianza con la social democracia, reiteraron ayer su fidelidad a la misma y el propósito de seguir gobernando con el canciller Helmut Schmidt a la cabeza.

Es al presidente la República, Walter Scheel, a quien corresponde ahora presentar al congreso (Bundestag) el nombre de la persona encargada de la forma-

ción del nuevo Gobierno y a esta cámara la aprobación del mismo el 14 de diciembre próximo.

Mientras tanto y ante los resultados grises de los comicios de ayer, el marco alemán ha experimentado una sensible baja en la sesión de hoy y la Bolsa retrocesos importantes en diferentes sectores.

Según lo previsto, sólo los cuatro grandes partidos lograron ayer superar la cláusula del cinco por ciento de votos necesarios para obtener representación parlamentaria. Comunistas "ortodoxos" (DKP), y neonazis (NPD), se estabilizaron en el 0,5 por ciento conseguido en 1972.

El desenlace de la jornada electoral de ayer confirma la creciente polarización del pueblo alemán en dos bloques: los partidarios de una política de mano fuerte y neoconservadora, favorables a Kohl y Strauss, y el de los defensores de una alianza de centro izquierda.

Para el canciller Schmidt, ayer "fracasaron los intentos de la oposición por romper la coalición", mientras que para los dirigentes de la minoría, desde ayer la alianza Schmidt-ns Gecher es "la coalición de los perdedores".

EL NUEVO GOBIERNO

Mañana, se reunirán en Bonn los dirigentes de los partidos socialdemócrata y liberal para comenzar las conversaciones destinadas a la formación de nuevo Gobierno, según informó hoy Willy Brandt, presidente del Partido Social - Demócrata Alemán.

Debido al importante incremento que obtuvieron los cristiano-demócratas el presidente del "CDU", Helmut Kohl, subraya que una mayoría importante del pueblo ha votado por su partido y ha propuesto hoy al presidente federal, Walter Scheel, que le proponga como canciller y para la formación de nuevo Gobierno.

INCERTIDUMBRE

BONN, 4. — (Por Antonio Javaloyes, de "EFE"). — A un incierto futuro le toca enfrentarse a la coalición de centro-izquierda que preside el canciller Helmut Schmidt, como consecuencia de su apretada mayoría —ocho escaños—, obtenida en los comicios legislativos de ayer.

Socialdemócratas y liberales se mantenían hoy en su propósito de prolongar otros cuatro años la alianza iniciada en 1969, aunque la ofensiva lanzada sobre los liberales por la oposición cristiano-demócrata podría hacerla fracasar.

Respaldo por su mayoría relativa en el "Bundestag" (Cámara de Diputados), el candidato democristiano, Helmut Kohl, renovó hoy por escrito su oferta de coalición a los liberales, de cuya actitud dependerá ahora el color del próximo gabinete.

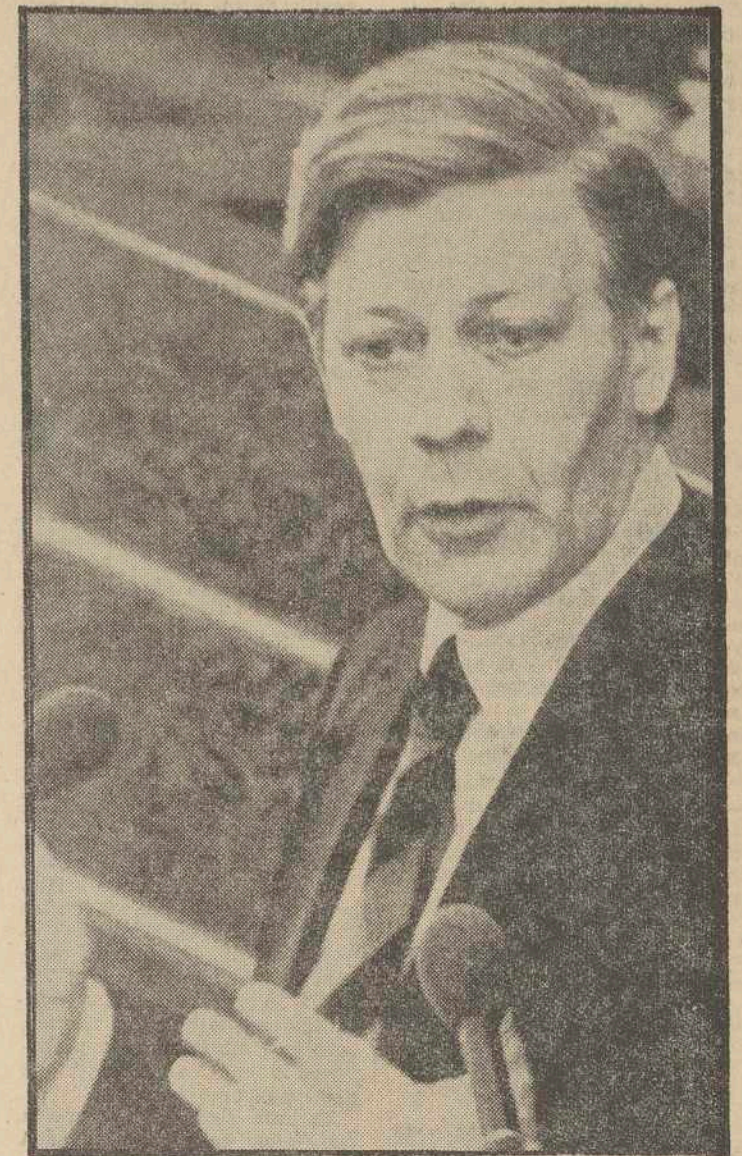
En opinión del primer dirigente cristiano-demócrata, los "graves problemas", que tiene planteados su país requieren la constitución de un Gobierno asentado sobre una mayoría estable, condición que no cumple la alianza de socialistas y liberales.

Pero, antes de que Kohl visitara al presidente Walter Scheel, el canciller Helmut Schmidt mantuvo anoche una larga conversación telefónica con el primer magistrado alemán, en la que le habría puesto al corriente de su deseo de seguir gobernando.

COMENTARIOS EN LA U. R. S. S.

MOSCU, 4. — (EFE). — Gran alivio manifestaron los medios políticos soviéticos ante los resultados electorales en la República Federal de Alemania, que permiten mantener en el poder a pesar de pérdidas de votos, a la actual coalición social democrática liberal.

Este gran alivio se refleja en la rapidez insólita con que los medios soviéticos se han lanzado a comentar los resultados

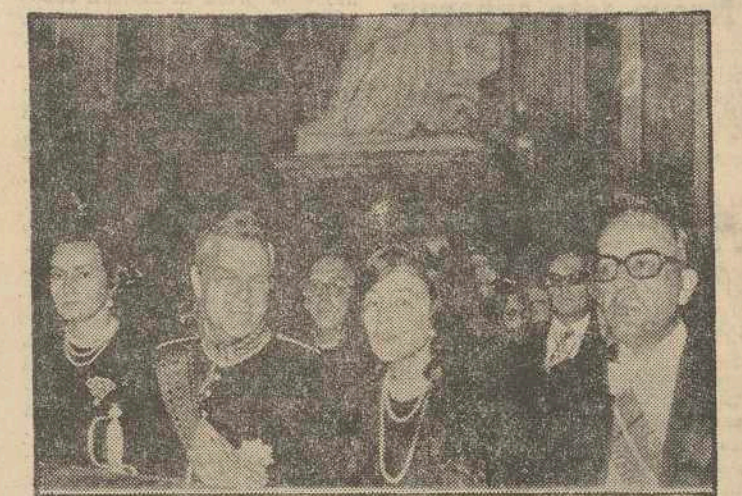


Socialdemócratas y liberales han logrado una escasa mayoría en las elecciones legislativas celebradas el pasado domingo en Alemania Federal. Esto supone que Helmut Schmidt, líder de la coalición socio-liberal, continúe otros cuatro años como canciller

subrayando ante todo que la coalición de social demócratas y liberalesdemócratas ha logrado mantener la mayoría y que éstos par-

tidos continuarán gobernando conjuntamente la República Federal de Alemania.

Calvo Sotelo, en El Vaticano



Como saben nuestros lectores, don Leopoldo Calvo-Sotelo y Bustelo, ministro de Obras Públicas, asistió en Roma, como jefe de la misión diplomática española, a los actos de canonización de la Beata Beatriz de Silva. En la fotografía, tomada durante las ceremonias celebradas en el Vaticano, aparecen, de izquierda a derecha, la esposa del embajador de España en la Santa Sede; el embajador, don Gabriel Fernández Valderrama; la señora de Calvo-Sotelo, y el ministro de Obras Públicas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

JUVYSET-76

PRIMER CONCURSO NACIONAL DE PINTURA Y REDACCION

Los jóvenes y la seguridad del trabajo

Dentro de la Campaña Nacional Juvenil de Seguridad, organizada por el Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo y la Delegación Nacional de la Juventud, se crea el primer concurso nacional de pintura y redacción "Los Jóvenes y la Seguridad del Trabajo".

Las modalidades del concurso, tanto en su fase provincial como en la nacional son las siguientes:

a) Dibujo, Frase o Slogan, que incidendo sobre el tema de la Seguridad en el Trabajo, sea realizado por jóvenes de hasta 13 años inclusive.

b) Pintura, Cartel o Mural que, incidendo sobre el tema de la Seguridad en el Trabajo, sea realizado por jóvenes de hasta 13 años inclusive.

c) Redacción, Artículos o Vivencia sobre algún accidente de trabajo que incidendo sobre el tema de la Seguridad en el Trabajo, sea realizado por jóvenes cuyas edades oscilen entre los 18 y 25 años, ambos inclusive.

La cuantía de los premios a nivel provincial para las tres modalidades será la siguiente:

a) Dibujo, Frase o Slogan premio consistente en un reloj automático calendario, cronómetro y sumergible o material de aire libre por valor de 4.000 pesetas.

b) Pintura, Cartel o Mural, premio consistente en un microscopio revolver, varios objetivos, y material de aire libre por valor de 4.000 pesetas.

c) Redacción, Artículo o Vivencia, premio consiste en unos binoculares de 20 x 40 o material de aire libre por valor de 4.000 pesetas.

Los trabajos que hayan obtenido premio en la fase provincial accederán a la fase nacional, para la que se han establecido los siguientes premios en cada una de las modalidades:

a) Dibujo, Frase o Slogan, premio consistente en 50.000 pesetas en metálico y copa grabada.

b) Pintura, Cartel o Mural, premio consistente en 50.000 pesetas en metálico y copa grabada.

c) Redacción, Artículo y Vivencia, premio de 50.000 pesetas en metálico y copa grabada.

Tanto en la Delegación Provincial de la Juventud (San Marcos s/n.), como en el Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo (Obispo Aguirre, 10-1.), pueden recoger los interesados las bases del concurso, así como una más amplia información, finalizando el plazo de entrega de trabajos el 15 de noviembre.

"LA SANGRE NO SE PUEDE FABRICAR"

La donación de sangre c tres o cuatro meses, constituye un deber cívico, una costumbre normal en todos los países civilizados.

31 octubre

premios por valor de 7.000.000 de pesetas

52 día universal del ahorro

Jefatura Provincial de Carreteras LUGO

EXPROPIACIONES

Llevando implícitamente la declaración de urgencia las obras de "Ensanche y mejora del firme. Carretera C-546 de Lugo a Orense por Monforte (C/ Lugo), p. k. 55.500 al 56.315 y C-533 de La Gudiña a Lalín (C/ R. Baamonde), p. k. 115.830 al 116.040 y 116.915 al 117.355 (C/ Chantada). Tramo: "Travesía de Monforte", por estar incluido dicho proyecto en el programa de inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el párrafo b) del artículo 42 del texto refundido aprobado por Decreto 1.541/1972 de 15 de Junio, y por ello, en virtud de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954 y artículos concordantes del Reglamento para su aplicación de 26 de Abril de 1957, por el presente anuncio se notifica a los propietarios o titulares de derechos afectados por las citadas obras, y que figuran en la relación que se inserta a continuación, para que comparezcan en el Ayuntamiento de Monforte de Lemos el día 26 de Octubre corriente, a las 12 horas, y proceder al levantamiento de las Actas previas a la ocupación de las fincas afectadas.

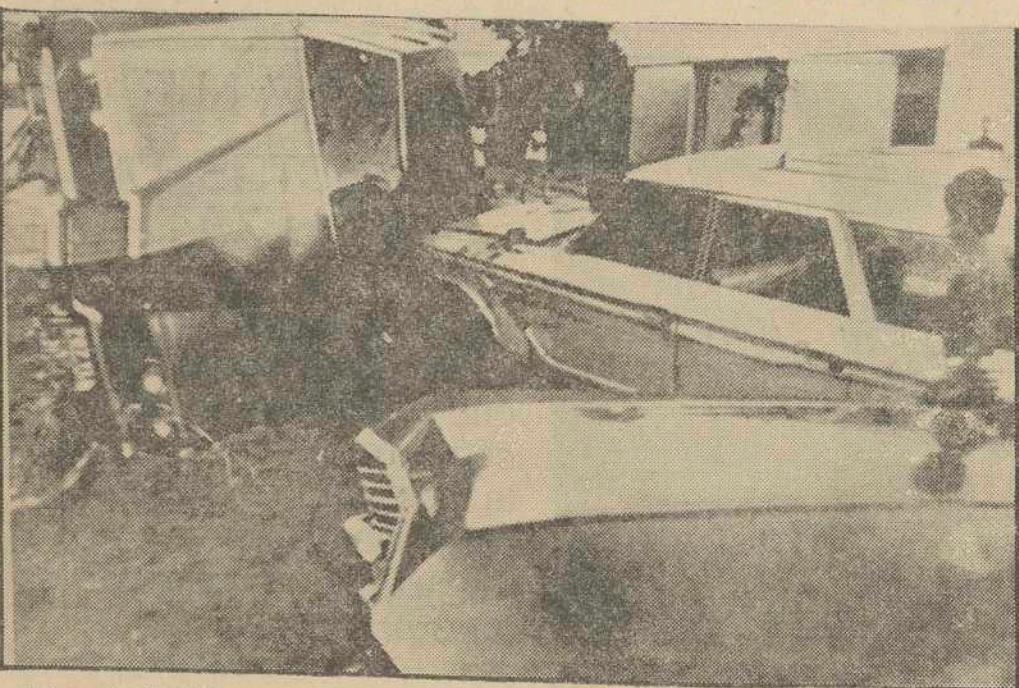
A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente, o bien representados por una persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y los recibos de la contribución de los dos últimos años, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de sus Peritos y un Notario.

RELACION QUE SE CITA

N.º de la finca	Propietario	Domicilio	Clase de terreno	Superficie a expropiar
1.	D. Camilo Saco López	C/. Cardenal, n.º 32 - Monforte	Holganzas	14,15 m.2
2.	D.ª María Mondelo Aira	C/. Morin, n.º 4 - Monforte	Holganzas	33,86 m.2

Lugo, 1.º de Octubre de 1976
EL INGENIERO JEFE

CUANDO SOPLA «LIZA»



El huracán "Liza" ha azotado el norte de Méjico, con vientos que alcanzaron velocidades superiores a los 180 kilómetros por hora. Los últimos cálculos cifran en 700 el número de muertos. La ciudad más castigada ha sido La Paz, debido al desbordamiento del arroyo "El Cajoncito", que ha inundado varias colonias. Precisamente la fotografía está tomada en esa ciudad y en ella se aprecian varios automóviles convertidos en poco menos que chatarra. (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI)

DEPORTES

SEVERA DERROTA

El Club Deportivo Lugo, que realizó un espléndido primer tiempo, perdió ante el Orense por un excesivo 4-0 (2-0)

UN PENALTY RIGUROSISIMO, LA EXPULSION DE TAPIA, TERRENO MUY RESBALADIZO Y LA ESPLENDIDA ACTUACION DE LOS LOCALES PROPICIARON EL RESULTADO

ORENSE, 3.—(De nuestro enviado especial, SISO).—Por cuatro goles a cero el C. D. Orense ha vencido al C. D. Lugo en partido de fútbol correspondiente al Primer Grupo de Tercera División disputado en el estadio "José Antonio" de la ciudad de Las Burgas.

El partido había despertado la natural expectación, no solamente en pagos orensanos sino en la provincia de Lugo desde donde se desplazaron un buen número de seguidores del equipo lucense que, naturalmente, se hicieron notar en el recinto futbolístico y por las calles de la capital orensana.

Media hora antes de que el partido diese comienzo, las dos gradas cubiertas del "José Antonio" empezaron a poblarse de espectadores hasta cobijar la casi totalidad de los asistentes al encuentro ya que la intensa lluvia hacía poco menos que imposible el permanecer en las gradas descubiertas. Algo más de media entrada y, según nos manifestaron algunos espectadores, la mejor en lo que va de la presente temporada.

EQUIPO ARBITRAL Y ALINEACIONES
A las órdenes del colegiado vallisoletano, señor Vallejo, auxiliado por los señores González y Delgado, también del Colegio Oeste, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

C. D. ORENSE: Sánchez; José Luis, Pablo, Blanch; Fuertes, Antonio; Tacho, Teixidó, Saá, Pachin y Somoza. Escudero sustituirá a Saá en el minuto 36 de la segunda parte.

C. D. LUGO: Moncho; Farina, Ordaz, Vidal; Alvarez, Tapia; Novo, Iriarte, Veiga; Falin y Camuel. En el minuto 23 del segundo tiempo Freire sustituyó a Falin; en el 27 Cabanas salió en lugar de Veiga.

GOLES E INCIDENCIAS
1-0. Teixidó lanza el tercer saque de esquina contra la portería del Lugo. Toca Tacho de cabeza y PACHIN, entre el poste y Moncho, de espaldas a la portería, pica el balón con gran habilidad consiguiendo el primer gol del encuentro. Era el minuto 16 de la primera parte.

2-0. Minuto 32; resbalón de Ordaz dentro del área cuando pugnaba por el balón con Saá, cae al suelo y con él Saá. Inexorablemente el árbitro señala el punto de penalty. El rigurosísimo castigo es ejecutado por TEIXIDÓ que, de tiro ras por la izquierda de Moncho, consigue marcar. Con este resultado se llegaría al final del primer tiempo.

3-0. Centro de Saá y fulminante remate de TEIXIDÓ que, adelantándose a la salida de Moncho, consigue el tercer gol. Era el minuto 14 de la segunda parte.

4-0. Minuto 26. Ordaz derriba a Somoza cuando éste se internaba peligrosamente por la derecha. Falta que lanza Pachin sobre la meta lucense y prodigioso salto de BLANCH que, de cabezazo impecable, manda el balón a las mallas consiguiendo el cuarto a cero, resultado definitivo.

En el minuto 10, Tapia es amonestado por el árbitro exhibiéndole tarjeta amarilla. El mismo jugador, dos minutos más tarde, sería expulsado del campo. Ni en un caso ni en el otro hemos podido saber los motivos de la amonestación y posterior expulsión. Lo que sí podemos asegurar es que no fue por ninguna acción punible en lo que al desarrollo del juego se refiere.

A los 33 minutos de la segunda parte el árbitro exhibe tarjeta amarilla a Farina por entrada en falta a Somoza.

SEVERA DERROTA
La derrota del Lugo ha sido severa, quizá excesiva; pero la victoria del Orense ha sido justa. El Lugo ha jugado un primer tiempo magnífico. El 4-3 puesto en práctica por Viesca parecía dar el fruste con las alegrías ofensivas del Orense que, realmente, llegaba con relativa facilidad a la parcela lucense. El Lugo daba facilidades defensivas y trataba de fu y dominaba al Orense en el centro del campo en donde Iriarte se había convertido en auténtica catapulta de lanzamiento para Novo, Camuel y Veiga, puntas peligrosísimas de un Lugo que se movía rápido, eficaz y luchador. Veiga, en los minutos 11 y 12, ensayó el disparo a la puerta de Sánchez. Era como un aviso de la oportunidad del ariete blanquirojo y de los deseos de marcar corroborados por un nuevo disparo de Camuel, en el minuto 24, que puso a prueba la seguridad del canchero orensano. Pero fue en los minutos 43 y 44, en las postrimerías de la primera parte, cuando el Lugo tuvo sus dos más claras oportunidades de marcar a la salida de dos corners lanzados contra el portero de Sánchez. Camuel y Veiga, primero y Alvarez, después, fueron los protagonistas de estas jugadas que, con un poco de suerte, pudieron haber nivelado la contienda, pero el Lugo hubo de irse a los vestuarios con un dos a cero en contra que ponía el partido muy cuesta arriba.

NO HUBO SUERTE
La verdad es que no hubo suerte, ni en la primera ni en la segunda parte. El penalty, rigurosísimo, provocado más por el resbaladizo estado del terreno de juego que por la acción del canchero lucense, menguaba la capacidad de reacción de un Lugo que, a pesar de todo, salió con fuerza para disputar la segunda parte del encuentro.

Nada más sacar de centro, Tapia se hace con el balón, corre la banda izquierda y manda un preciso centro que Veiga consigue cabecear, lanzándose en plancha, pero el balón sale fuera. Vendría luego la amonestación y posterior expulsión de Tapia, ausencia que se hizo notar hasta el extremo de que el Lugo ya no era el mismo. No se producía ese prodigioso desdoble de los hombres de Viesca porque faltaba el incisivo y revelador Tapia que, en la mayor parte de las ocasiones, era el creador de peligro sobre el área local. Bajó de rendimiento el equipo, perdió calidad el encuentro y el Orense aumentó su cuenta de

goles hasta totalizar el cuatro a cero, resultado que, como diría un querido compañero en las tareas informativas, se nos antoja "mentiroso". Ciertamente el Lugo jugó casi toda la segunda parte con diez hombres, cierto que los cambios realizados por Viesca no llegaron a convencernos, cierto que la defensa lucense estuvo, como suele decirse, "en las patatas", pero no es menos cierto que el Lugo no mereció resultado tan ampliamente adverso porque demostró, por suerte para que se seguimos su marcha en la Liga, ser un equipo conjunto, luchador y con hechuras para alcanzar mayores empresas.

UNOS Y OTROS
El Orense nos ha parecido un gran equipo. Defensa sólida, en la que destaca el joven y fornido Blanch; línea media con gran capacidad de acción, y una vanguardia suelta e incisiva con hombres que saben el oficio y, por supuesto, el camino del gol. Teixidó, Pachin y Somoza, con la muy estimable del eventual ariete Saá, cuyo puesto habitual es de extremo, se bastaron para ganar en toda línea a la defensa lucense.

Por lo que al Lugo se refiere, una de cal y otra de arena. El fallo fundamental se produjo en la defensa, sobre todo por el lado de Suso Vidal que permitió la cómoda evolución de los artilleros orensanos que, por cierto, no fallaban una. Falin no estuvo afortunado y le notamos cansado, mientras que Alvarez hacia su clásica labor sorda, pero menos afortunada que en otras ocasiones, aunque lo intentó todo. A nuestro juicio el mejor jugador lucense ha sido Iriarte, seguido de Novo y Camuel, aunque para el hábil exterior diestro lucense lo peor estuvo en el campo, muy resbaladizo, a pesar de que todavía pudo mostrar toda su sapiencia y eficaz concurso.

Capítulo aparte merece la actuación de Tapia. El joven jugador fonce entrega sus últimos minutos de vida civil —ayer mismo se incorporaba a filas para cumplimiento del servicio militar— al C. D. Lugo, y los entrega de cuerpo y alma. Jugó con clase y entusiasmo, defendiendo y atacando, pero perdió los estribos. Sabemos que los nervios, justificados en esta ocasión por diversas circunstancias, son difíciles de dominar, pero éste se portó, debe y tiene que ser sagrado al público, por muy mal que éste se porte, debe y tiene que ser sagrado para un profesional. Le disculpamos, le felicitamos por su buen hacer, le deseamos horas felices en esta etapa de su vida, pero, sobre todo, le aconsejamos con nuestra mejor intención.

ARBITRO INFLUENCIABLE
Por último, refiriéndonos a la actuación del árbitro, hemos de catalogarlo como influenciabile en dos momentos decisivos: el penalty, en que no tuvo en cuenta el estado del terreno y si las reclamaciones de los jugadores locales, y la expulsión de Tapia que, prácticamente, se produjo a petición del público. Por lo demás hemos de convenir en que la actuación del trió arbitral fue correcta.

TERCERA DIVISION

EL AROSA VENCIO AL SESTAO Y EL FERROL AL GUECHO POR 2-1

AROSA, 2; SESTAO, 1
VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 3.—(ALFIL).—Por dos goles a uno el Arosa venció hoy al Sestao en partido del Campeonato Nacional de Tercera División disputado esta tarde en el campo de «La Loma».

Arbitró el colegiado orensano Gómez Barril. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: SESTAO.—Burguena; Petraño, Sierra, Urrutia; Carrasco, Ameaza; Uriarte, Estéfano, Baños, Larrañaga y Murrúa. A los 15 y 75 minutos de juego Gonzalo y Laviana sustituyeron a Estéfano y Murrúa, respectivamente.

AROSA.—Claudio; Millán, Jiménez, Luchio; Chancel, Novo; Nando, Cholo, Carlos, Ballesta y Juan Luis. No realizó cambios.

El Arosa inauguró el marcador cuando se jugaba el minuto 18 de la segunda parte. Hay una indecisión de la defensa vasca y Juan Luis gana la acción y marca. Los jugadores vascos protestan airadamente, pero el árbitro tras consultar con un linier concede el gol. Era el uno a cero.

En el minuto 37 Larrañaga al saca una falta desde fuera del área envía la pelota al fondo de la red por la escuadra.

Dos minutos después un jugador vasco intercepta un balón con la mano en el área. El árbitro decreta penalty y Luchio marca el dos a uno definitivo.

El partido fue jugado de poder a poder y con mucho entusiasmo por ambos bandos. El arbitraje de Gómez Barril fue protestado. Al conseguir el Arosa el segundo gol decretó la expulsión del secretario técnico del Sestao, al parecer por saltar a un linier. También enseñó tarjeta amarilla al jugador del Arosa Nando.

TORRELAVEGA, 3; BASCONIA, 0

TORRELAVEGA (Santander), 3.—(ALFIL).—Por 3-0 ha vencido el Torrealega al Basconia, en partido de Liga del Primer Grupo de la Tercera División, jugado en el campo del Malecón. A la primera parte se llegó con un 2-0 favorable a los de casa.

Arbitró el señor Pascual Martínez de Navarra, que hizo una buena labor. A sus órdenes los equipos formaron así:

BASCONIA.—Rodolfo; Zabala, Gorostiaga (Aguinaga), Marigómez (Cid); Echeverría, Yosu Zabala; Garmendia, Cerezo, Bilbao, Saragaz y Trabudua.

TORRELAVEGA.—M. Onch; Barategui (Pelayo), Cabo I, Pedrito; Cabo II, Montenegro; Basi, Ochoa, Uriona, Pachin (Platas) y Nico.

Goles: 1-0. Minuto 20 de la primera parte. Montenegro cede el balón a Pachin y éste último con mucha habilidad establece el 1-0.

2-0. Minuto 33. El guardameta del Basconia Rodolfo saca la pelota con debilidad lo que aprovecha Basi para introducirla en su marc.

El Gran Premio Motorista de San Froilán, un espectáculo multitudinario

“Angel Nieto fue a otros circuitos por la mitad del dinero que le ofrecimos nosotros”

“NO CELEBRAMOS LA PRUEBA EN EL CEAO POR CAPRICHOS”, DICE JOSE GARCIA ALFONSO

Los aficionados lucenses al motorismo, ya se frotan las manos pensando en el Gran Premio de San Froilán que se va a celebrar en nuestra ciudad los próximos días 9 y 10 de octubre y que además presenta el atractivo de ser la última prueba puntuable para el Campeonato de España.

La Peña Motorista Lucense se ha encargado de esta organización. Dificil papel el suyo que le va a dar ocasión de demostrar —una vez más— su categoría y su afán de trabajo.

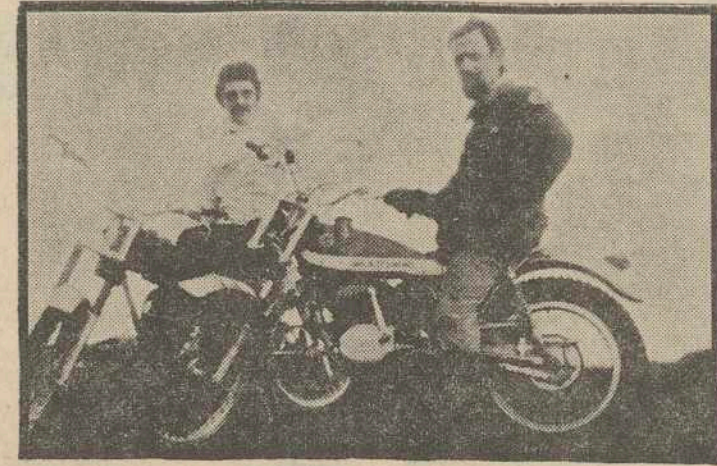
Precisamente estaban reunidos los componentes de esta Peña cuando intentamos dialogar con José García Alfonso, que ya fue uno de los organizadores de la edición anterior. En la reunión se hablaba de la última carrera celebrada en Guadalajara; de la próxima de Jerez; del buen momento que atraviesan algunos pilotos; en definitiva, de todo lo que pueda resultar beneficioso para este Gran Premio que se va a celebrar en Lugo.

—En total, cuántos pilotos van a venir a Lugo?
—Pues mira, para el Campeonato de España tenemos a 31 fijos y a dos como posibles, y en junior, cuarenta y nueve.

—Nos imaginamos que vendrán los mejores en cada categoría, ¿puedes darnos algunos nombres? Empezamos por 50 c.c.
—En 50 c.c. tenemos a Grau, Tormo, Alguersuari, Mira, que es el sucesor de Nieto, Ventosa, Navarrete y Ferrera, entre otros.

—En 125?
—Navarrete, Carlos de San Antonio, Román, Ventosa, Alemany, Agustín Calafat, Vergara, Daniel Mateos que ya el año pasado dejó muy buen sabor de boca a los aficionados lucenses por su forma tan extraña de viajar sobre la moto y a Del Pozo.

—En la de 250?
—Otra vez Benjamín Grau, los



hermanos Calafat, Morante, Carlos de San Antonio, Miguel Ángel Cortés, Bordóns que este año anda muy fuerte, Perurena, Mateos, Pérez Rubio; en fin, lo mejor.

—¿Y en la reina de 750?
—Pues Grau, Pérez Rubio, Cortés, Francisco Pérez Calafat, San Antonio, Bordóns y todas las figuras.

—¿Qué tal andará de trofeos?
—Muy bien, tenemos veintidós. Este año las firmas comerciales se han portado de maravilla. Tenemos una para el primer clasificado en la máxima categoría valorado en más de veintidós mil pesetas.

—¿Vayamos con el dinero...
—El Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas nos han dado medio millón; la Diputación, doscientos mil; el Patronato del Bimilenario, cien mil, y luego la subvención que nos dio la Federación Española de Motorismo.

—¿En números redondos?
—Tenemos algo más de ochocientos mil pesetas.

—¿De todo esto, cuánto se llevan los pilotos?
—Setecientos mil.

—¿Y el resto es suficiente para la organización?
—No. La Peña solamente nos cuesta doscientas mil pesetas, pero estamos consiguiendo publicidad para sufragar esa cantidad que queda en el aire. No nos asusta porque el año pasado estábamos mucho peor.

—¿Os costó mucho trabajo conseguir para Lugo una prueba puntuable para el Campeonato de España?
—Mucho. Tuvimos que asistir a una reunión de la Federación Española y pedir por favor que nos la concedieran. Menos mal que la categoría de las pruebas que se han celebrado en Lugo nos ayudó muchísimo.

—Nos habla José García Alfonso del buen recuerdo que los grandes pilotos tienen de su paso por Lugo. De los buenos informes que éstos han dado a la Federación y del buen renombre con que goza entre los máximos dirigentes de este deporte, la Peña Motorista Lucense.

—¿Por qué se os ocurrió organizar una prueba puntuable para el Campeonato de España?
—Sabrás que hay muchos comentarios acerca del cambio de escenario.

No lo hicimos por capricho. Los pilotos no querían correr en el circuito de la muralla. Benjamín Grau, que es delegado ante la Federación, dijo que había que tomar muchas medidas de seguridad o se negaban a correr. El año pasado al terminar la carrera dijo que tenía las muñecas deshechas por las juntas de dilatación que tiene el pavimento. Se notan en un coche para cuanto más en una moto. Además, en Corpus, estuvo en Lugo el delegado de la Federación Española. Le enseñamos el circuito y en aquel mismo momento dijo que era impropio celebrar aquí la prueba sin dar una capa de asfalto.

—Buena, en otros tiempos se celebraron y los pilotos salieron muy contentos de él.

—Sí, pero ten en cuenta que las motos de hoy son más rápidas. Antes se hacían buenas medias, pero eran ridículas comparadas con las actuales. Además, los pilotos, es curioso, no nos sienten miedo por el ruido, lo sienten por el público.

—¿Y pensáis en el Ceao, claro?
—Era lo único que teníamos y si estuviera terminado sería un circuito maravilloso.

—El defecto que yo le veo es que allí por mucho público que haya siempre dará la sensación de vacío.

—Nosotros lo que queremos es que haya el mayor número posible de personas. Hay mucha gente aficionada porque la carrera la pasaba por debajo del balcón. Al Ceao irán los que de verdad sean aficionados; nosotros no los podemos llevar de la mano. El circuito tiene una gran visibilidad y ningún riesgo.

—Imagínate que sea un día de frío y lluvia.

—Mejor no pensarlo.

—Vamos a hablar entonces de Angel Nieto y de su negativa de venir a Lugo.

—Cuando iniciamos las conversaciones con él, nos pidió una cantidad de dinero que era un alto porcentaje del presupuesto total, por eso le dijimos que no. Luego la puerta siguió abierta por medio de Antonio Martínez que volvió a hablar con él, pero dijo que no baja-

ba ni un céntimo.

—Parece ser que el gran campeón, no quiere recordar que vino a Lugo con 17 años cuando era un «don nadie».

—Eso no le importa. No tiene sentimiento ni cariño hacia un sitio. Él es un profesional y corre por dinero, según nos dijo. No tiene afición, únicamente busca dinero. Y me gustaría aclarar que a otros circuitos fue por la mitad de lo que le ofrecimos nosotros.

—¿Quizá si no hubiera ganado en Guadalajara y tuviera que resolver aquí el Campeonato vendría?

—Claro, eso es lo que esperaríamos, pero como este año tiene ganada la de 50 ya no le interesa y también en la de 125 se le pusieron muy bien las cosas porque Navarrete cayó en el Mundial de Barcelona y ahora está muy por debajo de sus posibilidades.

—Con Víctor Palomo, ¿qué pasó?

—Pues que nos pidió lo mismo que Nieto y también nos negamos.

—¿No crees que esto va a restar interés para el aficionado?

—Creo que no. La mayor parte de la gente de Lugo no conoce nada más que a Nieto, pero hay pilotos de más categoría que no fueron lanzados ni tuvieron el apoyo que él tuvo.

—A la hora de los contratos, ¿quiénes fueron los que mostraron más disposición?

—Los hermanos Calafat, Morante, Carlos de San Antonio, Cortés, Grau y Tormo se portaron de maravilla.

—¿Cuántos lucenses participan?

—Seis. ¿Posibilidades de éxito? Diría que no porque no tienen experiencia y no cuentan con buenas motos.

—Se dijo que la prueba iba a ser televisada.

—Sí, y tenemos que agradecer al delegado de Información y Turismo todas las gestiones que hizo. Al final, no sé porque no se televisa.

—¿No crees que después de hacer un análisis, se puede pensar que Lugo está boicoteado por los grandes organismos deportivos?

—No, lo que pasa es que ésta es la última prueba para el Campeonato de España y los pilotos vendrán a Lugo con los tímidos dados. Además está más lejos que el resto de los sitios. Es más fácil contratar pilotos para Madrid que para aquí.

—¿El año próximo tendremos carrera?

—Ya veremos, nosotros aunque tratamos de ajustarnos al presupuesto, nos es imposible organizar una prueba con tan poco dinero. En cualquier ciudad donde se organiza una carrera puntuable para el Campeonato de España, el presupuesto no baja de dos millones.

Se lo creamos. La Peña Motorista Lucense está haciendo verdaderos milagros para ofrecer a Lugo una prueba de categoría como la que este año se celebra en el polígono del Ceao, pero el buen aficionado sabrá agradecerlo. Allí dejamos a los componentes de la Peña, reunidos, trabajando. La fecha está cerca y nunca faltan problemas.

ERNESTO S. POMBO



EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Precisa para su departamento de Contabilidad

AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO

SE EXIGEN:

- Amplios conocimientos contables
- Sueldo a convenir

Interesadas, dirigirse por escrito al:

Apartado 256 - LUGO

Tenemos las tres nuevas soluciones Renault 5: TL, GTL y TS

Los Renault 5 son coches funcionales diseñados para resolver los problemas del automovilista: compactos y maniables, en las mejores condiciones de seguridad y confort.

TL Está equipado con asientos anatómicos. Los delanteros son reclinables como en todos los Renault fijan la posición del cuerpo en un ángulo de gran comodidad. Dispone de calefactor y limpiaparabrisas de gran velocidad; espejo retrovisor exterior, con bordes negros; espejo interior pegado al parabrisas; lunas coloreadas en verde; protectores embellecedores laterales.

TS Su motor de 1200 cm³ dispone de carburador de doble cuerpo y desarrolla una potencia de 84 CV DIN. Incorpora servofreno; faros halógenos de largo alcance; cuarenta revoluciones electrónicas; luneta trasera térmica, con limpiavista. Consola central.

GTL Sus características suponen una notable mejora: motor de 1.037 cm³, luneta trasera térmica para desempañado, con

limpia-lavacristal eléctrico; faros de "marcha atrás" y llantas deportivas.

En el interior, asientos anatómicos, los delanteros con reposacabezas regulables. Consola central, etc.

Conócelos en:

Concesionario ABELLEIRA

Carretera Santiago, 346 - Teléfonos 221550-54-58

Ronda Caidos, 64 - Teléfonos 211201-213322 - LUGO

PIRAGÜISMO

EL «X TROFEO NACIONAL HOMENAJE A JACINTO REGUEIRA» REGISTRO LA MAYOR PARTICIPACION DE SU HISTORIAL

• EL CLUB FLUVIAL, PRIMERO POR EQUIPOS

• ONCE CLUBS INTERVINIERON EN ESTA GRAN COMPETICION DEPORTIVA

En la mañana del domingo, y organizado y patrocinado por el Club Fluvial, se celebró el «X Trofeo Nacional Jacinto Regueira», en el que intervinieron setenta y ocho palistas, pertenecientes a los Clubs: «Los Gorilas», de Candás; «Hispanico OJE», de León; «Club del Mar», de Villagarcía de Arosa; «Náutico», de Zamora; «Firre», de Cabañas; «Polideportivo», de León; «A Tope», de Cacabelos; «Pabellón Polideportivo», de Orense; «Anceres», «Náutico OJE» y «Fluvial», de Lugo; la competición fue presenciada por numeroso público, que se situó a las márgenes del Miño, en el tramo comprendido entre el Club Fluvial y el Puente.

Minutos antes de las doce se dio la salida a los de categoría infantil, para recorrer 3.000 metros, con caballos en el puente y proximidades del Club, siendo la clasificación la siguiente:

1.º Francisco Varela, del Club Fluvial, en un tiempo de 20'30"2. 2.º Alberto Porto, del Club del Mar de Villagarcía de Arosa; 3.º Rafael Vázquez, del Club Fluvial; 4.º Javier Benavent, del Náutico de Zamora; 5.º Pablo García, del Club del Mar de Villagarcía; 6.º Orlando Rodríguez, de Los Gorilas; de Candás; 7.º Jesús Cantalapiedra, del Fluvial; 8.º Juan Carlos Naveiro, del Firre de Cabañas; 9.º Carlos Prendes, de Los Gorilas; 10.º José Cabo, del Náutico OJE de Lugo; 11.º Jesús Taboada, del Polideportivo de León; 12.º Pedro Gómez, del Club del Mar; 13.º Alberto Pillado, del Fluvial; 14.º José Vázquez, del Fluvial; y 15.º Roberto Laiz, del Hispanico OJE. Se retiraron cinco embarcaciones.

La segunda prueba se disputó entre cadetes, que se clasificaron así:

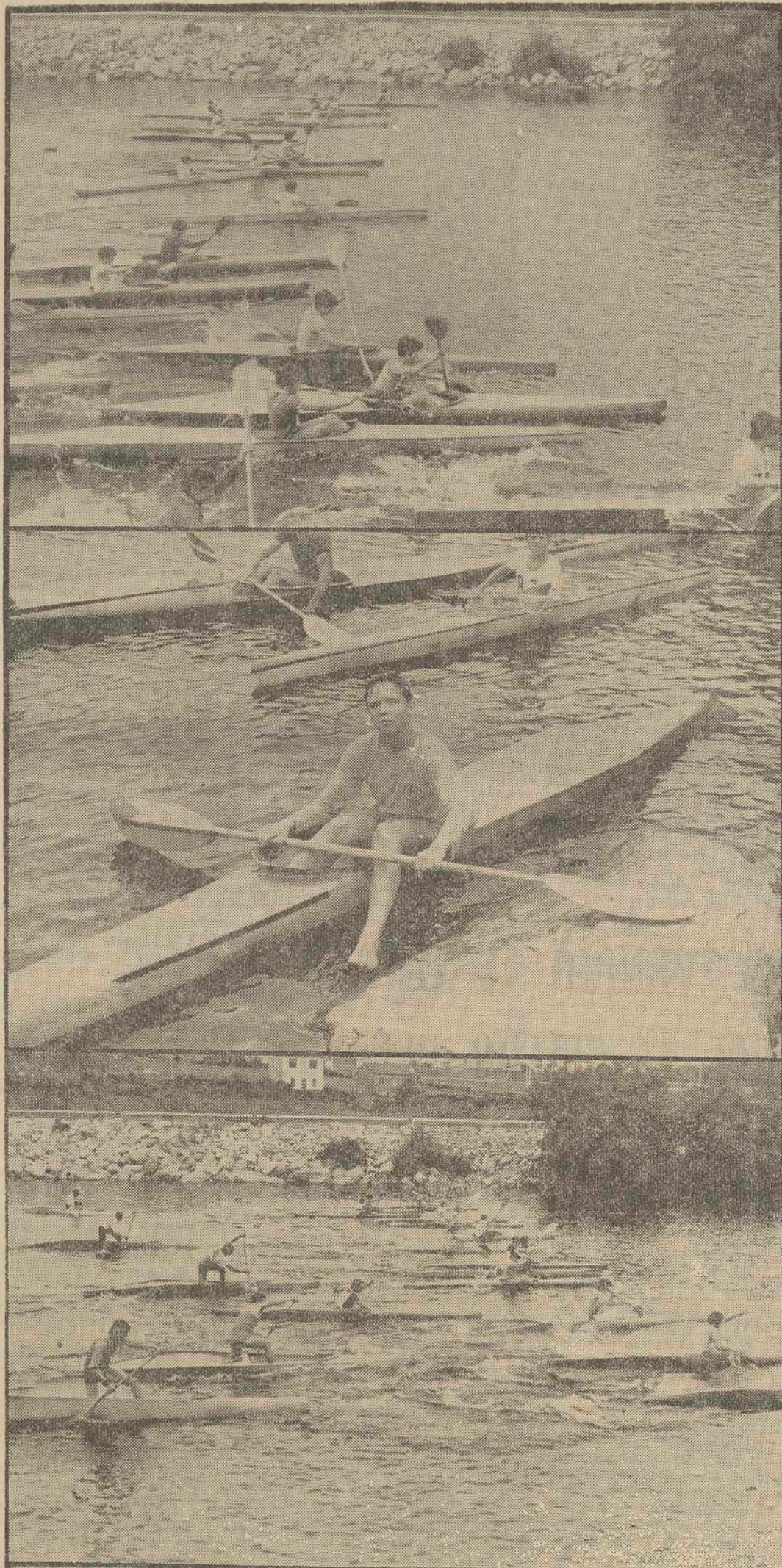
1.º Luis Prieto, del Club Fluvial, en un tiempo de 23'35", en recorrido de 4.000 metros; 2.º, Javier Balboa, del «A Tope», de Cacabelos; 3.º, Raúl Varela, del Fluvial; 4.º, Luis Echevarría, de Los Gorilas; 5.º, José Manuel González, del Náutico de Zamora; 6.º, Juan J. del A Tope; 7.º, Guillermo Blanco, del Hispanico OJE; 8.º, Fernando Villamiel, del Fluvial; 9.º, Rafael Solís, de Los Gorilas; 10.º, Manuel Trabada, del Fluvial. Se retiraron cuatro participantes.

Al mismo tiempo se desarrolló la prueba para embarcaciones tipo C-1, en las que obtuvo el primer puesto Santos Magaz, del Hispanico OJE, de León, que en los 4.000 metros invirtió 25'10", seguido de José A. Fernández y Víctor García, ambos de Los Gorilas, ocupando el cuarto puesto Isidoro Toricas, del Hispanico OJE, y retirándose Manuel Modia, del Club Fluvial.

La prueba para juveniles consistió en cinco vueltas al circuito o sean 5.000 metros, que fue ganada por Agustín García, del Hispanico OJE, en 30'44". El segundo puesto fue para otro leonés del Hispanico OJE, Juan J. Lozano; el tercero, lo conquistó Marcos Varela, del Fluvial, del Fluvial; cuarto, Juan Vázquez Gancedo, del mismo Club; quinto, Juan A. Lozano, del Náutico de Zamora; sexto, Joaquín Carrera, de Los Gorilas; séptimo, Ricardo Navarro, del Fluvial; octavo, José María Lorenzo, del Náutico de Zamora; noveno, Santiago Couce, del Firre de Cabañas; décimo, José A. Gayoso, del Anceres; undécimo, Fernando Devesa, del Náutico OJE, de Lugo; duodécimo, José Fernández, del Anceres; trigésimo, José M. Pérez, de Los Gorilas; catorce, José Mendoza, del Fluvial; quince, Alfredo Menéndez, del Náutico OJE. Se retiraron tres participantes.

La última prueba fue de categoría seniors, sobre 6.000 metros, que fue ganada por el olímpico Guillermo del Riego, del Hispanico OJE, de León, en un tiempo de 35'01", ocupando la segunda posición Ángel Villar «Chilares», del Fluvial. Tercero, Ángel Trabada, también del Fluvial; cuarto, Carlos Prendes, de Los Gorilas; quinto, Alberto Fernández, también de Los Gorilas; sexto, José L. López, del Náutico OJE; séptimo, Pedro Rodríguez, del Náutico de Zamora; octavo, José A. Román, del mismo Club; noveno, Marcos del Riego, del Firre; décimo, Abelardo Gancedo, del Fluvial; undécimo, Javier Gómez, del Firre; duodécimo, Alfonso Sánchez, del Pabellón Polideportivo de Orense. Se retiraron el resto de los participantes.

A continuación se hizo pública la clasificación por Clubs, ocupando el primer puesto el Fluvial de nuestra ciudad con 67 puntos, el segundo fue al Hispanico OJE, de León; con 54 puntos; el tercero, correspondió a Los Gorilas, de Candás, con 46; el cuarto, al Náutico de Zamora, con 23; el quinto al Club del Mar, de Villagarcía, con 14; sexto, «A Tope», de Cacabelos, con 10; séptimo, Náutico OJE, de Lugo; y Firre, de Cabañas, con 4. El resto de los Clubs, no obtuvo puntuación.



En el bloque fotográfico de Vega, de arriba a abajo, salida de los participantes en la prueba infantil; el ganador de la misma, Francisco Varela, del Club Fluvial, de Lugo; y salida de los palistas de la competición «C-1», modalidad de «Cadetes»

La competición fue dirigida y arbitrada por el homenajeado don Jacinto Regueira Alonso, vicepresidente de la Federación Española y presidente del Colegio Nacional de Arbitros de Piragüismo, auxiliado por el colegio don Segundo Marey, perteneciente al Colegio Regional.

El presidente del Club Fluvial don Manuel Portela y los directivos señores Arias Varela, Regueira y Sánchez, presenciaron la competición, así como el seleccionador nacional, don Eduardo Herrero Álvarez, el presidente de la Federación Leonesa, don José Quintana y el presidente de la Federación Lucense de Piragüismo, don Arcadio López Lens, y otros directivos; que se sumaron con su asistencia al homenaje que se le tributó al señor Regueira Alonso.

Seguidamente, fue servido un almuerzo a todos los participantes e invitadas las jerarquías antes mencionadas, que tuvo un feliz colofón con el parlamento emotivo en el que el señor Regueira agradeció al Club Fluvial y a todos los allí existentes la distinción de que era objeto y que mereció unánime aplauso. Fue el vicepresidente señor Arias Varela, quien glosó con verdadero afecto la labor constante por el piragüismo y el deporte en general del homenajeado, agradeciendo también la colaboración a la brillantez de la prueba, superada de año en año, que mereció calurosos aplausos.

Por último, se procedió a la entrega de trofeos a los tres primeros clasificados de cada categoría y a los Clubs Fluvial y al Hispanico OJE. El jefe de la Sección de Piragüismo del Club Fluvial, Ángel Villar Varela «Chilares», ofreció a don Jacinto Regueira Alonso el trofeo con que fue galardonado dicho Club, al conseguir su liderato, que obligó a intervenir de nuevo al señor Regueira para agradecer tal distinción, y patentizar su afecto y agradecimiento a todos los allí presentes.

LOS ANGELES, 4.º (ALFIL).— Las selecciones de fútbol de Estados Unidos y de Méjico empataron sin goles, en encuentro disputado aquí, valedero para la fase de clasificación del Campeonato Mundial de 1978, que se disputará en Argentina.

La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

TERCERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

Antolín, Arrais, De Diego, José Aurelio y Torre.

En la segunda parte Julián salió siendo sustituido por Mozas y Pérez reemplazó a Maxi.

Minuto 42 del primer tiempo. De Diego saca una falta directa y Meléndez se quedó quieto como destapado entrando el balón en su meta. 0-1.

Minuto 24 de la segunda mitad. Falta ejecutada por Antolín y José Aurelio de cabeza parabólicamente cruza al poste contrario. 0-2.

Minuto 43. Buena jugada con cruce de la pelota desde la izquierda por Pérez, que rechaza Josini, pero Montalván atento y desde cerca marca. 1-2.

Ha jugado muy bien el Ensidésa durante la primera mitad con el viento a su favor dominando por completo la situación. El Arenas apenas pudo eludir los constantes avances del equipo asturiano.

En la segunda mitad el dominio fue más nivelado pero el Arenas jugó siempre sin ideas aunque con ilusión.

DEPORTES

LAS QUINIELAS

Los boletos de 14 aciertos (27) cobrarán a más de 4 millones de pesetas cada uno

MADRID, 4.º (ALFIL).— Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la quinta jornada celebrada ayer domingo:

Columnas: 90.399.062. Recaudación: 677.992.965. 55% premios: 372.896.131. Reparto provisional: 124.298.710 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente 27 columnas a 4.603.656 pesetas cada una).

124.298.710 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 813 columnas a 152.889 pesetas cada una).

124.298.710 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 13.044 columnas a 9.529 pesetas cada una).

UN AFORTUNADO DESCONOCIDO PUEDE COBRAR MÁS DE 4 MILLONES

Un afortunado desconocido de Barcelona puede cobrar

más de cuarenta millones de pesetas, como consecuencia del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la jornada futbolística de ayer, domingo, en la que hubo siete empates y una victoria a domicilio.

Un portavoz del Patronato informó a «ALFIL» que hay un acertante con varios múltiples, sin firma, con seis aciertos de catorce resultados, sesenta y tres de trece y doscientos setenta y dos de doce. Incluso parece ser que no se trata de una peca quinielística, sino de un sólo apostante.

LA QUINIELA GANADORA	
Real Sociedad - Español	x
Celta - Elche	x
Valencia - Betis	x
Zaragoza - Las Palmas	1
Burgos - Santander	x
Sevilla - Real Madrid	x
Hércules - Málaga	1
Barcelona - Salamanca	1
At. Madrid - Ath. Bilbao	1
Valladolid - San Andrés	x
Tenerife - Córdoba	x
Huelva - Coruña	1
Calvo Sotelo - Oviedo	2
Gijón - Castellón	1

Nota informativa del

Patronato de Apuestas

LA JORNADA SEXTA TIENE FECHA DEL 12 DE OCTUBRE

Y el resultado se dará a conocer el miércoles

MADRID, 4.º (ALFIL).— El próximo domingo, día 10, no hay jornada de Liga, por los compromisos internacionales del fútbol español que en Sevilla, a nivel de selecciones «A» se enfrentará a Yugoslavia, en partido valedero para la fase clasificatoria del mundial 78. Al mismo tiempo, en Zagreb, se enfrentan las selecciones «Sub-21» de Yugoslavia y España.

En consecuencia, la jornada sexta de Apuestas tiene fecha 12 de octubre, que es cuando se juegan los partidos de acuerdo con el calendario oficial de la Real Federación Española de Fútbol. Sólo hay encuentros de segunda

y Tercera División, que son los que incluyen el boleto confeccionado.

No obstante, estas circunstancias, las Apuestas observarán el régimen habitual, con recogida de los boletos en las fechas y horas habituales en cada localidad. También las labores de microfilmado y control se cumplirán el sábado. Pero, claro, ese escrutinio no podrá iniciarse hasta el martes, día 12, por la noche, una vez que se hayan celebrado los encuentros que figuran en el boleto. Y el miércoles por la noche se hará público el reparto provisional de premios.

SOBRE LA MARCHA

(Viene de última página)

«Marina», porque el público lo pedía.

—¿Cuándo sale al escenario las críticas, le molestan?

—Pues hasta ahora no me han molestado, porque siempre han sido muy buenas.

—¿Por qué cree usted que la obra no tiene tanto éxito como antes?

—¿En España?

—Sí.

—Hace unos años creo que no había demasiada obra ni aún hoy la hay porque es un espectáculo muy costoso que requiere la ayuda estatal. En España existe un público que

va a la ópera y que quiere tener mucho más.

—¿Cuándo sale al escenario se concentra totalmente en su papel o piensa en el público?

—No conviene pensar mucho en el público, o sea, en cuanto a ofrecerle lo mejor si, pero hay que concentrarse en la obra y no en la obra en general. Yo particularmente en lo que me concentro es en la escena que voy a representar en ese instante. Creo que es lo mejor para que no se le vaya a uno la mente.

—También si se le va.

ERNESTO S. POMBO

El Celta empató con el Elche (1-1)

VIGO, 3.º (ALFIL).—Con igualdad a un tanto terminó el encuentro disputado esta tarde en «Balaidos» entre el Elche y el Celta, correspondiente al campeonato nacional de Liga de Primera División.

Arbitró Santana Páez, del Colegio canario. Mal Sanción con penal a Cristó y dejó sin sancionar uno claro a Mori dos minutos después.

ELCHE: Esteban; Indio; Benítez; Melenchón; Domínguez; Montero; Sitja; Trobiani; Félix; Finaroli y Cristó. A los 73 minutos Cortés entró por Félix y a los 85 minutos por Cristó.

CELTA: Fenoy; Santomé; Manolo; Navarro; Villar; Juan; Santomán; Iguartua; Poli; Félix y Mori. Al iniciarse el segundo tiempo Castro entra en lugar de Villar.

A los 8 minutos, balón en profundidad que mete Trobiani para Félix. Este gana en velocidad a Navarro, penetra en el área y de tiro cruzado marca el 0-1. A los 58 minutos balón que sale casi del área, Cristó intenta pararlo con el pecho y le da en la mano. El árbitro decreta penal que transforma Fenoy en el 1-1 definitivo.

El árbitro mostró tarjetas amarillas por juego peligroso a Morillas (Pasa a la página siguiente)

Reforma Democrática se sitúa...

(Viene de última página)

cito es grande ante las elecciones.

—Su comportamiento ha sido impecable, y estoy seguro de que respetará el resultado de unas elecciones democráticas.

—¿Esta formado el pueblo español para la democracia?

—Mi opinión es favorable. Cuando un niño se lanza a andar, se sabe que tiene que romper algo. Yo creo que el pueblo español, en su camino hacia la democracia, ya rompió todo lo que tenía que romper.

—¿En el 38?

—Y antes. Desdichadamente, no tenemos la tradición democrática de otros países.

—¿Usted utiliza a gente de la guerrilla. ¿No cree que puede ser un inconveniente ante el futuro para su partido?

—Creo que políticamente estamos obligados a utilizar todo lo que sea útil. Debe aprovecharse toda persona válida, y a eso me pienso atener. Gente que mire hacia adelante, claro. No todos los que vivieron la guerra siguen clavados en ella.

—Se dice que Fraga Iribarne tiene más audiencia en Cataluña.

—¿Qué papel se atribuye ante el futuro?

—He meditado mucho sobre esto. El error tradicional de España fue basar los partidos en una persona. Romanismo, etcétera. Al morir Cánovas, se desintegró su partido. Creo que los dos o tres próximos años serán fundamentales, y los jefes no se pueden improvisar. Una vez cubierta esta etapa, será el momento en pensar si puede surgir gente nueva que nos reemplace. Desde luego, yo no tengo ambiciones a largo plazo.

—¿Qué cree usted que pasará en las próximas elecciones?

—No soy profeta...

—¿Cree que el actual gobierno podrá continuar hasta el final?

—Le respondo lo mismo. No soy profeta. El tiempo lo dirá.

—¿Qué pensadores políticos han influido más en usted?

—Le mencionaré a dos: Edmund Burke y Balmes.

La entrevista se acaba. Sor muchos los grupos lucenses que lo requieren.— B.

E PELUDEZ DIXO...

(Viene de última página)

que me mifou pra darchos! Así fan muitas que maladucan aos fillos. E ti, como nonas gansas como algas pintando os fallos nos edificios, non séi de onde che habian de vir, pois de teu tes menos entradas que o Barrio Feixó.

Preguntelle cómo non traía parayaugas. El, sacando de baixo da chaqueta un dises pregabres, díxome: «Aquí traigo esta semente de parayaugas, que non me tapa máis que o curuto da cabeza; pero a muller i o fillo porque queren que eu seña moderno, non me deixan trager un parayaugas de verdade, dos que poden taparte a ti e a unha xamaquina que se tercié.

Fixéronse subir ao auto e fóronse os tres pra fonda. No vin hasta a noite, cando atopei a Pelúdez i a Filomena xunto á fonte de detrás do Museo. El chapaba presadas de bicarbonato mentras a muller fíalle un pano mollado nos fufiosos. Ao preguntalle qué fíxese en casa, Pelúdez díxo: «Despertamos, erguémonos, fíxemos o que non se dice, lavámonos, acaramos a gorma eun chizco de augardente, baixamos na parva dous chorizos por barba e despois ¡a loitar cos coches pra cruzar as esquinas da calle da Reina! Que nos custou máis traballo aínda do que lles vai custar a algú, que agora berran como se puideran comer o mundo, xuntar máis de medio cento de votos nas alevicos.

Explicou a Filomena: «Andívemos de aquí pra alá porque a las veces caía una zarzallaminda que mojabá. Pasamos por la lama de las obras de la Praza do Campo y la Soledá. Y estívemos en el pregón del señor Fraga, que lo botó muy cómpito. Yo le apraudi que ya me doían las manos, pues ademas de lo galano que se exprié, es como nós hijo de la previncia y siempre mirará por ella cuando poida hacerlo. También estívemos nel Pabellón para ver jugar a los del Bembica, que ficaban bien, inda que ganen o perdan. Al hijo lo desigamos en la verbera, onde coide que les daban una lonxa, pero seique le llaman así al lugar onde se baña. ¡Ganas de cambear los nombres!... Y aquí estamos, o Pelúdez ladrándole el pulpo

o pái díxome: «Correndo o frio no baile xunto do Pabellón. Chacho, polo visto don Briogán e Doña Casela, que andaban refendo e facéndose o amor, matrimoiaron agora. ¡Díolos faga ben casados e que lles dure o mel!

E como a Filomena díxo que iba a buscar o fillo, quedámonos os dous vendo como se iba acaneando os cadris e bandeando como un banco cando hai marexada. Díxome Pelúdez: «Ahí la tienes, cos anos que tén, e fan lixeira como unha pruma. ¡Buena, lixeira no andar, que si la tiveras que levar no colo! ¡de lixeira, nada! Entón preguntelle cantos anos tiña a Filomena, i el díxome: «Non cho sei. Nunca o dice. ¡Pra que despois se diga que as mulleres non saben gardar un sacreito!

E foise tras da muller despois de despedirse de min.

TRAPACERO



Elizeth Arden

Una especialista personal, atenderá su problema de belleza, consulta o tratamiento durante los días 6 al 9 de Octubre en

Droguería Central

REINA, 10



Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, 100% de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS	PROXIMA JORNADA
Real Sociedad, 3; Español, 3	Español — At. Madrid.
Celta, 1; Elche, 1	Elche — R. Sociedad.
Valencia, 2; Betis, 2	Betis — Celta.
Zaragoza, 2; Las Palmas, 1	Las Palmas — Valencia.
Burgos, 1; Santander, 1	Santander — Zaragoza.
Sevilla, 1; Real Madrid, 1	R. Madrid — Burgos.
Hércules, 1; Málaga, 0	Málaga — Sevilla.
Barcelona, 4; Salamanca, 1	Salamanca — Hércules.
At. Madrid, 2; At. Bilbao, 1	At. Bilbao — Barcelona.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
VALENCIA	5	3	2	0	14	6	8+2
ESPAÑOL	5	3	1	1	10	8	7+3
BARCELONA	5	3	0	2	11	4	6
AT. MADRID	5	3	0	2	6	5	6
SEVILLA	5	2	2	1	4	4	6
HERCULES	5	3	0	2	4	5	6
REAL MADRID	5	2	1	2	9	7	5+1
REAL SOCIEDAD	5	2	1	2	8	7	5-1
SANTANDER	5	2	1	2	4	4	5+1
ZARAGOZA	5	2	1	2	9	9	5-1
MÁLAGA	5	2	1	2	3	4	5+1
AT. BILBAO	5	2	1	2	6	8	5+1
CELTA	5	2	1	2	3	5	5-1
LAS PALMAS	5	2	0	3	7	4	4-2
BURGOS	5	1	2	2	5	8	4-2
BETIS	5	1	1	3	5	7	3-1
ELCHE	5	0	3	2	5	10	3-1
SALAMANCA	5	1	0	4	5	8	2-2

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS	PROXIMA JORNADA
Alavés, 1; Barcelona At., 1	Barcelona At. — Gijón
Valladolid, 1; San Andrés, 1	San Andrés — Alavés
Jaén, 1; Getafe, 0	Getafe — Valladolid
Granada, 1; Tarrasa, 2	Tarrasa — Jaén
Tenerife, 1; Córdoba, 1	Córdoba — Granada
Huelva, 1; Coruña, 0	Coruña — Tenerife
Calvo Sotelo, 0; Oviedo, 1	Oviedo — Huelva
Rayo Vallecano, 2; Levante, 0	Levante — C. Sotelo
Cádiz, 2; Pontevedra, 2	Pontevedra Rayo Vallecano
Sp. Gijón, 3; Castellón, 1	Castellón — Cádiz

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
GIJÓN	5	3	2	0	11	3	8+2
JAÉN	5	3	1	1	6	3	7+1
ALAVÉS	5	3	1	1	6	4	7+1
TENERIFE	5	3	1	1	7	5	7+1
RAYO VALLECANO	5	3	1	1	4	3	7+1
CADIZ	5	2	2	1	8	7	6
CORDOBA	5	2	2	1	8	4	5+1
TARRASA	5	2	1	2	5	3	5+1
CORUÑA	5	1	3	1	3	3	5+1
ALAVÉS	5	1	3	1	6	8	5-1
LEVANTE	5	2	1	2	4	8	5-1
HUELVA	5	2	1	2	2	6	5-1
GETAFE	5	2	0	3	8	7	4
VALLADOLID	5	1	2	2	9	4	2
PONTEVEDRA	5	1	2	2	6	7	4
OVIEDO	5	2	0	3	6	8	4
BARCELONA AT.	5	1	2	2	4	6	4
GRANADA	5	1	1	3	5	8	3-3
SAN ANDRÉS	5	1	1	3	2	4	3-1
CASTELLÓN	5	0	2	3	5	9	2-2

TERCERA DIVISION

RESULTADOS	PROXIMA JORNADA
Bilbao At., 2; Guernica, 1	Guernica — Orense
Arosa, 2; Sestao, 1	Sestao — Bilbao At.
Caudal, 0; Baracaldo, 0	Baracaldo — Arosa
Ferrol, 2; Guecho, 1	Guecho — Caudal
Torrelavega, 3; Basconia, 0	Basconia — Ferrol
Arenas, 1; Ensidesa, 1	Ensidesa — Torrelavega
Laredo, 2; Dep. Gijón, 1	Dep. Gijón — Arenas
Naval, 1; Langreo, 2	Langreo — Laredo
Compostela, 2; Gran Peña, 1	Gran Peña — Naval
Orense, 4; LUGO, 0	LUGO — Compostela

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
ORENSE	5	3	2	0	12	4	8+2
ENSIDESA	5	4	0	1	11	6	8+4
BARACALDO	5	2	3	0	6	3	7+3
BILBAO AT.	5	3	1	1	7	5	7+1
BASCONIA	5	3	0	2	8	7	6+2
CAUDAL	5	1	4	0	2	1	6
LANGREO	5	3	0	2	11	9	6+2
TORRELAVEGA	5	2	2	1	6	4	6
COMPOSTELA	5	3	0	2	9	9	6
LUGO	5	2	1	2	8	10	5+1
GUECHO	5	2	1	2	10	10	5+1
GUERNICA	5	2	0	3	9	9	4-2
FERROL	5	2	0	3	9	9	4-2
AROSA	5	1	2	2	4	5	4-2
GRAN PEÑA	5	1	2	2	7	10	4
DEP. GIJÓN	5	0	3	2	7	9	3-1
NAVAL	5	1	1	3	6	10	3-3
ARENAS	5	1	1	3	4	7	3-3
LAREDO	5	1	1	3	5	8	3-3
SESTAO	5	0	2	3	4	9	2-2

CAMPEONATO REGIONAL

RESULTADOS	PROXIMA JORNADA
SARRIANA, 2; Vista Alegre, 0	Vista Alegre — Estradense
VIVERO, 1; Noya, 1	Noya — Sarriana
Guardés, 1; Barallobre, 1	Barallobre — Vivero
Fabril, 5; Celanova, 0	Celanova — Guardés
Porrño, 1; Arenteiro, 0	Arenteiro — Fabril
Alondras, 1; Arsenal, 1	Arsenal — Porrño
LEMO, 5; At. Orense, 1	At. Orense — Alondras
At. Riveira, 1; Cambados, 0	Cambados — Lemo
Andurina, 3; San Martín, 0	San Martín — At. Riveira
Estradense, 1; Turista, 1	Turista — Andurina

CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL

EL DEPORTIVO DERROTO A LA COMERCIAL EN RIAZOR (3-1)

En partido disputado en el estadio de Riazor, la S.G. Comercial perdió ante el Deportivo de La Coruña, por 3-1.

Dirigió el encuentro el señor Fena, que se mostró sumamente neutral. A sus órdenes los equipos formaron así:

DEPORTIVO.— Pedro; Emilio, Ramonde, Lema; Carlos Alberto, Rama, Patiño, José Luis, Carballal, Alvaro y Manolito.

COMERCIAL.— Río; Fernando, José Luis, Corredoira (Ray); Castro, Castelo; Quique, López, Quijada, Keita y Galán.

Los goles para el Deportivo

Entrenamiento de la Milagrosa

La S. D. Milagrosa convoca a todos sus jugadores aficionados y juveniles para que se personen a las diez y media de la mañana en el antiguo Angel Carro, a fin de proceder al planteamiento y comienzo de los entrenamientos.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
ANDURINA	5	3	2	0	11	3	8+2
PORRINO	5	4	0	1	9	4	8+2
SARRIANA	5	3	2	0	8	4	7+1
AT. RIVEIRA	5	3	1	1	7	3	7+1
FABRIL	5	3	1	1	9	4	7+1
TURISTA	5	3	1	1	11	5	7+3
LEMO	5	3	0	2	11	4	6
ESTRADENSE	5	1	4	0	7	4	6
NOYA	5	2	2	1	9	7	6+2
GUARDES	5	2	2	1	9	7	6
AT. ORENSE	5	2	1	2	5	9	5+1
ARENTEIRO	5	2	0	3	6	9	4
ARSENAL	5	1	2	2	4	8	4
CELANOVA	5	2	0	3	4	10	4+2
VISTA ALEGRE	5	1	1	3	12	11	3-1
BARALLOBRE	5	1	1	3	5	6	3-1
VIVERO	5	0	3	2	6	15	2-3
CAMBADOS	5	0	2	3	4	10	2-2
SAN MARTIN	5	0	2	3	3	8	2-2
ALONDRA	5	0	1	4	1	10	1-5

SEGUNDA DIVISION

BUEN EMPATE DEL PONTEVEDRA EN CADIZ (2-2)

● PERDIO EL CORUÑA EN HUELVA (1-0)

CADIZ, 3. — (ALFIL). — Con empate a dos goles ha finalizado el partido disputado hoy entre el Cádiz y el Pontevedra, correspondiente a la Segunda División. El primer tiempo finalizó con empate a uno.

CADIZ: Santamaría; Centaño, Botubol, Cuifias (Blanco); Urruchurtu, Catalán (Puga); Ibáñez, Carballo, Villalba, Quino y Mane.

PONTEVEDRA: Sánchez; Tuto, Gabriel, Norat; Canosa, Amutio; Vavá, Parral, Domínguez, Sergio y Rafa.

No hubo cambios. Arbitró el señor Gramaje, valenciano, que enseñó tarjetas amarillas a Canosa y Sergio, del Pontevedra.

Tarde calurosa con buena entrada en "Carranza", notándose en los graderíos grupos de marineritos con pancartas y campaneas.

0-1. Minuto 5. Centaño, ineficaz, pasa a su defensa pero lo hace sobre Domínguez, que retrasa a Vavá, que aprovechando la salida de Santamaría le remonta el balón y marca.

1-1. Minuto 35. Saque de esquina que lanza Carballo con mucho efecto colándose el balón por la escudera opuesta al lado desde donde lo lanzó a pesar de tocar con la mano un defensa pontevedrés.

En el segundo tiempo surtieron efecto los cambios realizados en el equipo gallego, en el que Pituco amarró al peligroso Lapi y Núñez dio más fuerza al centro del campo, ganando en incisividad el conjunto coruñés.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

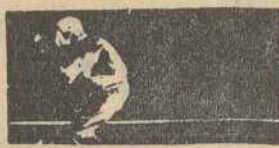
En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

En el guardameta Buys, junto a García, Albino y Piris fueron los mejores por el Deportivo de La Coruña; en el Recreativo destacaron Isabelo, Gerolami y Espárrago.

DEPORTES



DEPORTES



TIRO AL PLATO

CON UN EXTRAORDINARIO EXITO SE CELEBRO EL «IX TROFEO SAN FROILAN»

- JOSE RAMON FERNANDEZ CAPELLAN CONQUISTO EL POTE DE PLATA
- DON EDUARDO GARCIA RODRIGUEZ RECIBIO EL TITULO DE SOCIO DE HONOR DE LA AGRUPACION POLIDEPORTIVA DE E. Y D.

El pasado domingo, en el campo "Los Pinos" de Hombroiro se han celebrado con un extraordinario éxito que rebasa todos los antecedentes las tiradas para el IX Trofeo San Froilán de tiro al plato organizado por la Agrupación Polideportiva de Educación y Descanso.

Para presenciar este concurso, entre la gran afluencia de público se encontraban personas desplazadas de diversas regiones españolas, participando 54 escopetas representando a Galicia, Asturias, León, Madrid y Vascongadas e incluso hubo una participación extranjera.

Es conocido el prestigio de estas competiciones que organiza la Agrupación Polideportiva hasta el extremo de que ha tenido que limitarse la participación en razón del tiempo de duración de las tiradas, aplicando el rigor en el plazo de inscripción ya que de otra forma, el número de tiradores hubiera superado los 70 y aún así, la abundancia de participantes obligó a reducir el número de platos programados de 75 a 50.

El acto de entrega de premios estuvo presidido por el gobernador civil de la provincia, don Eduardo Fernández Combarro, el delegado provincial de la Organización Sindical don Ignacio Panero Agüez, el alcalde de Lugo, don Tomás Notario Vacas, presidente de la Diputación don Eduardo García Rodríguez, procurador en Cortes, don Antonio Rosón Pérez, delegado de Trabajo don Manuel Teijeiro Álvarez, el delegado de Educación Física y Deportes, señor Ameijide, director de Asistencia y Promoción señor Peguera Gil, presidente de la Federación de Tiro Olímpico Español señor Del Valle, representante del Consejo Provincial de Trabajadores señor Sangregrío y el presidente de la Agrupación Polideportiva, señor Deas, con otros miembros directivos de la Agrupación.

Previamente a la entrega de premios, se hizo la entrega del



Los tres primeros clasificados en la prueba de tiro al plato "San Froilán". — (Foto VEGA)

título de Socio de Honor a don Eduardo García Rodríguez presidente de la Diputación Provincial de Lugo, reuniéndose autoridades y participantes, una vez finalizados los actos en un vino español ofrecido por la casa Pedro Doméca.

CLASIFICACION

- 1.º — Don José Ramón Fernández Capellán, trofeo pote de plata Agrupación E. y D., 50 de 50 platos.
- 2.º — Don Lauretino Álvarez Fernández, trofeo Cámara Oficial Sindical Agraria, 49 de 50 platos.
- 3.º — Don Antonio Labora Calvo, trofeo Fábrica de Calzados DROMY (Elche), 49 de 50 platos.
- 4.º — Don José González Martínez, trofeo Fábrica de Calzados AUYMI (Elche), 48 de 50 platos.
- 5.º — Don Andrés Iglesias Peñoncos, trofeo delegado provincial de Organización Sindical, 48 de 50 platos.

- 6.º — Don Jesús Azkume Uzuquidum, trofeo directiva Agrupación de E. y D., 48 de 50 platos.
- 7.º — Don Rogelio Fernández Martínez, trofeo Agrupación Polideportiva de E. y D., 48 de 50 platos.
- 8.º — Don Manuel Castaño Saldaña, trofeo presidente Agrupación Polideportiva de E. y D., 47 de 60 platos.
- 9.º — Don Manuel Jato Valcárcel, trofeo Joyería Modesto, 47 de 50 platos.
- 10.º — Don Manuel Losada Montes, trofeo Sindicato de Transportes, 46 de 50 platos.
- 11.º — Don Alvaro Rodríguez Elías, trofeo secretario Agrupación Polideportiva E. y D., 46 de 50 platos.
- 12.º — Don Laureano Pérez Castro, Federación de Tiro Olímpico Español, 46 de 50 platos.
- 13.º — Don Eduardo Mariño Iglesias, Excelentísima Diputa-

- ción Provincial de Lugo, 46 de 50 platos.
- 14.º — Don José López Buidé, trofeo O. Sindical de Educación y D., 46 de 50 platos.
- 15.º — Don Cayetano Fernández Bermejo, trofeo Representantes de Comercio, 46 de 50 platos.
- 16.º — Don Juan José Mayoral Fernández, trofeo presidente Representantes de Comercio, 45 de 50 platos.
- 17.º — Don Juan Francisco Aller, trofeo Fábrica de Calzados Velgome, 45 de 50 platos.
- 18.º — Don Luis López Castro, trofeo Deportes Safari, 44 de 50 platos.
- 19.º — Don Rafael Moyer Castro, trofeo Seguros Plus Ultra, 44 de 50 platos.
- 20.º — José María Rodríguez Suárez, trofeo Consejo Provincial de Trabajadores, 44 de 50 platos.

Tiradores de segunda categoría:

- 1.º — Don Hortensio Díaz Berceira, trofeo Comisión Municipal de Fiestas, 44 de 50.
- 2.º — Don Balbino Pérez Díaz, trofeo Excelentísimo Ayuntamiento de Lugo, 43 de 50 platos.

Tiradores de tercera categoría:

- 1.º — Don Cándido Losada Montes, trofeo Calzados Felipe Rey de Villena, 33 de 50 platos.
- 2.º — Don Timoteo Rivera Conde, trofeo presidente Consejo Provincial de Empresarios, 44 de 50 platos.

Tiradores de cuarta categoría:

- 1.º — Don José Macía Castro, trofeo Armería Bourio, 42 de 50 platos.
- 2.º — Don Antonio Fernández López, trofeo Educación Física y Deportes, 40 de 50 platos.

Dama mejor clasificada: Señora de Rivero Conde, trofeo Banco Industrial del Sur, 26 de 50 platos.

Junior mejor clasificado: Don Ignacio Buyle Fernández, trofeo Armería Lira, 42 de 50 platos.



Momento en que el gobernador civil de la provincia entrega el título de socio de honor de la Agrupación Polideportiva de E. y D. a don Eduardo García Rodríguez, presidente de la Diputación Provincial. — (Foto VEGA)

LA SELECCION ESPAÑOLA, EN SEVILLA

SEVILLA, 4.— (ALFIL).— Cerca de las nueve de la noche llegó al hotel "Macarena", donde se alojará el equipo español estos días, la expedición de jugadores de la selección española, con Ladislao Kubala al frente, para el partido del próximo domingo frente a Yugoslavia en el "Sánchez Pizjuán".

La expedición había llegado al aeropuerto nacional de San Pablo alrededor de las ocho. En el hotel esperaban al resto de sus compañeros el bético Biosca y los cinco jugadores del Real Madrid, Miguel Ángel, Camacho, Pirri, Del Bosque y Santillana.

Tras la distribución de las habitaciones, Kubala se entrevistó con los informadores locales.

"Todos los jugadores vienen en buen estado —dijo Kubala— pues aunque algunos sufren golpes, son cosas sin importancia que se superan normalmente en unos días. El plan de trabajo será el siguiente: mañana martes, el miércoles y el jueves, doble entrenamiento en sesiones de mañana y tarde; y el viernes y sábado, sólo ejercicios suaves para esperar la hora del partido".

Madrid por Sol y Benito, y hasta de Barcelona por Marcial y Rexach. Pero sólo interesan los valores del momento, es decir, encontrar el equipo mejor".

Se le dice igualmente al seleccionador que, por ejemplo ayer en el "Sánchez Pizjuán", se corrió su nombre y el del guardameta Paco. Kubala sonrió y dijo: "El público puede y debe opinar. Es agradable para Paco y para Sevilla. Pero cuando es la selección española la que está en juego ya no se trata ni de un jugador ni de un club, sino que la que debe opinar y reaccionar es la hinchada nacional".

Kubala se desahó en elogios para la afición sevillana, que tantas veces se alineó como "jugador número 12" y confía —fueron sus palabras— en su comportamiento, pues con este hizo posible que la Federación Española designara a Sevilla para este importante encuentro.

Yugoslavia —dijo por último el seleccionador nacional— es el rival más importante, por calidad y categoría, que pueda enfrentarse a España en estos momentos".

Los jugadores seleccionados por Kubala, que se encuentran todos en el hotel sevillano, son los siguientes: Miguel Ángel, Arconada, Capón, Miguell, Cortabarría, Biosca, Camacho, Pirri, Del Bosque,

Villar, Rojo I. Juanito, Quini, Santillana, Churrua e Idigoras.

CONCENTRADOS LOS SUB-21

MADRID, 4.— (ALFIL).— Ha quedado concentrada esta tarde en un hotel cercano a Madrid, la selección sub-21 de fútbol, que el próximo sábado se enfrenta en Zagreb a la de Yugoslavia.

De los jugadores convocados por Kubala, sólo han llegado 14, porque los realistas López Ufarte y Satriestegui, están todavía en San Sebastián el primero, con problemas del servicio militar, y el segundo, en cama con un fuerte resfriado.

"Si mañana no han llegado tendremos que llamar a otros en su lugar", ha manifestado a "ALFIL" el seleccionador nacional de esta selección, Gustavo Biosca.

Los jugadores que han llegado han sido San José, Paco, Barrero, Botubol, Marcelino, Gómez, Suárez, Beltrán, Pérez García, Navajas, Manzanedo, Juani, Díez y Canito.

Los jugadores tuvieron esta tarde baño y masaje. Realizarán mañana, por la mañana, el primer entrenamiento, para el miércoles jugar un partido frente al Moscardó, en el terreno de juego de éste.

"Y quizás también trabajemos algo el jueves antes de marcharnos para Yugoslavia", dijo a "ALFIL" finalmente, Gustavo Biosca.

9.200 empresarios agrícolas y 27.600 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutualidad Nacional Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos y decisiones. La Mutualidad Nacional Agraria tiene sus reglas:

EL SABADO, VELADA DE BOXEO EN EL PALACIO DE LOS DEPORTES

El próximo sábado, en el Palacio Municipal de los Deportes, tendrá lugar una velada de boxeo, que organiza la Federación Regional, y patrocinada la Comisión de Fiestas de San Froilán.

Lugo siempre ha dado muestras de poseer una de las mayores y mejores aficiones de Galicia para estos espectáculos pugilísticos, por lo que es de esperar que el recinto deportivo registre una buena entrada.

Dos boxeadores lucenses —aunque uno de ellos haya nacido en Madrid, pero reside en Lugo—, se enfrentarán en disputa de uno de los combates. Antonio Martín de San Fernando, uno de ellos, es un gran ganador. El otro Miguel, jugador del Milagrosa de fútbol, y que se ha metido a las lides del boxeo, siendo su característica más pronunciada la agilidad. El combate estará encuadrado en la categoría de los pesos pesados, y promete estar sumamente interesante.

Después los otros combates que configurarán la velada, estarán formados por pugiles foráneos.

Nuestros boxeadores se vienen preparando en el garaje de Jesús Mourellos en unas deficientes condiciones de instalación, aunque el delegado regional les había prometido un gimnasio.

En fin, el espectáculo promete ser brillante, y no dudamos que el público animará con fuerza a nuestros pugiles.

BALONCESTO

La Casera-Breogán, 101; Benfica de Lisboa, 62.-Poco juego y escasas individualidades en el comienzo de la temporada

Poco más de media entrada cuando, a las once menos cuarto de la noche —una hora realmente insólita para este tipo de confrontaciones— los árbitros lucenses, hermanos Cameselle, señalaron el comienzo del encuentro inaugural del Trofeo Bimilenario, que enfrentó a los equipos de La Casera-Breogán y Sport Lisboa e Benfica. Luego, el público se fue animando y ya en la segunda parte las localidades del Pabellón Municipal de Deportes estaban prácticamente cubiertas.

Sólo un tiempo resistió el Benfica a un Breogán que había iniciado las acciones con Salinas, Leite, Fullarton, Alfredo Pérez y Llobet en la cancha, ejerciendo el rubio jugador novel en nuestro equipo las funciones de pivot, mientras Fullarton se colocaba en posición de alero, sin que los resultados parecieran resultar de demasiado animadores, pese al 2-0 de la primera canasta de Alfredo Pérez, producida luego de que los lisboetas fallaron cinco lanzamientos y otros tres los lucenses. De aquí pasamos al 10-4 en el quinto minuto de partido, reaccionando luego el Benfica, que se situó en 22-13 adverso en el décimo minuto, para dar a continuación la sorpresa y marcharse por delante (22-23) a los doce minutos y llegar incluso a un 26-29 a su favor,

que fue algo así como su canto del cisne, puesto que al término de los veinte minutos el Breogán ganaba por 41-33, tanteo que, por arte de magia, se transformó en 43-33 al comenzar la segunda mitad. Una canasta fantasma, que nosotros la verdad es que no contabilizamos.

Las cosas le rodaron mejor a nuestros hombres en este periodo, con Fullarton jugando ya en su verdadera posición y con Alfredo Pérez haciendo verdaderos estragos con sus diabluras en el tiro, sobre el aro benfiquista. Así, el marcador creció con velocidad vertiginosa y del 73-51 del minuto treinta, pasamos al 85-55 en el 35' al rotundo 101-62 final, siendo Lete el que consiguió la canasta centenaria a tenor de las anotaciones de la mesa de los jueces, pero no de las nuestras, puesto que nos quedamos en 99. Benfica fue en la segunda mitad, exhibiendo un juego por demás primario, dentro del que únicamente Aniceto y Robalo demostraron tener puesto a día el reloj de la técnica baloncestista actual.

Por parte del Breogán, citados ya Fullarton y Alfredo Pérez como elementos resolutivos, digamos que Aguado y Lete se mantuvieron dentro de su línea habitual y de las nuevas adquisiciones únicamente nos convenció Llobet,

que puede ser útil al equipo, y quizá también Salinas con una puesta a punto mejor. Míol no estuvo mal; es rápido y domina el pase, pero su estatura será un "handicap" casi insalvable en la División de Honor. Montesinos quedó prácticamente inédito.

Y cerremos esta apresurada información de madrugada con la relación de jugadores y anotadores:

LA CASERA-BREOGÁN: Aguado (2), Lete (6), Salinas (10), Fullarton (36), Alfredo Pérez (33), Míol (2), Llobet (10) Sevilla y Sánchez.

BENFICA: Parente (2), Cachorro (2), Galante (2), Barata (2), Bernardeco (4), Robalo (19), Arez (2), Reis (4), Aniceto (25), Araújo, Leite y Gomes.

J. M. G.

EL REAL MADRID APLASTA A OBRAS

BUENOS AIRES, 4.— (ALFIL).— El Real Madrid aplastó anoche a Obras Sanitarias por 109 a 89 y se ubicó junto al Mobil Ghigi en la primera posición del Campeonato Mundial Interclubes de Baloncesto, lo que hasta la noche de la víspera compartían los tres equipos mencionados.

OTROS RESULTADOS

Amazonas Franca de Brasil, 80; Universidad de Missouri, 67.

Campeonato de aficionados

El Milagrosa, en la segunda mitad, se impuso fácilmente al Taboada (3-0)

En partido de ida de la tercera eliminatoria del Campeonato Regional de Aficionados, se enfrentaron, en encuentro de ida, el Milagrosa y el Taboada, confrontación que tuvo lugar en el viejo estadio "Angel Carro", a las cuatro y media de la tarde del domingo. Fue presenciado por regular concurrencia de público, cabiendo destacar, como de costumbre una gran afluencia de seguidores del conjunto visitante.

Tarde lluviosa y terreno de juego en estado resbaladizo, pero por lo demás, bien, en líneas generales, y resultado final favorable a los locales por tres goles a cero, después de concluir los primeros cuarenta y cinco minutos sin que se moviese el marcador.

En la primera mitad, el dominio fue ligeramente favorable al Milagrosa, si bien el Taboada se defendió con bastante acierto, consiguiendo mantener el empate inicial, durante todo este periodo.

En la continuación, el Taboada acusando la expulsión de Toño y con sólo diez jugadores sobre el terreno, es dominado intensamente, y de ahí esos tres goles conseguidos en esta segunda mitad por mediación de Viñas, Viabella y Quiñ, respectivamente.

Pudo haber mayor número de

goles, principalmente por parte de los locales, pero carecieron de eficacia en la culminación de sus jugadas, en la mayoría de las ocasiones por falta de serenidad a la hora de tirar a gol.

En resumen, partido movido, pero de poca calidad, con un Taboada que convenció en los primeros cuarenta y cinco minutos, bajando notablemente en la segunda mitad, donde, repetimos, se hizo notar sobremanera la inferioridad numérica, y un Milagrosa, que expuso velocidad, pero que careció de orden en su juego.

En el capítulo de destacados cabe mencionar a Espíldora, Sepi, Lajosa y Mejuto, por los visitantes y a Otero, Toñito, Miguel, Viabella y Quiñ, por los locales.

Dirigió el partido el colegiado lucense Novo, que estuvo auxiliado en las bandas por los señores Rouco y López Vázquez, bajo sus órdenes los equipos formaron como sigue:

TABOADA.— Espíldora; Gandoy, Souto, Mejuto; Isaac (Vales), Sepi; Otero (Lage), Bolos, Lajosa, Toño y Suso.

MILAGROSA.—José Luis; Moncho (Pablo), Otero, Toñito; Miguel, Víctor; Oscar, Quiñ, Viabella, Castro (Cora) y Viñas.

CORDIDO

Reestructuración del deporte español

LAS ELECCIONES A PRESIDENTES, A PRIMEROS DE DICIEMBRE

MADRID, 4.— (ALFIL).— Las elecciones a presidentes de las distintas federaciones deportivas españolas se iniciarán a primeros de diciembre próximo y se realizarán en varias etapas, de acuerdo con las características propias de los organismos rectores de los distintos deportes, fue el acuerdo adoptado hoy en la reunión que el delegado nacional de Educación Física y Deportes, Benito Castejón, y el director de deportes de la D. N. D., Florio Noriega, mantuvieron con los presidentes federativos, informó hoy a "ALFIL" un portavoz oficial.

La reunión se inició poco después del mediodía y duró hasta bien entrada la tarde, exponiendo los señores Castejón y Noriega a sus interlocutores los planes de reestructuración federativa, que se hará en varias etapas y de acuerdo con las características propias de cada federación.

Antes de iniciarse la fase electoral se habrá efectuado la asamblea general del deporte, que se reunirá probablemente a media-

dos de noviembre, en la que se estudiará el actual momento de la organización deportiva española y se estudiarán y propondrán las soluciones a los problemas planteados.

Esa asamblea se reunirá con el nombre de Consejo Nacional de Educación Física y Deportes, que se manifestará sobre las grandes líneas que los hombres del deporte español considera aceptables, y se constituirá una comisión permanente del consejo, que asesorará al delegado en cuestiones fundamentales.

Los señores Castejón y Noriega expusieron a los reunidos el proyecto de iniciar una descentralización en el ámbito federativo, con una mayor autonomía y responsabilidad por parte de las federaciones, que elegirán sus presidentes de acuerdo con su específica estructura, cuidando que el procedimiento para presentación de las candidaturas garantice que los elegibles son personas afines al deporte.

BOXEO

EL COMBATE DURAN - CASTELLINI TELEVISADO EN DIRECTO

MADRID, 4.— (ALFIL).— Televisión Española transmitirá en directo a pelea José Durán - Miguel Angel Castellini, valedera para el

título mundial de los superwelter, que se disputará el próximo viernes, día 8.

Para ofrecer el desarrollo de tal pelea, Televisión conectará a las once de la noche del viernes con el Palacio de Deportes madrileño, escenario de la misma.

Puede anticiparse que también transmitirán el combate emisoras de Argentina, Uruguay, Colombia y Venezuela, y que es posible que lo haga alguna otra de los Estados meridionales de Norteamérica y ciertos países europeos, lo que, de confirmarse, haría que dicha pelea sería la que mayor audiencia tenga de las disputadas en España.

CANTO RETUVO LA CORONA MUNDIAL DE LOS MOSCAS (C.M.B.).

CARACAS, 4.— (ALFIL).— El campeón mundial de los moscas (versión CMB) el mejicano Miguel Canto, retuvo su corona frente al venezolano Betulio González, a los puntos, esta noche, aquí.

La mayor maestría, técnica y saber guardar la distancia del retador, quien siempre fue adelantado, le valieron a Canto anotarse la victoria final.

Cerca de dos horas aguardó el público a que comenzara este combate, que estuvo a punto de aplazarse por la lluvia caída hasta pocos minutos antes de sonar el gong.

CATEGORIA REGIONAL

(Viene de la página anterior)

encuentro que hoy disputaron el Deportivo Estradense y el Turista. Los locales realizaron un buen encuentro, pero no supieron romper el buen sistema defensivo de los vigüenses. También al equipo estradense le faltó suerte esta tarde y en dos ocasiones en el transcurso de la segunda parte salieron fuera balones que llevaban auténtico marchamo de gol.

A los 26 minutos de juego Davila culminando una hábil jugada personal, marcó el gol del Estradense. El Turista consiguió empatar cuando se jugaba el minuto 32 de la segunda parte, por mediación de Sindo.

Buena actuación local y magnífica defensiva del Turista. Arbitró bien el colegiado coruñés, Sánchez Grobas. Los jugadores locales salieron con brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento de un familiar del jugador Naso.

Alineaciones: ESTRADENSE: Paco; Marqué, Lomba, Nio; Antonio Quique; Campos, Arias, Davila, Comis y Silva.

En el minuto 22 de la segunda parte Suárez II sustituyó a Campos.

TURISTA: Miguel Angel; Manolito, Nova, Pablo; Arturo, Benito; Fernando Conde, Indo, José, Rafael y Carlos.

En el minuto 21 del segundo tiempo, Suárez sustituyó a Fernando Conde y en el 30, Herrero ocupó el puesto de Carlos.

ANDURINA, 3; SAN MARTIN, 0

EL GROVE, 3. — (ALFIL).— La desafortunada actuación del colegiado vigüés, señor Pérez, fue la nota más destacada del encuentro Andurina - San Martín, que finalizó con victoria local por tres goles a cero.

El encuentro comenzó con 15 minutos de retraso. En el transcurso de la primera parte el árbitro amonestó a los jugadores locales Tito y Alcalde y a los 37 minutos decretó la expulsión de Lores. El público le abuchó constantemente y especialmente al decretar la expulsión de Lores.

El Andurina realizó un magnífico encuentro y el San Martín, con muchas precauciones defensivas se limitó a cumplir.

A los 25 minutos de juego Quito marcó el primer gol local.

El segundo fue obra de Celso, que subió al marcador a los siete minutos de la segunda parte y a los 20, Portabales logró el tercero.

Alineaciones: ANDURINA: Juan; Saburido, Lores, Paquito; Tito, Alcalde, Ribadulla, Fernández, Quito y Portabales.

A los 26 minutos de la segunda parte, Javier sustituyó a Raduilla y a los 32, Vilacho a Portabales.

SAN MARTIN: Miñán; Vidal I, Martín, Expósito; Tinín, Bernardo; Ferreira, Jiménez, Braulio, Lulo y López.

FABRIL, 5; CELANOVA, 1

LA CORUNA, 3.— (ALFIL).— El Fabril ha vencido al Celanova por cinco goles a uno, en partido de Categoría Regional.

Alineaciones: FABRIL: Joaquín; Varela (Rafa), a los 72 minutos), Chicho, Castro; Lito II, Rego Rey; Nando, Barallobre, Copa, Juan Carlos (Díaz a los 85 minutos) y Amador.

CELANOVA: Camporro; Jorge, Gil, José Manuel; Guede, Mano-

lo; Ayala, Fleitas, Fernando Río y Pereiro (Cid, al comenzar el segundo tiempo).

Buena labor del colegiado ferrolano señor Carballo Dopico. Mostró tarjeta amarilla a Guede por protestar.

Goles: A los 13 minutos de juego marca Juan Carlos, de tiro colocado; en el segundo tiempo, a los 52 minutos, Nando, de tiro esquinado; a los 54, Nando, al rematar un pase de Copa; a los 70, Ayala, quien sólo ante el portero lo bate por bajo; a los 85, Varela, de cabeza, a pase de Díaz, y a los 89, Copa, de cabeza, a pase de Nando.

Destacaron, por el Fabril la defensa, con Rego Rey y Copa. Por el Celanova, Manolo y Ayala.

AT. RIVERA, 0

CAMBADOS, 0

SANTA EUGENIA DE RIVERA, 3.— (ALFIL).— El Atlético de Riveria ha vencido al Cambados por un gol a cero, en partido jugado hoy.

El gol llegó en el último minuto del encuentro. Fue marcado por Ventura, de penalty, cometido por un defensor del equipo cambadés.

Mal arbitraje del colegiado coruñés señor Iglesias Pereira. Abusó excesivamente de su autoridad. Cometió errores que llevaron a los jugadores de ambos equipos y al público a protestar sus decisiones. Cortó excesivamente el juego. El público le abuchó en repetidas ocasiones. Mostró tarjetas amarillas, por protestar, a Ramoni, minuto 17; en el segundo tiempo, a Vidal, minuto 10; Laifio, minuto, 30, y a Costas, en el 36. Tarjetas rojas a Mundo, en el 42, y después de terminado el encuentro a Costas.

Alineaciones: AT. RIVERA: Ferradás; Vidal, Paulino, Ventura; Costas, Carpin; Santomé, Laifio, Del Río, Hermida y Colra. En el segundo tiempo sale Vicente por Santomé, y a los 15 minutos de este periodo, Adolfo por Hermida.

CAMBADOS: César; Castro, Pillado, Cortegoso; Roberto, Luchio; Costas, Arturo, Paredes, Ramoni y Mundo.

Los quince primeros minutos del encuentro fueron de dominio del Cambados. Luego se impuso el Atlético, que dominó hasta el final.

Destacaron, por los locales, Ventura y Laifio, y por el Cambados, Ramoni y Costas.

GUARDES, 1; BARALLOBRE, 1

LA GUARDIA, 3.— (ALFIL).— Sporting Guardés y Barallobre han empatado a un tanto, en partido jugado hoy.

Buena actuación del colegiado pontevedrés señor Bello Blanco, que formó así a los equipos: SPORTING GUARDES: Flores; Miguel, Fajardo, Quintana; Luis, Carpintero; Cubela, Fel, Moncho, Fuskas y Pintos. A los 17 minutos sale Simón por Quintana, lesionado, y a los 80, Alberto por Moncho.

BARALLOBRE: Otero; Canosa, Chupú, Díaz; Juancho, Tuche; Paco, Vila, Inchausti, Veiguela y Antolín. A los 75 minutos sale Manel por Paco.

Goles: A los 40 minutos marca Pintos, en jugada personal; a los 70, Flores hace una salida en falso, que aprovecha Veiguela para rematar de cabeza a la red.

Mal partido del Sporting, que se confió mucho, lo que aprovechó bien el Barallobre.

Por el Guardés el mejor ha sido Luis, y por el Barallobre, Paco.

A nuestros lectores:

EL PROGRESO

Se vende desde las siete y media de la mañana en la ESTACION DE SERVICIO "RIO MIÑO"

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pídanme lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consútenos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

AUTOS JARAMA
COMPRA - VENTA - CAMBIO
COCHES USADOS
Ayda. La Coruña, 97
Teléfono 21-78-47 - LUGO

COLDA vende furgonetas DKW, estado impecable. Land - Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matriculada letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones EBRON con y sin basculante. Matriculadas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTO Hermanos Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

AUTOS HERMANOS VAZQUEZ, vende automóviles Mercedes 280-SE y 240-3.0. Riguroso estreno. Y varios modelos más. Plaza Obispo Odoario (frente Puerta Hospital). Teléfono 21-44-26.

TALLERES Dekaval: Land Rover usados, todos modelos, revisados en nuestros talleres. Ortiz Muñoz, 22. Teléf. 21-75-09.

AUTOS BERNARDO automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

AUTOS BERNARDO compra su coche usado. Paga más al contado.

AUTOS BERNARDO. Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Ayda. Coruña, 69. Teléf. 21-87-61.

VENDO Seat 124, motor Diesel. Muñoz Grandes, 6. Teléf. 22-19-68.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

TALLERES DOMINGUEZ: Venden Seat 1430, 124-D, 127, 850-E, (4 puertas-Lujo) y N. 133 y 600 D y E. Renault-6, 5, 4-L y 4-F. Citroën A.K.S., Mehari y Dyane-6, Simcas 1.200, D.K.W., Ebro-F-108 y Land-Rover 1.300. Camiones Avia (Carnet 2-3), Tractores y motocultores (Pasqual y Agria). Teléfono 33-01-53. Meira.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Teléfono 21-89-14. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía. Calle Chantada, 7. Teléfono 21-89-14.

VENDO camión con tarjeta nacional. Trabajo fijo pescado. Teléfono 26-04-90. Coruña.

Bolsa de la Propiedad
En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes obligados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

Alquileres

ALQUILASE bajos y entresuelo comerciales, venta de pisos. Teléfono 22-17-79.

LAYBE. Alquilamos piso Avenida Coruña, calefacción y agua caliente central, ascensor y garaje.

LAYBE. Alquilamos piso en Puerta de Santiago.

LAYBE. Alquilamos bajo 210 m.

SOLICITASE piso en alquiler para instalación oficinas Estado. Extensión 160 metros cuadrados, útiles, aproximadamente. Informes: Teléfono 22-04-16. Lugo.

SE ALQUILA bajo, zona Residencial, 950 metros cuadrados. Teléfono 21-55-05.

ALQUILASE piso amueblado Castrol. Informes: Conde Pallares, 9. Teléfono 22-33-81.

SE DA a trabajar, o se alquila, café-bar y restaurante, con habitaciones. Informes: Teléfono 22-09-03.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 21-66-66.

ALQUILO piso nuevo, calefacción. Informes: Avenida Coruña, 196.

ALQUILASE piso once habitaciones, calefacción, propia vivienda, oficinas. Teléfono 21-12-45.

SOYUVE alquila bajo en calle Ruiz de Alda. Teléfono 21-13-26.

ALQUILO piso zona Parque. Informes: Cruz, 18. Comercio.

ALQUILASE piso céntrico, calefacción, ascensor y garaje. Teléfono 22-07-35. (Tardes).

ALQUILO bajos, muy amplios. Informes: Doctor Fleming, 5-1-2. Izquierda.

SE ALQUILA o vende piso amplio, soleado, céntrico y con calefacción. Razón: Teléfono 21-85-25. (De 2 a 6 de la tarde).

ALQUILO habitación en piso amueblado, para 2 señoritas. Teléfono 21-66-26. (De 2 a 4.30).

SE ALQUILA piso, ascensor, calefacción. Ayda. de La Coruña, 68.

LOCALES oficinas en Quiroga Bañeros. Teléfono 21-24-75. (De 1 a 3).

ALQUILAMOS bajo y vivienda. 2.500 pesetas. Informes: Primavera, 32 - 1.º - Dcha.

VENDO bajo comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Teléf. 22-23-83 y 22-08-78.

SOYUVE vende bajos comerciales, decorados, sin decorar, amplios. Pastor Díaz, General Mola, Ayda. Coruña, Galerías Ruanueva, Lopo Lías, Juan Montes.

SE VENDEN dos pisos a 100 metros de la Muralla. Calefacción y garaje. Informes: Calle Conde, 3-bajo.

VENDO piso a estrenar. Calle Dr. Gasalla. 2.300.000. Teléfono 22-29-08. (de 9 a 2).

VENDO finca de 3.034 metros cuadrados, propia para chalet, inmediaciones del río Sarria y confinando con la carretera de Celigós a Villambrán en 93,50 metros. Tratar: Serrano Suárez, 97 - 1.º. Lugo.

VENDESE casa. Informes: Teléfono 21-70-82.

EN FOZ Veiga de Lourido, vendese finca 4.694 metros cuadrados. Razón: Teléfono 22-37-99. Lugo.

VENDO finca de 3.034 metros cuadrados, propia para chalet, inmediaciones del río Sarria y confinando con la carretera de Celigós a Villambrán en 93,50 metros. Tratar: Serrano Suárez, 97 - 1.º. Lugo.

VENDO finca de 3.034 metros cuadrados, propia para chalet, inmediaciones del río Sarria y confinando con la carretera de Celigós a Villambrán en 93,50 metros. Tratar: Serrano Suárez, 97 - 1.º. Lugo.

VENDO finca de 3.034 metros cuadrados, propia para chalet, inmediaciones del río Sarria y confinando con la carretera de Celigós a Villambrán en 93,50 metros. Tratar: Serrano Suárez, 97 - 1.º. Lugo.

VENDO finca de 3.034 metros cuadrados, propia para chalet, inmediaciones del río Sarria y confinando con la carretera de Celigós a Villambrán en 93,50 metros. Tratar: Serrano Suárez, 97 - 1.º. Lugo.

VENDO finca de 3.034 metros cuadrados, propia para chalet, inmediaciones del río Sarria y confinando con la carretera de Celigós a Villambrán en 93,50 metros. Tratar: Serrano Suárez, 97 - 1.º. Lugo.

VENDO finca de 3.034 metros cuadrados, propia para chalet, inmediaciones del río Sarria y confinando con la carretera de Celigós a Villambrán en 93,50 metros. Tratar: Serrano Suárez, 97 - 1.º. Lugo.

VENDO finca de 3.034 metros cuadrados, propia para chalet, inmediaciones del río Sarria y confinando con la carretera de Celigós a Villambrán en 93,50 metros. Tratar: Serrano Suárez, 97 - 1.º. Lugo.

VENDO finca de 3.034 metros cuadrados, propia para chalet, inmediaciones del río Sarria y confinando con la carretera de Celigós a Villambrán en 93,50 metros. Tratar: Serrano Suárez, 97 - 1.º. Lugo.

VENDO bajo. Teléfono 21-66-66.

VENDO finca 4.500 m.2 en zona residencial de Sarria. Con o sin aserradero mecánico. Amplios solares a dos calles. Informes: Teléfonos 53-07-78 y 53-05-53 (Sarria) y 71-510-73 (Madrid).

LAYBE. Vendemos bajo dentro de murallas. Precio interesante.

"RIVAS". Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria, vende pisos, solares, fincas, propiedades, etc. Visítenos en Campo Castiello, 18 - 1.º - C. Teléfono 21-59-98.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Residencial, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampa Claudio López, Avenida Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Andurriñas, Primavera.

"RIVAS". Vende pisos con ascensor, garaje y calefacción en las siguientes situaciones: Camino Sanjilao 2.200.000; Pío Cabanillas 2.500.000 y 2.750.000; Montero Ríos 2.500.000 y 2.300.000; General Mola 2.300.000; Orense 3.500.000; Tuy 2.900.000; Lopo Lías 3.200.000; Nicomedes Pastor Díaz 2.700.000; Avenida de Madrid 3.500.000; Avenida de La Coruña 2.000.000; Carrero Blanco 2.250.000; Montrón 3.000.000.

"RIVAS". Vende una casa en San Lázaro con vivienda y bajo. Oportunidad. Otra en La Cheda con tres pisos y bajo. Libres.

"RIVAS". Vende preciosa finca en Rubiás. 7.400 m.2. Otra de 10.000 m.2.

VENDO parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m.2. San Pedro, 4-2.º.

NÚÑEZ TORRÓN, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

VENDO casa con 3.000 m.2 San Pedro, 4-2.º.

LAYBE. Vende extraordinario piso totalmente exterior, salón 25 m.2, agua caliente y calefacción central, ascensor, garaje y trastero, 4 terrazas. Muy soleado.

LAYBE. Vendemos pisos terminados en Río Navia, calefacción individual. Precio interesante.

LAYBE. Vendemos piso en Ortiz Muñoz, 5 dormitorios y salón-comedor.

LAYBE. Pisos en calle Primavera, 14 m.2 de fachada, calefacción, ascensor, garaje, trastero. Acogido.

NO COMPRE PISO sin visitar a Rodríguez Loido, que le ofrece varios muy céntricos, a precios sin competencia. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

LAYBE. Bajo en Doctor Gasalla.

LAYBE. ¿Es usted un profesional y necesita piso céntrico? LAYBE dispone de pisos en: Estación de Autobuses, Avenida de La Coruña, calle Tuy, calle Mondoviedo, calle Dinan y Ciudad de Vigo.

LAYBE. Pisos en Avenida de Carrero Blanco. Calefacción, garaje, ascensor, trastero y acogidos.

SOYUVE administración de fincas rústicas, urbanas, comunidades, cooperativas. Noreas, 15. Teléfono. 21-13-26.

SOYUVE vende extensa propiedad próxima a Lugo. Noreas, 15-2.º.

VENDESE piso, amplia azotea, en San Prolián, 15-1.º.

SOYUVE. Vende apartamento en Alicante.

SOYUVE. Vende pisos calle Primavera, construcción inmediata, diversos tipos. Precios interesantes con facilidades.

SOYUVE. Vende piso lujo, amplio, completos servicios, todo exterior. Avenida Ramón Ferreiro.

SOYUVE. Vende parcelas en Bonje. Amplias facilidades. Teléfono 21-13-26.

VENDO amplio bajo y buhardilla en Muñoz Grandes. Teléfono 22-02-61. (2 a 3).

LAYBE. Apartamento en Travesía calle Primavera, garaje, ascensor, doble ventanal y calefacción. Precio 1.700.000 pesetas. Facilidades de pago.

PAZ GONZALEZ vende un gran piso en Ramón Ferreiro. Siete habitaciones, calefacción central y garaje, espacio infantil.

VENDO pisos, bajos comerciales y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO local 125 m.2, 10 metros frente, propio cualquier clase negocio. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

VENDO pisos, bajos comerciales, solares y fincas. Agencia Faro, Calvo Sotelo, 24.

4.600.000 pesetas. Telf. 21-42-70.

PAZ GONZALEZ sigue vendiendo buenos pisos en construcción, cinco habitaciones parquet, dos servicios, balcones ambas fachadas, carpintería aluminio, calefacción. Llaves noviembre 1977. Inversión segura. Quedan pocos para elegir planta. Plaza Ejército Español, 78-2.º-Izqda. Teléfono 21-42-70.

VENDO piso abuhardillado, precio 550.000 pesetas. Telf. 22-08-34.

INGLES: Clases particulares. E. G. B. - B. U. P. Teléfono 21-62-66.

SE VENDE casa número 16, de la Ronda General Primo de Rivera. Informes: San Roque, 12 - Bajo.

SE VENDE o alquila piso primerizo, con terraza de 30 metros de fondo por 9 de ancho. Para informes: Teléfono 21-49-03.

SE NECESITA cocinera. Informes: Teléfono 21-13-46.

SEÑORITA práctica en mecanografía y conocimientos de Contabilidad. Necesita empresa capital. Presentarse en Sagón Publicidad.

SE NECESITA señora mayor, todo el día. Teléfono 21-14-57.

RESTAURANTE CAMPOS, precisa chica.

SE REQUIERE estudiante para cuidar niño de 5 a 10 tarde. Sueldo a convenir. Llamar 218931.

FABRICA y distribución equipos sonorización profesional, precisa representante a comisión para la zona. Dirigirse a Sonotel Peleayo, 50. Valencia-7.

PAZ GONZALEZ traspasa un buen ultramarinos, céntrico. Teléfono 21-42-70.

SE TRASPASA Mercería Conchita, por jubilación. Informes: Cedrón del Valle, 1.

SE TRASPASA local comercial. Céntrico gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

SE TRASPASA Café - Bar Neno. Teléfono 21-60-47.

TRASPASASE bar "Caño Libre", por no poder atenderlo. Informes en el mismo. Ruanueva, 46.

TRASPASO pequeña industria, gran rendimiento a comprobar. Teléfonos 21-10-06 - 21-42-35.

ACADEMIA Peluquería Rea. Preparación intensiva para exámenes y profesión. Telf. 22-26-51.

NITO reanuda clases Matemáticas, Física y Química. San Pedro, 24 - 2.º.

SE ADMITE señorita empleada. Llamar: Teléfono 21-78-30.

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

SE DAN camas, llamando al teléfono 21-21-55.

SE ADMITE empleada o estudiante, en casa particular, señora sola, derecho a cocina. Informes: Esta Administración.

EMPLEADO de mostrador. Restaurantes La Coruña.

SE NECESITA señora fija. En familia. 50 años. Informes: Sagón Publicidad. Avenida Coruña, 103.

MANDADERA 30 a 40 años, con buenos informes, se necesita. Teléfono 22-24-69.

SE NECESITA chica, ocho horas diarias. Informes: Casa Mesa o calle Armaña, 7 - Bis - 2.º.

SE NECESITAN jóvenes, 23 - 35 años para trabajar en industria alimentación. Interesados: Presentarse en Sagón Publicidad.

SE NECESITAN señoritas 18 - 35 años para trabajar en industria alimentación. Interesadas:

